

**P-C3062DN**

# **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

Kérjük, a gép használatának megkezdése előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és tartsa azt a gép közelében a könnyű hozzáférhetőség érdekében.

# Előszó

Köszönjük, hogy ezt a készüléket vásárolta.

Ez a használati útmutató segít Önnek a gép helyes beüzemelésében, a gyakori karbantartási feladatok elvégzésében, valamint szükség esetén a hibakeresésben, hogy a készüléket mindig megfelelő körülmények között működtethesse.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.

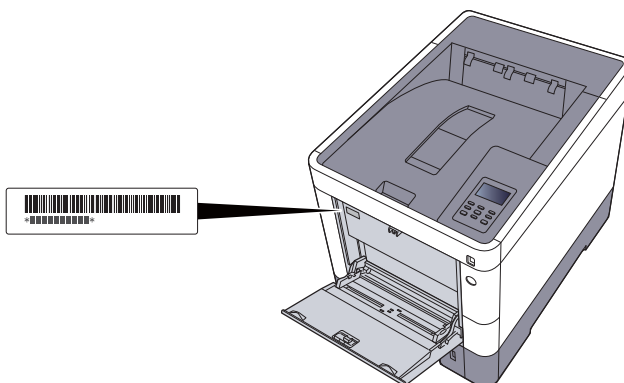
## **A kiváló minőség érdekében az eredeti tonertartályok használata javasolt, amelyek számos minőségellenőrzésen mennek keresztül.**

A nem eredeti tonertartály használatával a rendszer meghibásodását okozhatja.

Nem vállalunk semmilyen felelősséget azokért a károkért, amelyeket harmadik féltől vásárolt kellékeknek a készülékben történő alkalmazása okozhat.

## **A készülék sorozatszámának ellenőrzése**

A berendezés sorozatszáma az ábrán látható helyre lett nyomtatva.



A berendezés sorozatszámára akkor lesz szüksége, ha a szervizképviselőhöz fordul. Ellenőrizze a számot, mielőtt a szervizképviselőhöz fordul.

# Tartalom

Előszó .....	i
Tartalom .....	ii
A készülék funkciói .....	v
A készülékhez kapott útmutatók .....	vii
A használati útmutatóról (ez az útmutató) .....	ix
Az útmutató felépítése .....	ix
Az útmutatóban használt jelölések .....	x
Menüterkép .....	xii

<b>1</b>	<b>Jogi és biztonsági információk .....</b>	<b>1-1</b>
	<b>Megjegyzés .....</b>	<b>1-2</b>
	Az útmutató biztonsági jelölései .....	1-2
	Környezet .....	1-3
	A használatra vonatkozó óvintézkedések .....	1-4
	Lézerbiztonság (Európa) .....	1-5
	Megfelelőségi nyilatkozat .....	1-6
	EN ISO 7779 .....	1-7
	EK1-ITB 2000 .....	1-7
	Biztonsági óvintézkedések a vezeték nélküli LAN (ha van) használata során .....	1-7
	A termék használatának korlátozása (ha van) .....	1-7
	Jogi információk .....	1-9
	Energiatakarékosság-szabályozási funkció .....	1-13
	Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció .....	1-13
	Erőforrás megtakarítás - Papír .....	1-13
	Az "Energiagazdálkodás" környezeti előnyei .....	1-13
	Energy Star (ENERGY STAR®) Program .....	1-14
<b>2</b>	<b>A készülék telepítése és beállítása .....</b>	<b>2-1</b>
	<b>A készülék részei .....</b>	<b>2-2</b>
	A készülék külseje .....	2-2
	Csatlakozók/A készülék belseje .....	2-3
	A felszerelt kiegészítő berendezésekkel .....	2-5
	<b>A készülék és más eszközök csatlakoztatása .....</b>	<b>2-6</b>
	<b>Kábelek csatlakoztatása .....</b>	<b>2-7</b>
	LAN-kábel csatlakoztatása .....	2-7
	Az USB-kábel csatlakoztatása .....	2-8
	A tápkábel csatlakoztatása .....	2-8
	<b>Ki- és bekapcsolás .....</b>	<b>2-9</b>
	Bekapcsolás .....	2-9
	Kikapcsolás .....	2-9
	<b>A kezelőpanel használata .....</b>	<b>2-10</b>
	Kezelőpanel gombjai .....	2-10
	Üzem mód .....	2-11
	Menü kiválasztása .....	2-12
	Menü beállítása .....	2-12
	Menükiválasztás visszavonása .....	2-12
	Súgó képernyő .....	2-12
	<b>Bejelentkezés/kijelentkezés .....</b>	<b>2-13</b>
	Bejelentkezés .....	2-13
	Kijelentkezés .....	2-13
	<b>A készülék alapértelmezett beállításai .....</b>	<b>2-14</b>
	A dátum és az idő beállítása .....	2-14
	<b>Hálózat beállítása .....</b>	<b>2-16</b>
	A vezetékes hálózat konfigurálása .....	2-16
	<b>Energiatakarékos funkció .....</b>	<b>2-18</b>
	Alvó és automatikus alvó üzemmód .....	2-18
	Alvó üzem beáll. ....	2-19
	Kikapcsolási szabály (Európai modellek esetén) .....	2-20
	<b>A szoftver telepítése .....</b>	<b>2-21</b>
	DVD-n lévő szoftver (Windows) .....	2-21
	A szoftver telepítése Windows alatt .....	2-22

	A szoftver eltávolítása .....	2-28
	A szoftver telepítése Mac számítógépen .....	2-29
	<b>A számláló ellenőrzése .....</b>	<b>2-31</b>
	<b>Embedded Web Server RX .....</b>	<b>2-32</b>
	Az Embedded Web Server RX elérése .....	2-33
	A biztonsági beállítások módosítása .....	2-34
	Az eszközinformációk módosítása .....	2-36
<b>3</b>	<b>Felkészülés a használatra .....</b>	<b>3-1</b>
	<b>Papír betöltése .....</b>	<b>3-2</b>
	A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések .....	3-3
	Papír betöltése a kazettákba .....	3-4
	Papír betöltése a kézi adagolóba .....	3-7
	A papírméret és papírtípus kiválasztása .....	3-10
	<b>Papírrögzítő .....</b>	<b>3-13</b>
<b>4</b>	<b>Nyomtatás számítógépről .....</b>	<b>4-1</b>
	<b>Nyomtatás számítógépről .....</b>	<b>4-2</b>
	Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra .....	4-4
	Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyő .....	4-5
	Nyomtató illesztőprogram súgó .....	4-6
	Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosítása (Windows 8.1) .....	4-6
	Számítógépről történő nyomtatás visszavonása .....	4-6
	<b>Nyomtatás AirPrint használatával .....</b>	<b>4-7</b>
	<b>Nyomtatás Google Cloud Print szolgáltatás használatával .....</b>	<b>4-7</b>
	<b>Nyomtatás Mopria funkcióval .....</b>	<b>4-7</b>
	<b>Nyomtatás Wi-Fi Direct funkcióval .....</b>	<b>4-7</b>
	<b>Status Monitor .....</b>	<b>4-8</b>
	A Status Monitor elérése .....	4-8
	Kilépés a Status Monitorból .....	4-8
	Status Monitor képernyő .....	4-8
<b>5</b>	<b>Műveletek a készüléken .....</b>	<b>5-1</b>
	Feladatok megszakítása .....	5-2
<b>6</b>	<b>A különböző funkciók használata .....</b>	<b>6-1</b>
	<b>A készüléken rendelkezésre álló funkciók .....</b>	<b>6-2</b>
	<b>Funkciók .....</b>	<b>6-3</b>
	Csendes üzemmód .....	6-3
	Törlés nyomtatás után .....	6-3
<b>7</b>	<b>Hibaelhárítás .....</b>	<b>7-1</b>
	<b>Rendszeres karbantartás .....</b>	<b>7-2</b>
	Tisztítás .....	7-2
	A tonertartály cseréje .....	7-3
	A használt festéktartály cseréje .....	7-7
	<b>Hibaelhárítás .....</b>	<b>7-9</b>
	Hibák elhárítása .....	7-9
	Hibaüzenetek értelmezése .....	7-13
	Beállítás és karbantartás .....	7-21
	Papírelakadás megszüntetése .....	7-26

---

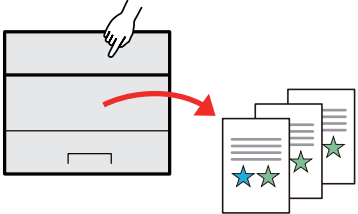
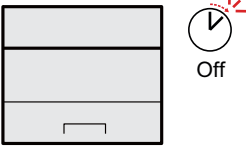
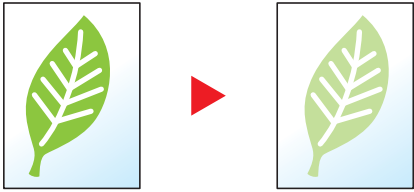
<b>8</b>	<b>Függelék .....</b>	<b>8-1</b>
	<b>Kiegészítő berendezések .....</b>	<b>8-2</b>
	A kiegészítő berendezések áttekintése .....	8-2
	<b>Műszaki adatok .....</b>	<b>8-3</b>
	Készülék .....	8-3
	Nyomtató funkciók .....	8-5
	Papíradagoló (500 lap) (opcionális) .....	8-5
	<b>Tárgymutató .....</b>	<b>Tárgymutató-1</b>

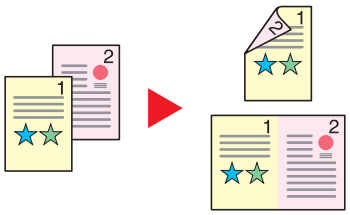
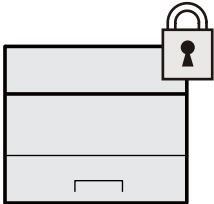
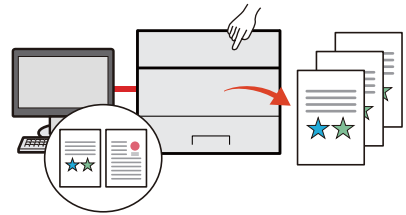
# A készülék funkciói

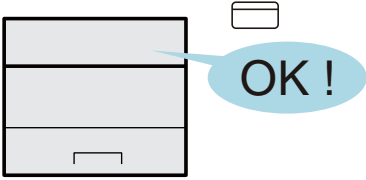
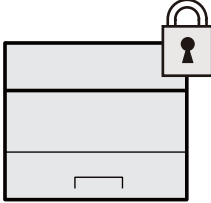
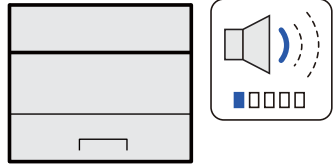
A készülék számos hasznos funkcióval rendelkezik.

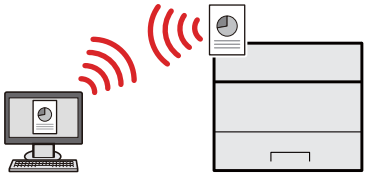
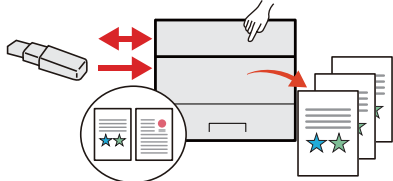
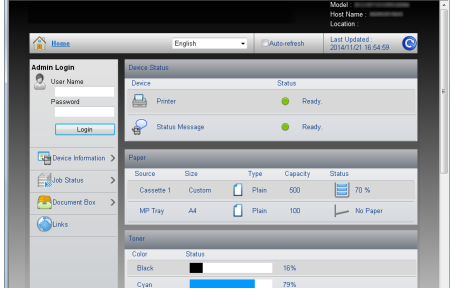
➔ [A különböző funkciók használata \(6-1. oldal\)](#)

Íme néhány példa.

Optimalizálja az irodai munkafolyamatait	Csökkentse energiafelhasználását és költségeit	
<p><b>Mentse el a gyakran használt dokumentumait a készüléken (Egyéni fiók)</b></p>  <p>A gyakran használt dokumentumait elmentheti a készüléken, és kinyomtathatja azokat, amikor szükség van rájuk.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>	<p><b>Igény szerint csökkentse az energiafelhasználást (Energiatakarékos funkció)</b></p>  <p>Ez a készülék egy olyan energiatakarékos funkcióval rendelkezik, amely automatikusan alvó módba kapcsol.</p> <p>➔ <a href="#">Energiatakarékos funkció (2-18. oldal)</a></p>	<p><b>Használjon kevesebb tonert a nyomtatáshoz (EcoPrint)</b></p>  <p>Ezzel a funkcióval a toner fogyasztást csökkentheti.</p> <p>Ha csak ellenőrizni szeretné a nyomtatott tartalmat, pl. próba nyomat vagy belső használat esetén, ennek a funkciónak a használatával csökkentheti a toner fogyasztást.</p> <p>Használja ezt a funkciót, amikor nincsen szükség kiváló minőségű nyomtatásra.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>

Csökkentse energiafelhasználását és költségeit	Növelje a biztonságot	
<p><b>Csökkentse a papírhasználatot (Papírtakarékos nyomtatás)</b></p>  <p>A papír mindkét oldalára nyomtathat eredetit. Nyomtathat több eredetit is egy lapra.</p>	<p><b>Védje adatait az SSD-n (Titkosítás / Felülírás)</b></p>  <p>Automatikusan felülírhatja az SSD-n maradt felesleges adatait.</p> <p>Az adatok kiszivárgásának megelőzése érdekében a készülék képes titkosítani az adatokat, mielőtt az SSD-re írja.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>	<p><b>Akadályozza meg a kész dokumentumok elvesztését (Privát nyomtatás)</b></p>  <p>A nyomtatott dokumentumokat átmenetileg elmentheti a készüléken. Azáltal, hogy a dokumentumot a készülékről nyomtatja, megakadályozhatja, hogy mások elvigyék a dokumentumot.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>

Növelje a biztonságot		Használja hatékonyabban a funkciókat
<p><b>Bejelentkezés azonosító kártyával (Kártyahitelesítés)</b></p>  <p>Bejelentkezhet egy azonosító kártya érintésével. Nincs szükség a rendszergazdai felhasználónév és jelszó megadására.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>	<p><b>Növelje a biztonságot (Beállítások a rendszergazda számára)</b></p>  <p>A rendszergazdák számára számos funkció létezik a biztonság növelése érdekében.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>	<p><b>Halkítsa le a készüléket (Csendes mód)</b></p>  <p>A készülék halkabbá tehető az üzemi zajszintjének csökkentésével. Ezt az üzemmódot feladatonként konfigurálhatja.</p> <p>➔ <a href="#">Csendes üzemmód (6-3. oldal)</a></p>

Használja hatékonyabban a funkciókat		
<p><b>Állítsa üzembe a készüléket a hálózati kábelek csatlakoztatása nélkül (Vezeték nélküli hálózat)</b></p>  <p>Olyan környezetben, ahol LAN használatos, a készülék hálózati kábelek nélkül is üzembe állítható. Ezenfelül támogatott a Wi-Fi Direct stb.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>	<p><b>Használjon USB memóriát (USB memória)</b></p>  <p>Ez akkor hasznos, ha a munkahelyén kívül kell dokumentumokat nyomtatnia, vagy nem tudja a dokumentumokat a számítógépéről nyomtatni.</p> <p>A készülékre közvetlenül csatlakoztatott USB memóriáról kinyomtathatók a dokumentumok.</p> <p>➔ Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót</i>.</p>	<p><b>Hajtson végre távoli műveleteket (Embedded Web Server RX)</b></p>  <p>A készülék távolról is elérhető adatok nyomtatásához, küldéséhez vagy letöltéséhez.</p> <p>A rendszergazda konfigurálhatja a készülék viselkedését vagy kezelési beállításait.</p> <p>➔ <a href="#">Embedded Web Server RX (2-32. oldal)</a></p>

# A készülékhez kapott útmutatók

A készülékhez az alábbi útmutatók tartoznak. Szükség esetén olvassa el az adott útmutatót.

Ezeknek a használati útmutatóknak a tartalma a készülék teljesítmények javítása érdekében értesítés nélkül módosítható.

## Nyomtatott útmutatók

### A készülék gyors használatbavétele



#### Quick Guide

Ez az útmutató ismerteti a készülék alapfunkcióit, a kényelmi funkciók használatát, a rutin karbantartás elvégzését, valamint a felmerülő problémák megoldását.

### A készülék biztonságos használata



#### Safety Guide

A készülék üzembe helyezési környezetével és használatával kapcsolatos óvintézkedéseket ismerteti. A készülék használatbavétele előtt feltétlenül olvassa el ezt az útmutatót.

#### Safety Guide (P-C3062DN)

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges helyigényt ismerteti, valamint a figyelmeztető címkéket és egyéb biztonsági információkat tartalmazza. A készülék használatbavétele előtt feltétlenül olvassa el ezt az útmutatót.



## A DVD-n lévő útmutatók (PDF) (Product Library)

<b>A készüléket körültekintéssel használja</b>	 <b>Használati útmutató (ez az útmutató)</b> Ismerteti a papíradagolás módját, és az alapvető műveletek elvégzését, valamint az alapértelmezett beállításokat és egyéb információkat tartalmazza.
<b>Használja az azonosítókártyát</b>	 <b>Card Authentication Kit (B) Operation Guide</b> Az azonosítókártya használatával történő hitelesítést ismerteti.
<b>Növelje a biztonságot</b>	 <b>Data Security Kit (E) Operation Guide</b> A Data Security kit (E) telepítését és használatát, valamint az adatok felülírásának és titkosításának módját ismerteti.
<b>Regisztrálja könnyen készülékét és konfigurálja beállításait</b>	 <b>Embedded Web Server RX User Guide</b> A gép webböngészővel történő elérésének a módját ismerteti a beállítások ellenőrzéséhez és a beállítások módosításához.
<b>Nyomtasson adatokat a számítógépről</b>	 <b>Printing System Driver User Guide</b> A nyomtató illesztőprogram telepítésének a módját és a nyomtató használatát ismerteti.
<b>Nyomtasson közvetlenül PDF fájlt</b>	 <b>Network Tool for Direct Printing Operation Guide</b> PDF fájlok nyomtatásának az Adobe Acrobat vagy Reader alkalmazás elindítása nélküli módját ismerteti.
<b>Felügyelje a készüléket és a nyomtatókat a hálózaton keresztül</b>	 <b>NETWORK PRINT MONITOR User Guide</b> A hálózati nyomtatórendszer (a készülék) NETWORK PRINT MONITOR használatával történő felügyeletét ismerteti.
<b>Nyomtasson nyomtató-illesztőprogram használata nélkül</b>	 <b>PRESCRIBE Commands Command Reference</b> A nyomtató natív nyelvét ismerteti (PRESCRIBE utasítások).
	<b>PRESCRIBE Commands Technical Reference</b> A PRESCRIBE utasítások használatát és az egyes emulációk vezérlésének a módját ismerteti.
<b>A nyomtatás helyzetének beállítása</b>	 <b>Maintenance Menu User Guide</b> A Karbantartás menü ismerteti a nyomtatási beállítások konfigurálását.

A DVD-n lévő kézikönyvek megtekintéséhez telepítse az alábbi Adobe Reader verziót.  
Version 8.0 vagy frissebb

# A használati útmutatóról (ez az útmutató)

## Az útmutató felépítése

A használati útmutató az alábbi fejezeteket tartalmazza.

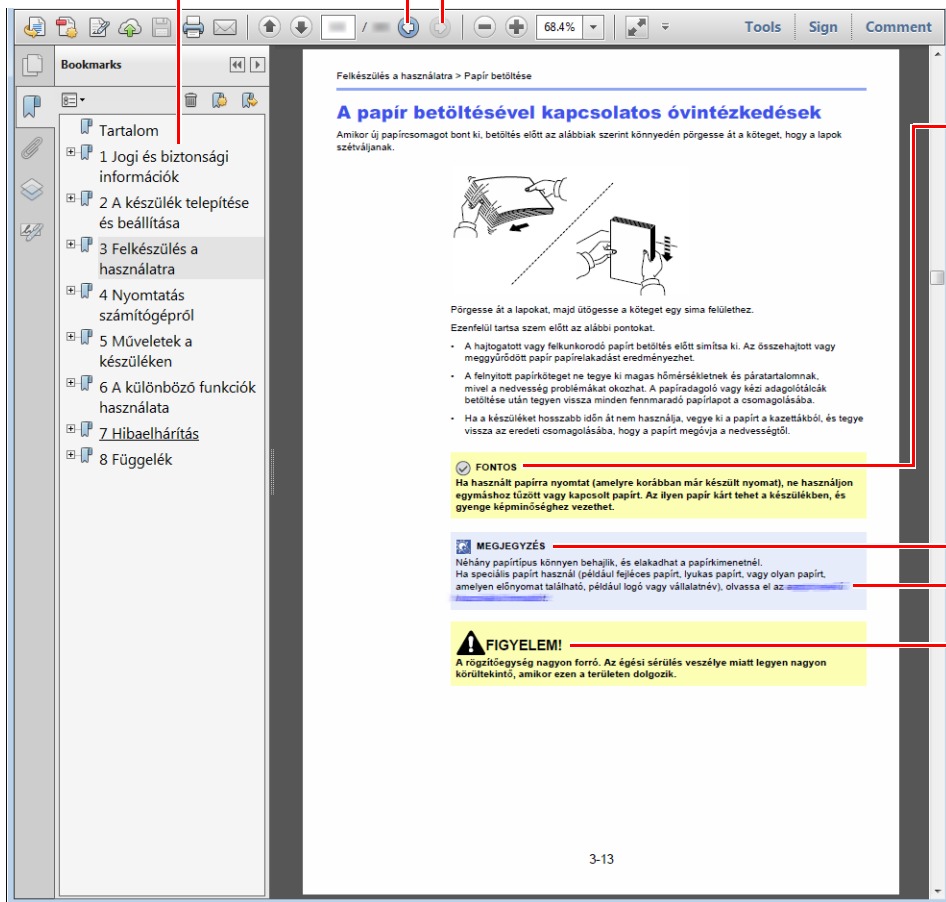
Fejezet		Tartalom
1	<b>Jogi és biztonsági információk</b>	A készülék használatával kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a védjegyekkel kapcsolatos információkat ismerteti.
2	<b>A készülék telepítése és beállítása</b>	Az alkatrészneveket, a kábelcsatlakozásokat, a szoftverek telepítését, a bejelentkezést, kijelentkezést, és a készülék kezelésével kapcsolatos egyéb műveleteket ismerteti.
3	<b>Felkészülés a használatra</b>	A készülék használatához szükséges előkészületeket és beállításokat ismerteti, mint pl. a kezelőpanel használata és a papír betöltése.
4	<b>Nyomtatás számítógépről</b>	A nyomtatás alapvető lépéseinek ismertetése.
5	<b>Műveletek a készüléken</b>	A dokumentumfiókok használatának alapvető műveleteinek ismertetése.
6	<b>A különböző funkciók használata</b>	A készüléken rendelkezésre álló kényelmi funkciókat ismerteti.
7	<b>Hibaelhárítás</b>	A toner kifogyása, hibaüzenet megjelenése, papírelakadás vagy egyéb hiba előfordulásának esetén teendő lépéseket ismerteti.
8	<b>Függelék</b>	A készüléken rendelkezésre álló kényelmi opciókat ismerteti. A papírtípusokat és papírméreteket ismerteti, valamint egy szójegyzéket tartalmaz. A készülék műszaki adatait ismerteti.

## Az útmutatóban használt jelölések

Az alábbi ismertetőben Adobe Reader XI szoftvert használunk példaként.

A Tartalomjegyzék kívánt tételére kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Erre kattintva az aktuális oldal előtti oldalt jelenítheti meg. Ez akkor hasznos, ha arra az oldalra szeretne visszaugrani, ahonnan az aktuális oldalra érkezett.



**✓ FONTOS**  
A készülék megfelelő üzemeltetéséhez és a készülék, illetve egyéb vagyontárgyak károsodásának elkerüléséhez szükséges követelményeket és korlátozásokat jelzi.

**👤 MEGJEGYZÉS**  
Kiegészítő magyarázatokat és információs hivatkozásokat jelez.

**👉 Lásd:**  
Az aláhúzással jelölt szövegre kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

**⚠ FIGYELEM!**  
Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

### **👤 MEGJEGYZÉS**

Az Adobe Reader programban megjelenő tételek annak használatától függően változnak. Ha a Tartalomjegyzék vagy az eszközök nem jelennek meg, olvassa el az Adobe Reader súgóját.

Az útmutatóban egyes tételeket az alább ismertetett jelölések jeleznek.

Jelölés	Leírás
[Félkövér]	A billentyűket és a gombokat jelzi.
"Normál"	Az üzeneteket és a beállításokat jelzi.

## A készülék üzemeltetése során használt jelölések

Ebben a használati útmutatóban a folyamatos működés az alábbiak szerint történik:

Aktuális folyamat	Az útmutatóban jelzett műveletek
Nyomja meg a [Menu] gombot. ▼ Nyomja meg a [▲] vagy a [▼] gombot az [Ált. eszköz] lehetőség kiválasztásához. ▼ Nyomja meg a [▶] gombot.	[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. eszköz] > [▶] gomb

# Menüterkép

Ez az üzenetkijelzőn megjelenő menük listája. A beállításoktól függően egyes menük nem biztos, hogy megjelennek. Egyes menük nevei eltérhetnek az itt megjelenítettektől.

☰ Menu



<b>Jelentés nyomt.</b>	Menüterkép nyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Konfigurációs lista nyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Állapotlap nyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Fontlista kinyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	RAM-lemez fájllista kinyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	SSD fájllista nyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	SD kártya fájllista nyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Nyomtatási adat megsemmisítési jel (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
<b>USB-memória</b>	Fájl kinyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Példányszám (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Papírforrás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Csendes mód (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Eszköz eltávolítása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Fájllista kinyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
<b>Egyéni fiók</b>	Fiók kiválasztása	Összes fájl nyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		(Adatok kiválasztása) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Összes fájl törlése (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Fájllista kinyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Ablak lista nyomtatása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
<b>Feladatablak</b>	Gyors másolás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Privát/Tárolt (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Feladatablak konfigurációja	Gyors másolás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Törlés (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Tárolóeszköz (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
<b>Számláló (2-31. oldal)</b>		

<b>Papírbeállítás</b>	Kézi adagoló méret (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kézi adagoló típus (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	1. papírkaz. méret (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	2. papírkaz. méret (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	3. papírkaz. méret (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	4. papírkaz. méret (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	1. papírkaz. típus (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	2. papírkaz. típus (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	3. papírkaz. típus (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	4. papírkaz. típus (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Típusállítás	Papírsúly (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Duplex útvonal (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Alapértékek beállítása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Papírbeáll. üz.: (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
<b>Nyomatási beáll-k</b>	Papírforrás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Auto. kazettacs. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	MP tálca prior. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Papíradagolási mód (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Duplex (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	A4/LT felülbíráása (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Emuláció	Hibajelentés (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Színes üzemmód (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Nyomatminőség	KIR mód (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Fényes mód (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		EcoPrint Mód (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		EcoPrint szint (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Felbontás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Lapbeállítás	Példányszám (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Tájolás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Széles A4 (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		XPS old. Igazítás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		TIFF/JPEG méret (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Felhasználónév (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
Feladatnév (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )			

<b>Wi-Fi Direct beáll.</b>	Wi-Fi Direct (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Auto. lecsatl.
	Időzítő (Nap:Óra:P) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
<b>Wi-Fi beállítások</b>	Wi-Fi (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Gyorsbeállítás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	TCP/IP
	DHCP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Auto-IP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	IP-cím (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Subnet Maszk (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Átjáró (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	TCP/IP (IPv6)
	RA(Stateless) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
DHCPv6 (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
Hálózat újrain. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
<b>Vezetékes hálózat</b>	TCP/IP
	DHCP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Auto-IP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	IP-cím (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Subnet Maszk (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Átjáró (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	TCP/IP (IPv6)
	RA(Stateless) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	DHCPv6 (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Hálózati csatoló (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
Hálózat újrain. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
<b>Hálózat beállítások</b>	Kommunikáció (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	SSL-kiszolgáló (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	IPSec (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Bonjour (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	IP Filter (IPv4) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	IP Filter (IPv6) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	NetBEUI (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	SNMPv3 (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	FTP(szerver) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	SNMP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	SMTP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	POP3 (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )

<b>Hálózat beállítások</b>	Raw Port (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	LPD (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	IPP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	IPP over SSL (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	HTTP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	ATTHP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	ThinPrint (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	ThinPrint over SSL (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	WSD nyomtatás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Enhanced WSD (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	REST (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	REST over SSL (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
<b>Opcion. hálózat</b>	TCP/IP	
		DHCP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Auto-IP (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		IP-cím (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Subnet Maszk (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Átjáró (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Bonjour (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	TCP/IP (IPv6)	
		RA(Stateless) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		DHCPv6 (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Netware (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	AppleTalk (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	IPSec (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Hálózati csatló (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
MAC Címszűrő (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
Hálózat újrain. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		



<b>Ált. eszköz</b>	Választott nyelv (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Dátumbeállítás	Dátum(ÉÉÉÉ/HH/NN) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Idő (Óra:perc:mp.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Dátumformátum (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Időzóna (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Nyári időszám. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Hangjelzés	Gomb jóváhagyás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Feladat kész (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Üzemkész (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Hiba (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	RAM-lemez mód	
		RAM-lemez méret (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	SSD	Formátálás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	SD kártya	Formátálás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Hibakezelés	Duplex (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Papírtípus hiba (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		A kézi adagoló üres (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Szín.toner üres (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Alvó üzem beáll.	Alvó szint (Európán kívüli modellek) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Kártyaolvasó (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Alkalmazás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Kikapcs. szabály	Hálózat (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		USB-kábel (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		USB gazdaállomás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		RAM-lemez (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		NIC (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Kikapcsolás időzítő	Kikapcs. időzítő (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Áll./Napló megj.	FeladatRészÁll (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
		Feladatnapló (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )
	Kevés toner riasztás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	

<b>Időzítő</b>	Auto panelv.áll. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Panelvisszaállítási időzítő (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Alvási időzítő (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Automatikus hibatörlés (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Hibatörlés időzítés (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Lapdobás időhatár (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Heti időz.beáll.	Próbálkozások (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Ism. próbák sz. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Újraprób. időt. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Bekapcs. idő (Hét.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kikapcs. idő (Hét.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Bekapcs. idő (Ked.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kikapcs. idő (Ked.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Bekapcs. idő (Sze.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kikapcs. idő (Sze.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Bekapcs. idő (Csü.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kikapcs. idő (Csü.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Bekapcs. idő (Pén.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kikapcs. idő (Pén.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Bekapcs. idő (Szo.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kikapcs. idő (Szo.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Bekapcs. idő (Vas.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	Kikapcs. idő (Vas.) (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
<b>Biztonság</b>	I/F blokkolás	USB gazdaállomás (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		USB eszköz (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		I/F opció (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		USB tároló (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Biztonsági szint (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )		
	SSD inicial.	Bizt. jelszó (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Rendszerinicial. (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
	Adatmegsemmisít.	Futtatás most (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Ütemezés (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	
		Eszközhasználat (Lásd az <i>angol nyelvű használati útmutatót.</i> )	

<b>Bej./fel. ny.t.</b>	Bejel. beállítás	Bejelentk. típ. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Bill. bejelentkezés (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
	FeladatNyilvántartás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Nyilvánt.hozzáf. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Fiókválasztás	Számláló (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Színes számláló (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Korlátozás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Színes korlát (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Maximum kimenet (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Max. színes kim. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
		Számláló nullázása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)
	Fiók hozzáadása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Fiók törlése (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Nyomtatás Nyilvántart. lista (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Oldalszám korlát (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
Ism.-len azon. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)		
<b>Adminisztrátor</b>	Azon. módosítása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Jelszó módosítása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
<b>Beállítás/Karbantartás</b>	Csendes mód (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Szín kalibrálás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Regisztráció Normál (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Regisztrálási adatok (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Nyomtató újraindítása (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Szerviz (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
<b>Kieg. funkció (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)</b>		
<b>Szoftver</b>	Verzió (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
<b>Vezetékes állapot (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)</b>		
<b>Opc. hálózat áll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)</b>		
<b>Wi-Fi állapot</b>	Hálózathív(SSID) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
<b>Wi-Fi Direct</b>	Nyomógombos beáll. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Eszköznév (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Hálózathív (SSID) (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Jelszó (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	IP-cím (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Hálózati hív. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Titkosítás (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	
	Összes lecsatl. (Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.)	

# 1 Jogi és biztonsági információk

Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el ezeket az információkat. Ez a fejezet az alábbi témaköröket tartalmazza:

Megjegyzés .....	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései .....	1-2
Környezet .....	1-3
A használatra vonatkozó óvintézkedések .....	1-4
Lézerbiztonság (Európa) .....	1-5
Megfelelőségi nyilatkozat .....	1-6
EN ISO 7779 .....	1-7
EK1-ITB 2000 .....	1-7
Biztonsági óvintézkedések a vezeték nélküli LAN (ha van) használata során .....	1-7
A termék használatának korlátozása (ha van) .....	1-7
Jogi információk .....	1-9
Energiahatékonyság-szabályozási funkció .....	1-13
Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció .....	1-13
Erőforrás megtakarítás - Papír .....	1-13
Az "Energiahatékonyság" környezeti előnyei .....	1-13
Energy Star (ENERGY STAR®) Program .....	1-14

# Megjegyzés

## Az útmutató biztonsági jelölései

Az útmutató fejezeteiben és a gép egyes részein a felhasználó, más személyek, valamint a készülék közelében lévő tárgyak védelme, továbbá a készülék helyes és biztonságos használata érdekében biztonsági jelölések találhatók. Az útmutatóban használt jelzések és azok jelentése:




**FIGYELMEZTETÉS:** Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség esetleg komoly sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet.



**FIGYELEM!** Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

### Jelölések


A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz biztonsági figyelmeztetést tartalmaz. A jelzésen belül külön ábra jelzi, hogy mire kell figyelni.



... [Általános figyelmeztetés]



... [Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés]


A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz tiltott műveletekre vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmaz. A tiltott műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Tiltott műveletre vonatkozó figyelmeztetés]



... [A készülék szétszerelésére vonatkozó tiltás]

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz kötelezően elvégzendő műveleteket tartalmaz. Az elvégzendő műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Elvégzendő műveletre vonatkozó figyelemfelhívás]



... [Húzza ki a tápkábelt az aljzatból]



... [A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa]

Ha a használati útmutatóban szereplő biztonsági figyelmeztetések nehezen olvashatók, illetve ha maga az útmutató hiányzik, a készülék viszonteladójától igényeljen másik útmutatót (ennek díját meg kell fizetni).

## Környezet

A készülék környezetére vonatkozó működési feltételek:

<b>Hőmérséklet</b>	10 - 32,5 °C
<b>Páratartalom</b>	10 - 80%

A készülék helyének kiválasztása során kerülje az alábbi helyeket:

- Ablakhoz közeli, közvetlen napfénynek kitett helyek.
- Rezgés hatásnak kitett helyek.
- Nagy hőmérséklet-ingadozásnak kitett helyek.
- Közvetlen forró vagy hideg levegőnek kitett helyek.
- Rossz szellőzésű helyek.

Ha a padló érzékeny a görgőlábakra, akkor az megsérülhet, ha a készüléket elmozgatja az üzembe helyezés után.

Nyomtatás közben a készülék kis mennyiségű ózont bocsát ki. Ez a mennyiség nem káros az egészségre. Ha azonban a készüléket hosszabb időn keresztül használja, rossz szellőzésű szobában vagy különösen nagy példányszám esetén, a szag kellemetlenné válhat. A másolási munkához alkalmas környezet biztosításához helyezze a nyomtatót jól szellőző helyiségbe.

## A használatra vonatkozó óvintézkedések

### Fogyóeszközök kezelésére vonatkozó óvintézkedések

#### FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészekből esetlegesen kiszűrődő tonert ne lélegezze be, ne nyelje le, és ügyeljen arra is, hogy az ne kerüljön a szemébe vagy a bőrére.

- Ha véletlenül mégis belélegzi a tonert, menjen szabad levegőre, és öblögessen sok vízzel. Ha köhögni kezd, forduljon orvoshoz.
- Ha véletlenül lenyeli a tonert, öblítse ki száját, és igyon 1–2 pohár vizet a gyomor tartalmának felhígítása érdekében. Szükség esetén forduljon orvoshoz.
- Ha a toner a szemébe kerül, öblítse ki alaposan vízzel. Ha szeme érzékeny marad, forduljon orvoshoz.
- Ha a toner a bőréhez ér, mossa meg szappannal és vízzel.

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket tilos erővel felnyitni vagy megsemmisíteni.

### Egyéb óvintézkedések

Az elhasznált tonertartályt és festéktartályt juttassa vissza a viszonteladóhoz vagy a szerviz képviselőjéhez. Az összegyűjtött tonertartályt és festéktartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint ártalmatlanítják.

Úgy tárolja a készüléket, hogy ne érje közvetlen napfény.

Olyan helyen tárolja a készüléket, ahol a hőmérséklet 40 °C alatt van, és a hőmérséklet és a páratartalom nem változik nagyon hirtelen.

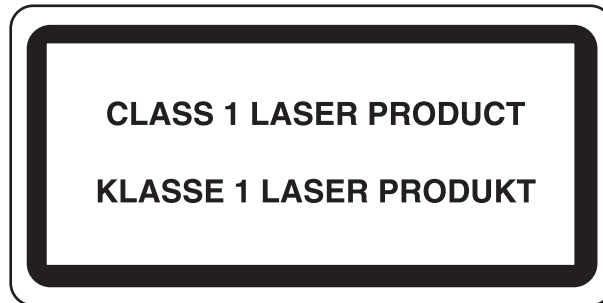
Ha a készüléket hosszabb időn át nem akarja használni, vegye ki a papírt a kazettából és a kézi adagolóból, és tegye vissza eredeti csomagolásába.

## Lézerbiztonság (Európa)

A lézersugárzás káros lehet az emberi szervezetre. Éppen ezért a gép belsejében keletkező lézersugárzást védőburkolatok és külső fedelek zárják el a külvilágtól. Az előírás szerű használat során nem juthat ki sugárzás a berendezésből.

Az IEC/EN 60825-1:2014 szabvány értelmében a készülék 1. osztályú (Class 1) lézerterméknek minősül.

A CLASS 1 lézertermékekre vonatkozó információk az értékelési címkén találhatóak.





## Megfelelőségi nyilatkozat

A TA Triumph-Adler GmbH kijelenti, hogy a P-C3062DN típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv rendelkezéseinek.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szöveg az alábbi internetes címen áll rendelkezésre:

<http://www.triumph-adler.com/downloads>

<http://www.triumph-adler.de/downloads>

<http://www.utax.com/downloads>

<http://www.utax.de/downloads>

Modul neve	Szoftververzió	A frekvenciasáv, amelyen a rádióberendezés működik:	A rádióberendezés működési frekvenciasávjában maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény:
IB-51 (opció)	2.2.6	2,4 GHz	100 mW
IB-36 (opció)	2014.12	2,4 GHz	100 mW

## EN ISO 7779

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV, 06.01.2004: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB (A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

## EK1-ITB 2000

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Biztonsági óvintézkedések a vezeték nélküli LAN (ha van) használata során

A vezeték nélküli LAN hálózati kábel használata helyett vezeték nélküli hozzáférési pontokon keresztül biztosítja az információcserét. Ez azzal az előnnyel jár, hogy a vezeték nélküli LAN kapcsolat szabadon létesíthető egy adott területen belül, ahol a rádióhullámok közvetíthetők.

Másrészről viszont problémák merülhetnek fel, ha a biztonsági funkciók nincsenek konfigurálva, mivel a rádióhullámok akadálytalanul (falakon keresztül) közlekednek, és az adott területen belül mindenhol foghatók.

### A kommunikációs tartalmak titkos megfigyelése

Rossz szándékú kívülállók szándékosan megfigyelhetik ezeket a rádióhullámokat, és jogosulatlanul hozzáférhetnek az alábbi kommunikációs tartalmakhoz.

- Személyes információk, beleértve az azonosítókat, jelszavakat és hitelkártyaszámokat
- E-mail üzenetek tartalmai

### Jogosulatlan hozzáférés

Rossz szándékú kívülállók jogosulatlan hozzáféréshez juthatnak a személyes vagy vállalati hálózatokhoz, és az alábbi törvénytelen tevékenységeket folytathatják.

- Személyes és bizalmas információk megszerzése (információ szivárgás)
- Egy adott személy személyi adataival visszaélve kommunikáció folytatása és jogosulatlan információk terjesztése (csalás)
- Elfogott kommunikációk módosítása és továbbítása (hamisítás)
- Számítógépes vírusok továbbítása, illetve adatok és rendszerek károsítása (károkozás)

A vezeték nélküli LAN kártyák és vezeték nélküli hozzáférési pontok beépített biztonsági mechanizmusokkal rendelkeznek ezeknek a problémáknak a kezelése és a problémák megelőzése érdekében azért, hogy konfigurálják a vezeték nélküli LAN termékeket, amikor azok használatban vannak.

Javasoljuk, hogy a felhasználók felelősségteljesen konfigurálják a biztonsági beállításokat, és gondoskodjanak arról, hogy teljes mértékben megértették a problémákat, amelyek a biztonsági beállítások konfigurálása nélkül felmerülhetnek.

## A termék használatának korlátozása (ha van)

- A termék által kibocsátott rádióhullámok zavarhatják az orvosi berendezéseket. Ha a terméket egészségügyi intézményben vagy orvosi berendezések közelében használja, a terméket használja a létesítmény rendszergazdája vagy az orvosi berendezés utasításai által meghatározott előírásoknak és óvintézkedéseknek megfelelően.
- A termék által kibocsátott rádióhullámok zavarhatják az automatikus vezérlőberendezéseket, beleértve az automatikus ajtókat vagy tűzriasztókat. Ha a terméket automatikus vezérlőberendezés közelében használja, a terméket az automatikus vezérlőberendezés utasításai által meghatározott előírásoknak és óvintézkedéseknek megfelelően használja.

- Ha a terméket olyan szolgáltató eszközökön használja, mint a repülőgépek, vonatok, hajók vagy gépjárművek, illetve, ha a terméket fokozott megbízhatóságú és biztonságú alkalmazásban, vagy olyan eszközökön használja, amelyek nagy pontosságot igényelnek, mint a katasztrófa megelőzés, bűnmegelőzés vagy különféle biztonsági műveletek, a termék használata előtt vegye figyelembe a teljes rendszer biztonsági funkcióit, beleértve a hibatűrési és redundancia kialakításokat, a rendszer megbízhatóságának és biztonságosságának megőrzése érdekében. Ezt a terméket nem olyan alkalmazásokra tervezték, amelyek kiemelkedő megbízhatóságot vagy biztonsági funkciókat igényelnek, mint a katonai kommunikációs berendezések, nukleáris vezérlőberendezések vagy orvosi berendezések; ezért a termék ilyen jellegű használatára vonatkozó döntést alaposan meg kell fontolni.

## Jogi információk

Jelen útmutató teljes vagy részleges másolása, illetve bármilyen módon történő sokszorosítása a szerzői jog tulajdonosának előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos.

### Védjeggyel ellátott nevek

- A PRESCRIBE a Kyocera Corporation bejegyzett védjegye.
- A KPDL a Kyocera Corporation védjegye.
- A Microsoft, a Windows, a Windows Vista, a Windows Server és az Internet Explorer a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei.
- A PCL a Hewlett-Packard Company védjegye.
- Az Adobe Acrobat, az Adobe Reader és a PostScript az Adobe Systems, Incorporated védjegye.
- Az Ethernet a Xerox Corporation bejegyzett védjegye.
- A Novell és a NetWare a Novell, Inc. bejegyzett védjegye.
- Az IBM és az IBM PC/AT az International Business Machines Corporation védjegye.
- Az AppleTalk, a Bonjour, a Macintosh, valamint a Mac OS az Apple Inc., bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A készülékre telepített összes európai nyelvű betűtípus a Monotype Imaging Inc. vállalattal kötött licencszerződés keretében kerül felhasználásra.
- A Helvetica, a Palatino és a Times a Linotype GmbH bejegyzett védjegye.
- Az ITC Avant Garde Gothic, az ITC Bookman, az ITC ZapfChancery és az ITC ZapfDingbats az International Typeface Corporation bejegyzett védjegye.
- A ThinPrint a Cortado AG védjegye Németországban és más államokban.
- A készülékre a Monotype Imaging Inc. által készített UFST™ MicroType® betűkészletek vannak telepítve.
- A készülék tartalmaz olyan szoftvert, amelynek egyes moduljait az Independent JPEG Group fejlesztette ki.
- Az iPad, az iPhone és az iPod az Apple Inc., bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- Az AirPrint és az AirPrint embléma az Apple Inc. védjegyei.
- Az iOS a Cisco Egyesült Államokban bejegyzett védjegye, és az Apple Inc licence alapján használja.
- A Google és a Google Cloud Print™ Google Inc. védjegyei és/vagy bejegyzett védjegyei.
- A Mopria™ a Mopria™ Alliance bejegyzett védjegye.
- A Wi-Fi és a Wi-Fi Direct a Wi-Fi Alliance védjegyei és/vagy bejegyzett védjegyei.

Az összes többi márka- és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye. A jelen használati útmutatóban a ™ és az ® jelölés nem szerepel.

## GPL/LGPL

Ez a termék a firmware részeként GPL (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>) és/vagy LGPL (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.html>) szoftvert tartalmaz. A forráskódot a GPL/LGPL feltételei szerint megkaphatja, lemásolhatja, továbbterjesztheti és módosíthatja.

## OpenSSL License

Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact [openssl-core@openssl.org](mailto:openssl-core@openssl.org).
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT "AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

## Original SSLeay License

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young ([ey@cryptsoft.com](mailto:ey@cryptsoft.com)) All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young ([ey@cryptsoft.com](mailto:ey@cryptsoft.com)). The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are adhered to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:  
"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"  
The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).
4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement: "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

### **Monotype Imaging License Agreement**

- 1 *Software* shall mean the digitally encoded, machine readable, scalable outline data as encoded in a special format as well as the UFST Software.
- 2 You agree to accept a non-exclusive license to use the Software to reproduce and display weights, styles and versions of letters, numerals, characters and symbols (*Typefaces*) solely for your own customary business or personal purposes at the address stated on the registration card you return to Monotype Imaging. Under the terms of this License Agreement, you have the right to use the Fonts on up to three printers. If you need to have access to the fonts on more than three printers, you need to acquire a multiuser license agreement which can be obtained from Monotype Imaging. Monotype Imaging retains all rights, title and interest to the Software and Typefaces and no rights are granted to you other than a License to use the Software on the terms expressly set forth in this Agreement.
- 3 To protect proprietary rights of Monotype Imaging, you agree to maintain the Software and other proprietary information concerning the Typefaces in strict confidence and to establish reasonable procedures regulating access to and use of the Software and Typefaces.
- 4 You agree not to duplicate or copy the Software or Typefaces, except that you may make one backup copy. You agree that any such copy shall contain the same proprietary notices as those appearing on the original.
- 5 This License shall continue until the last use of the Software and Typefaces, unless sooner terminated. This License may be terminated by Monotype Imaging if you fail to comply with the terms of this License and such failure is not remedied within thirty (30) days after notice from Monotype Imaging. When this License expires or is terminated, you shall either return to Monotype Imaging or destroy all copies of the Software and Typefaces and documentation as requested.
- 6 You agree that you will not modify, alter, disassemble, decrypt, reverse engineer or decompile the Software.
- 7 Monotype Imaging warrants that for ninety (90) days after delivery, the Software will perform in accordance with Monotype Imaging-published specifications, and the diskette will be free from defects in material and workmanship. Monotype Imaging does not warrant that the Software is free from all bugs, errors and omissions.  
  
The parties agree that all other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and merchantability, are excluded.
- 8 Your exclusive remedy and the sole liability of Monotype Imaging in connection with the Software and Typefaces is repair or replacement of defective parts, upon their return to Monotype Imaging.  
  
In no event will Monotype Imaging be liable for lost profits, lost data, or any other incidental or consequential damages, or any damages caused by abuse or misapplication of the Software and Typefaces.
- 9 Massachusetts U.S.A. law governs this Agreement.

- 10 You shall not sublicense, sell, lease, or otherwise transfer the Software and/or Typefaces without the prior written consent of Monotype Imaging.
- 11 Use, duplication or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in the Rights in Technical Data and Computer Software clause at FAR 252-227-7013, subdivision (b)(3)(ii) or subparagraph (c)(1)(ii), as appropriate. Further use, duplication or disclosure is subject to restrictions applicable to restricted rights software as set forth in FAR 52.227-19 (c)(2).
- 12 You acknowledge that you have read this Agreement, understand it, and agree to be bound by its terms and conditions. Neither party shall be bound by any statement or representation not contained in this Agreement. No change in this Agreement is effective unless written and signed by properly authorized representatives of each party. By opening this diskette package, you agree to accept the terms and conditions of this Agreement.

## Energiatakarékosság-szabályozási funkció

Ez a készülék egy **Alvó** üzemmóddal rendelkezik, amely a nyomtató és fax funkciókat várakozó állapotban tartja, de egy bizonyos idő eltelte után az áramfogyasztás a minimálisra csökken.

### Alvó mód

A készülék az utolsó művelet elvégzése után 1 perccel automatikusan alvó üzemmódba lép. Az alvó mód aktiválása előtti időtartam igény szerint növelhető.

➔ [Alvó és automatikus alvó üzemmód \(2-18. oldal\)](#)

## Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció

A készülék alapszolgáltatásai között megtalálható a kétoldalas nyomtatás. Ha például két egyoldalas eredetit kétoldalas nyomatként egyetlen lapra nyomtat, csökkentheti a felhasznált papír mennyiségét.

A duplex üzemmódban történő nyomtatás csökkenti a papírhasználatot és segít az erdők megóvásában. A duplex üzemmód használata esetén kisebb mennyiségű papírt kell vásárolni, ezért csökkenti a költségeket. Javasoljuk, hogy a duplex funkcióval ellátott készülékeket alapértelmezett beállításként állítsa duplex üzemmódra.

## Erőforrás megtakarítás - Papír

Az erdők által biztosított erőforrások megőrzése és fenntarthatósága érdekében javasoljuk újrahasznosított papír, valamint a környezetvédelmi kezdeményezések és erőfeszítések által tanúsított és ökocímkével ellátott szűzpapír használatát, amely eleget tesz az EN 12281:2002<sup>\*</sup> vagy ezzel egyenértékű minőségügyi szabványnak.

Ez a készülék a 64 g/m<sup>2</sup> vastagságú papírra történő nyomtatást is támogatja. Ennek a papírtípusnak a használatával csökken a nyersanyag-felhasználás és az erdőket is óvjuk.

\* : EN12281:2002 "Nyomtató és irodai papír - A száraz toneres képalkotáshoz használatos másolópapírra vonatkozó követelmények"

Az ajánlott papírtípusokkal kapcsolatban kérje a viszonteladó vagy a szervizképviselőt segítségét.

## Az "Energiagazdálkodás" környezeti előnyei

A készenléti állapot energia-fogyasztásának csökkentése érdekében ez a készülék egy energiagazdálkodási funkcióval rendelkezik, amely automatikusan aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, amikor a készülék egy bizonyos idő eltelte után nincs használatban.

Annak ellenére, hogy a készüléknek egy rövid idő szükséges ahhoz, hogy készenléti állapotba váltsa, ennek a funkciónak a használatával jelentős energia-megtakarítás nyerhető. Javasoljuk, hogy a készülék alapértelmezett energiatakarékossági üzemmódját használja.



## Energy Star (ENERGY STAR®) Program



A Nemzetközi Energy Star program résztvevőjeként cégünk megállapította, hogy a termék megfelel a Nemzetközi Energy Star programban foglalt szabványoknak.

ENERGY STAR® egy önkéntes energia-hatékonysági program azzal a céllal, hogy a globális felmelegedés megelőzése érdekében energiahatékony termékeket fejlesszünk ki és népszerűsítsünk.

Az ENERGY STAR® minősítéssel ellátott termékek vásárlásával Ön is segíthet csökkenteni az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának mennyiségét a termék használata során, valamint ezzel csökkenti az energiára fordított költségeit.

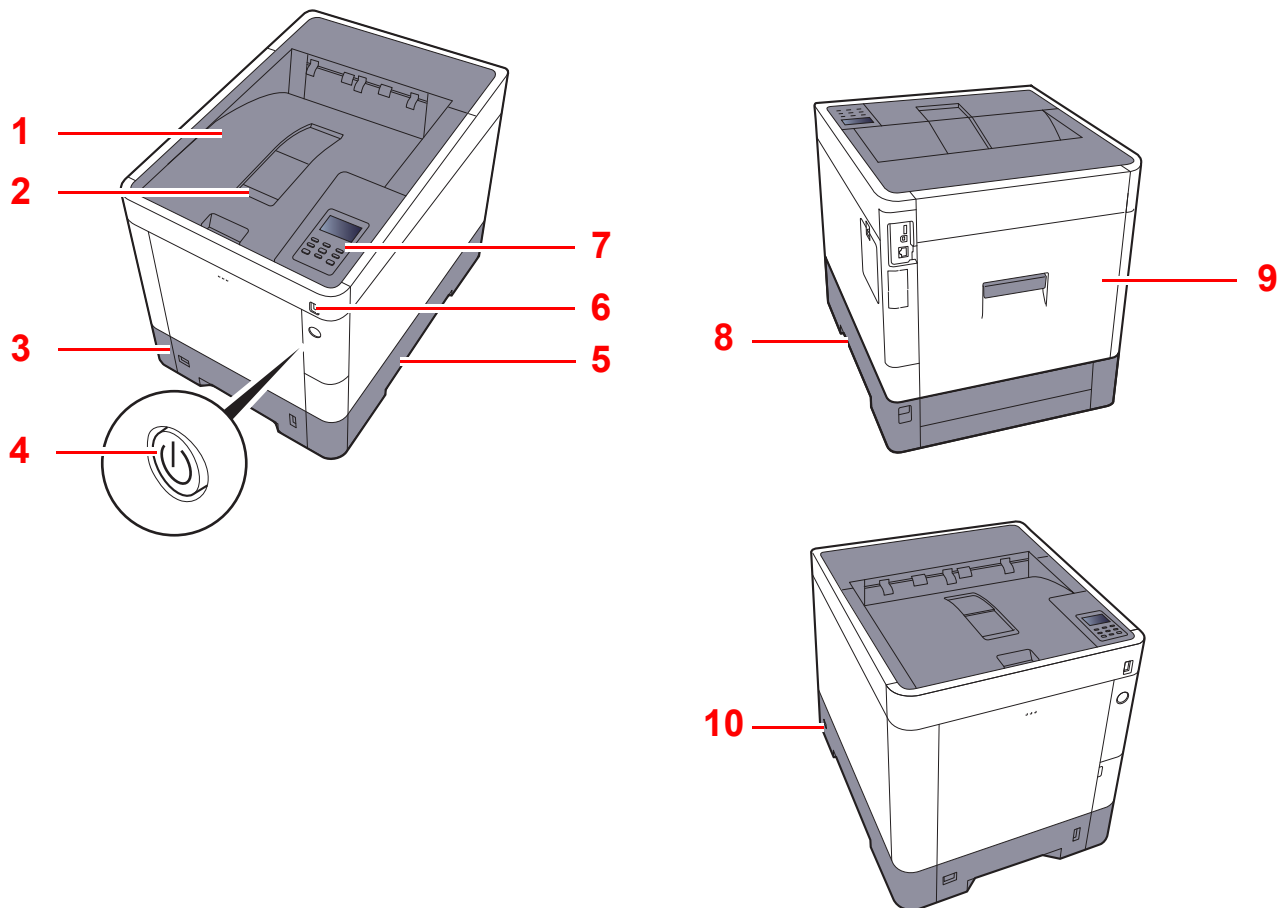
# 2 A készülék telepítése és beállítása

Ez a fejezet olyan információkat tartalmaz a rendszergazdák számára, mint a készülék részei, a kábelcsatlakozások, valamint a szoftver telepítése.

A készülék részei .....	2-2	Embedded Web Server RX .....	2-32
A készülék külseje .....	2-2	Az Embedded Web Server RX elérése .	2-33
Csatlakozók/A készülék belseje .....	2-3	A biztonsági beállítások módosítása .	2-34
A felszerelt kiegészítő berendezésekkel .....	2-5	Az eszközinformációk módosítása ...	2-36
A készülék és más eszközök csatlakoztatása .....	2-6		
Kábelek csatlakoztatása .....	2-7		
LAN-kábel csatlakoztatása .....	2-7		
Az USB-kábel csatlakoztatása .....	2-8		
A tápkábel csatlakoztatása .....	2-8		
Ki- és bekapcsolás .....	2-9		
Bekapcsolás .....	2-9		
Kikapcsolás .....	2-9		
A kezelőpanel használata .....	2-10		
Kezelőpanel gombjai .....	2-10		
Üzem mód .....	2-11		
Menü kiválasztása .....	2-12		
Menü beállítása .....	2-12		
Menükiválasztás visszavonása .....	2-12		
Súgó képernyő .....	2-12		
Bejelentkezés/kijelentkezés .....	2-13		
Bejelentkezés .....	2-13		
Kijelentkezés .....	2-13		
A készülék alapértelmezett beállításai .....	2-14		
A dátum és az idő beállítása .....	2-14		
Hálózat beállítása .....	2-16		
A vezetékes hálózat konfigurálása ...	2-16		
Energiatakarékos funkció .....	2-18		
Alvó és automatikus alvó üzemmód .	2-18		
Alvó üzem beáll. ....	2-19		
Kikapcsolási szabály (Európai modellek esetén).....	2-20		
A szoftver telepítése .....	2-21		
DVD-n lévő szoftver (Windows) .....	2-21		
A szoftver telepítése Windows alatt ..	2-22		
A szoftver eltávolítása .....	2-28		
A szoftver telepítése Mac számítógépen .....	2-29		
A számláló ellenőrzése .....	2-31		

## A készülék részei

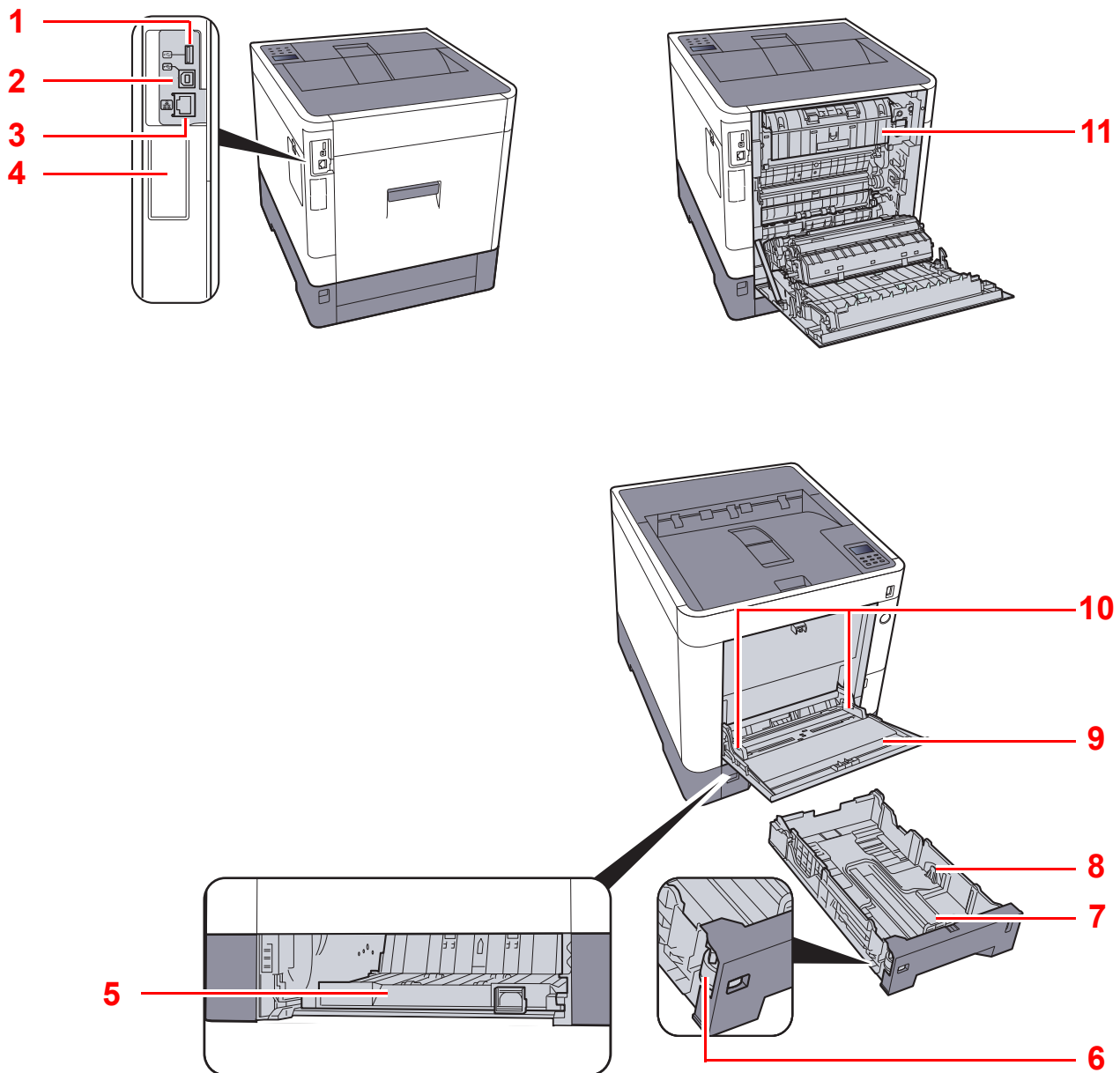
### A készülék külseje



- 1 Felső tálca
- 2 Papírrögztítő
- 3 1. kazetta
- 4 Főkapcsoló
- 5 Fogantyú

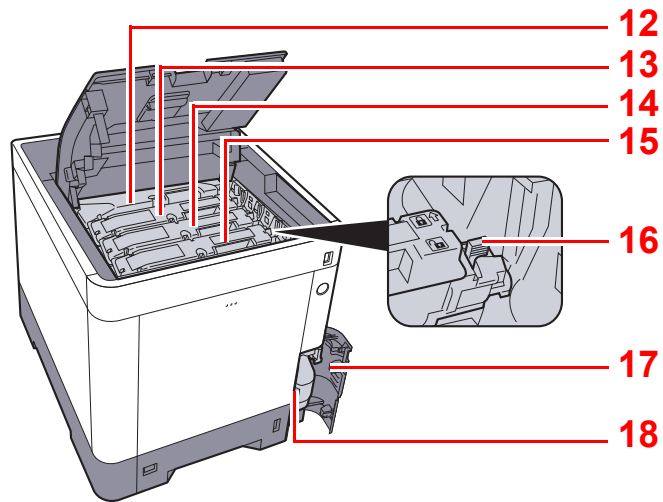
- 6 USB-memória csatlakozója
- 7 Kezelőpanel
- 8 Fogantyú
- 9 1. hátsó fedél
- 10 Lopásgátló zár foglalat

## Csatlakozók/A készülék belseje



- 1 USB Port
- 2 USB-csatoló csatlakozója
- 3 Hálózati csatlakozó
- 4 Opcionális csatoló
- 5 Adagoló fedél
- 6 Papírméret-választó tárcsa

- 7 Papír hosszúság-vezető
- 8 Papírszélesség-vezetők
- 9 Kézi adagoló tálca
- 10 Papírszélesség-vezetők
- 11 Fixáló egység fedele



12 Tonertartály (Fekete)

13 Tonertartály (Bíborvörös)

14 Tonertartály (Ciánkék)

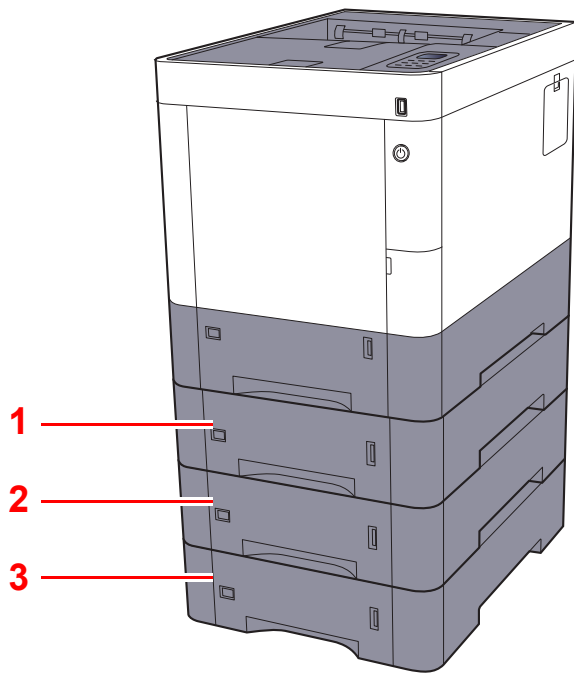
15 Tonertartály (Sárga)

16 Tonertartály-zár karja

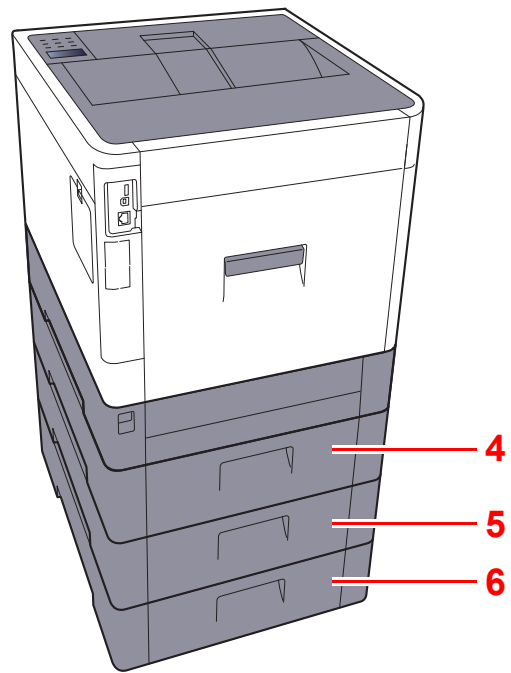
17 Elhasznált festéket tartalmazó tartály fedele

18 Elhasznált festéket tartalmazó tartály

## A felszerelt kiegészítő berendezésekkel



- 1 2. kazetta
- 2 3. kazetta
- 3 4. kazetta



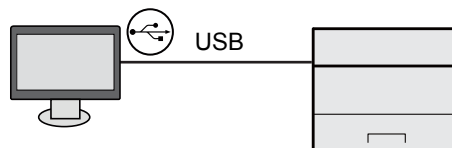
- 4 2. hátsó fedél
- 5 3. hátsó fedél
- 6 4. hátsó fedél

➔ [Kiegészítő berendezések \(8-2. oldal\)](#)

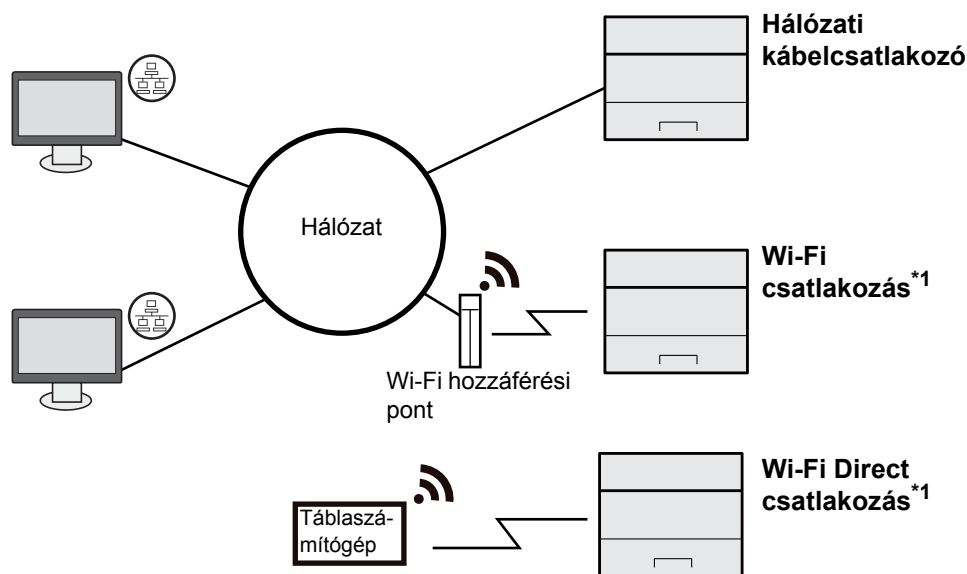
# A készülék és más eszközök csatlakoztatása

Készítse elő a kábeleket, amelyek a készülék használati körülményeinek és céljának megfelelnek.

**Amikor a készüléket számítógépre csatlakoztatja USB kábelen keresztül**



**Amikor a készüléket számítógépre vagy táblaszámítógépre csatlakoztatja a hálózaton, Wi-Fi vagy Wi-Fi Direct funkció keresztül.**



\*1 Csak a Wi-Fi funkcióval rendelkező modellek esetén.

## MEGJEGYZÉS

Ha vezeték nélküli LAN funkciót használ, lásd:

➔ [Angol nyelvű használati útmutató](#)

## A használható kábelek

Csatlakozási környezet	Funkció	Szükséges kábel
A LAN kábelt csatlakoztassa a készülékre.	Nyomtató	LAN kábel (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T)
Az USB kábelt csatlakoztassa a készülékre.	Nyomtató	USB 2.0 kompatibilis kábel (nagysebességű USB kompatibilis, maximum 5,0 m, árnyékolt)

## FONTOS

Ha nem USB 2.0 kompatibilis kábelt használ, azzal meghibásodást okozhat.

# Kábelek csatlakoztatása

## LAN-kábel csatlakoztatása

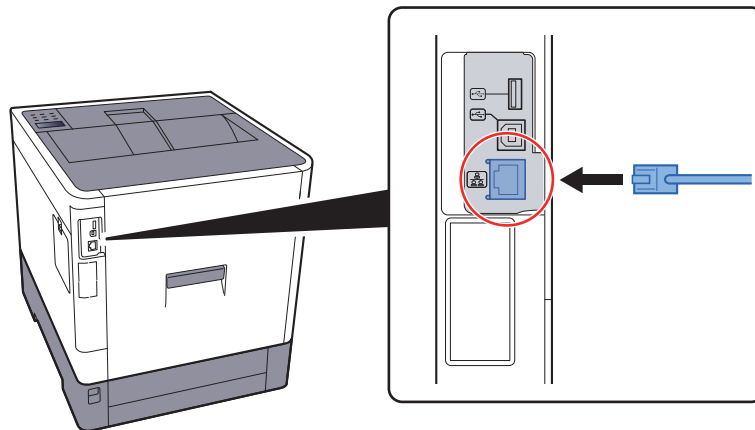
✓ **FONTOS**

Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

➔ [Kikapcsolás \(2-9. oldal\)](#)

### 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 A LAN-kábelt csatlakoztassa a hálózati csatlóóra.



- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa a hálózati HUB-hoz.

### 2 Kapcsolja be a készüléket, majd konfigurálja a hálózatot.

➔ [Hálózat beállítása \(2-16. oldal\)](#)



## Az USB-kábel csatlakoztatása

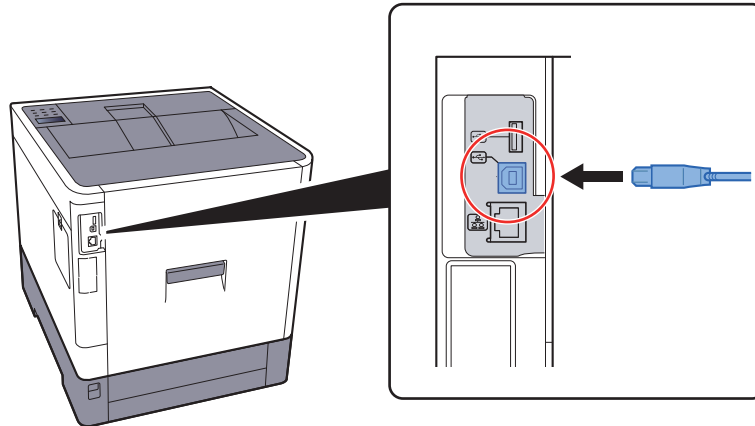
✓ **FONTOS**

Ha a készülék be van kapcsolva, kapcsolja ki a főkapcsolót.

➔ [Kikapcsolás \(2-9. oldal\)](#)

### 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

- 1 Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülék bal oldalán található USB csatlóhoz.



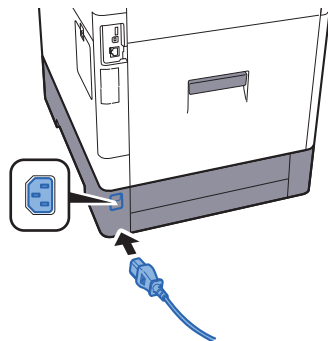
- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógépre.

### 2 Kapcsolja be a készüléket.

## A tápkábel csatlakoztatása

### 1 A kábelt csatlakoztassa a készülékre.

A mellékelt tápkábel egyik végét csatlakoztassa a készülékre, a másik végét pedig a fali csatlakozóra.



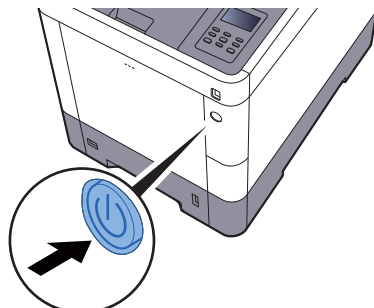
✓ **FONTOS**

Kizárólag a készülékhez mellékelt tápkábelt használja.

# Ki- és bekapcsolás

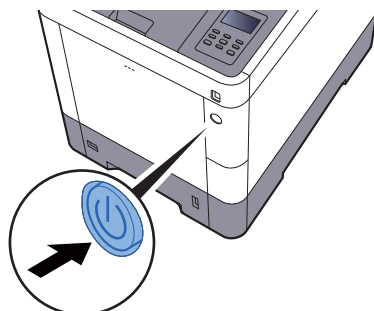
## Bekapcsolás

- 1 **Kapcsolja be a főkapcsolót.**



## Kikapcsolás

- 1 **Kapcsolja ki a főkapcsolót.**



A kikapcsolás körülbelül 3 percet vesz igénybe.

**Ha hosszabb időtartamon keresztül nincs használatban a készülék...**



### **FIGYELEM**

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják (pl. egész éjszaka), kapcsolja ki a főkapcsolót. Ha a készüléket ennél is hosszabb ideig nem használják (pl. nyaralás alatt), biztonsági okokból húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.

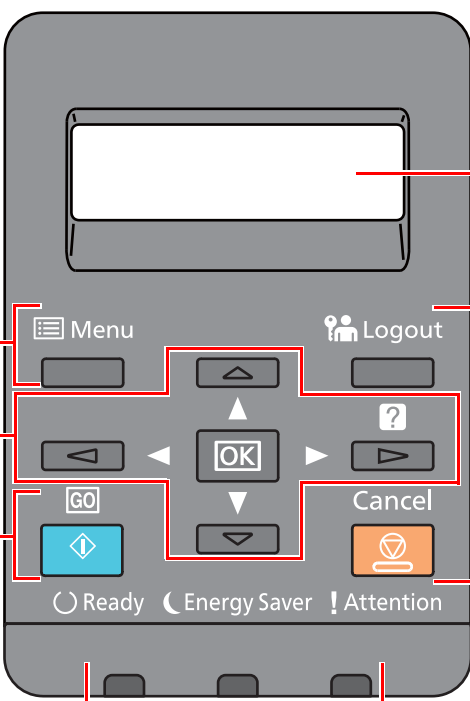


### **FONTOS**

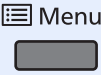
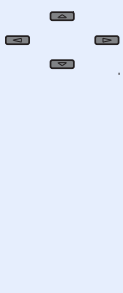







A papírkazettákból távolítsa el a papírt, és tegye vissza az eredeti csomagolásába, hogy a papírt megóvja a nedvességtől.

# A kezelőpanel használata

## Kezelőpanel gombjai



**Üzenetkijelző:**  
A beállításmenü és a hibaüzenetek megjelenítése.

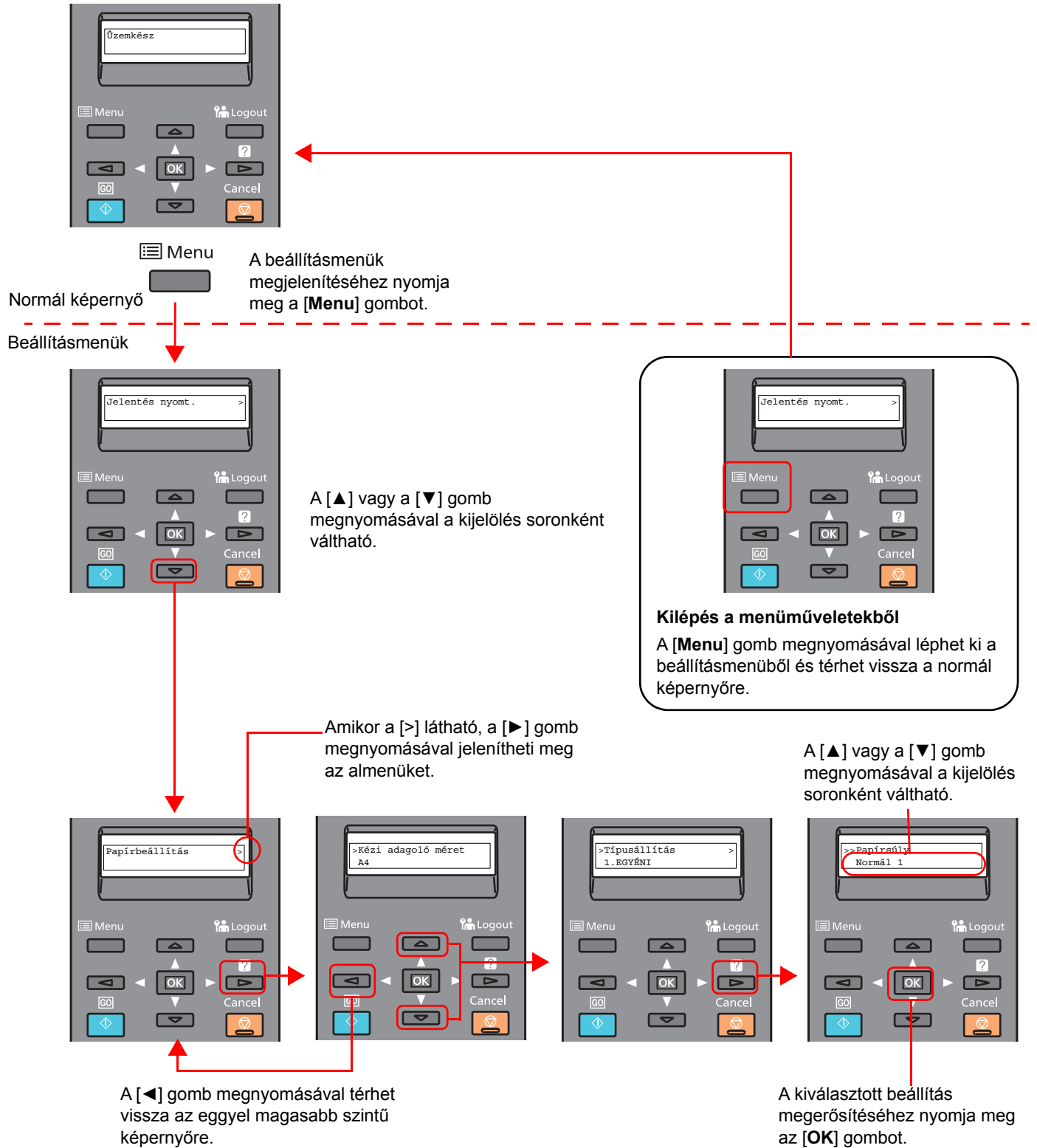
	Megjeleníti a menüképernyőt.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Számértékek növelése vagy csökkentése, illetve menü kiválasztása az üzenetkijelzőn.</li> <li>Amikor hiba történik, a [ ? ] gomb megnyomásával jeleníthető meg a Súlyos képernyő.</li> </ul>
	Funkció vagy menü, illetve a beírt számok véglegesítése.
	Egy adott hiba törlése, illetve a készülék felébresztése alvó állapotból.
	Kilépés az aktuális felhasználó műveleteiből (azaz kijelentkezés).
	A nyomtatási feladat megszakítása.
	Világít, amikor a készülék készen áll a nyomtatásra.
	Villog a nyomtatási feladat feldolgozása közben, illetve amikor hiba történik.
	Világít vagy villog, ha hiba történik, és egy feladat leáll.

## Üzem mód

Ez a szakasz ismerteti a beállítás menük kezelését az üzenetkijelzőn.

### A menük megjelenítése és a beállítások konfigurálása

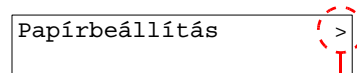
A beállításmenük megjelenítéséhez nyomja meg a **[Menu]** gombot. A **[▲]** gomb, **[▼]** gomb, **[◀]** gomb, **[▶]** gomb vagy az **[OK]** gomb megnyomásával válasszon ki egy menüt és hajtsa végre a beállítást.



## Menü kiválasztása

A beállításmenü hierarchikus. A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával jelenítheti meg a kívánt menüt.

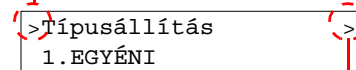
- Ha a kiválasztott menü almenüvel rendelkezik, a ">" látható a menü után.



Azt jelzi, hogy a menü almenüvel rendelkezik

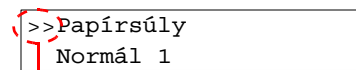
- ">" látható az almenü előtt.  
Ha még egy almenü van, a ">" látható az almenü neve után. A [▶] gomb megnyomásával léphet egy szinttel lejjebb az adott almenüben. A [◀] gomb megnyomásával léphet egy szinttel feljebb.

Azt jelzi, hogy ez egy almenü



Azt jelzi, hogy az almenü még egy almenüvel rendelkezik

„>>” látható a második almenü előtt.



Azt jelzi, hogy ez egy második almenü

## Menü beállítása

Válassza ki a kívánt menüt, majd nyomja meg az [OK] gombot. A menüben a [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki a kívánt tételt, majd nyomja meg az [OK] gombot. A kiválasztott tétel mellett jobbra a "?" villog. A beállításmenük véglegesítéséhez nyomja meg az [OK] gombot.

## Menükiválasztás visszavonása



Ha megnyomja a [Menu] gombot, amikor egy menü van kiválasztva, az üzenetkijelző visszatér az "Üzemkész" megjelenítéséhez.

### MEGJEGYZÉS

Egy alkalmazás vagy a nyomtató illesztőprogramjának beállítása elsőbbséget élvez a kezelőpanel beállításaival szemben.

## Súgó képernyő

Ha a készülék használata során nehézségekbe ütközne, a kezelőpanel segítséget nyújthat a használat módjával kapcsolatban.

Ha az üzenetkijelzőn a "Nyomja meg a  gombot" üzenet látható, a Súgó képernyő megjelenítéséhez válassza a [] gombot. A Súgó képernyő ismerteti a készülék működését.

```
-- SÚGÓ KEZDETE --
[?] -t nyomja meg
```



```
Nyissa ki
▼ az 1. kazettát,
```

A következő lépés megjelenítéséhez nyomja meg a [▼] gombot, vagy az előző lépés megjelenítéséhez nyomja meg a [▲] gombot.

A [] gomb megnyomásával léphet ki a Súgó képernyőről.

# Bejelentkezés/kijelentkezés

Ha olyan funkciót állít be, amelyhez rendszergazdai jogosultságok szükségesek, adja meg a rendszergazdai azonosítót és jelszót.

## MEGJEGYZÉS

A gyári alapértelmezett rendszergazdai azonosító és jelszó az alábbi.

Admin. azonosító: 3000

Admin. jelszó: 3000

## Bejelentkezés

### 1 Adja meg a rendszergazdai azonosítót.

Ha készülék használata közben a rendszergazdai bejelentkezést kérő képernyő jelenik meg, adja meg a rendszergazdai azonosítóját, és nyomja meg az **[OK]** gombot.

#### MEGJEGYZÉS

Írjon be egy 1 - 16 számból álló azonosítót.

A **[▲]** vagy a **[▼]** gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A **[◀]** vagy a **[▶]** gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

### 2 Adja meg a rendszergazdai jelszót.

Adja meg a rendszergazdai jelszót, és nyomja meg az **[OK]** gombot.

#### MEGJEGYZÉS

Adjon meg egy 0 (nincs beállítva) és 16 közötti számból álló jelszót.

A **[▲]** vagy a **[▼]** gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A **[◀]** vagy a **[▶]** gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

### 3 Nyomja meg az **[OK]** gombot.

## Kijelentkezés

A **[Menu]** gomb megnyomásával lépjen ki a menübeállítások képernyőről, és jelentkezzen ki. Ezzel visszatér a normál képernyőre.

A felhasználót a rendszer az alábbi esetekben automatikusan kijelentkezteti:

- Amikor a készülék alvó állapotba kapcsol.
- Az automatikus panel-visszaállítás aktiválódásakor.

# A készülék alapértelmezett beállításai

A készülék használata előtt olyan beállításokat konfigurálhat, mint a dátum és az idő, a hálózati konfiguráció és az energiatakarékos funkciók.

## MEGJEGYZÉS

A készülék alapértelmezett beállításai a rendszermenüben módosíthatók.  
A rendszermenüből konfigurálható beállításokat lásd:

➔ [Angol nyelvű használati útmutató](#)

## A dátum és az idő beállítása

Kövesse az alábbi lépéseket a telepítés helyén érvényes dátum és idő beállításához.

Állítsa be a dátumot, az időt, valamint a készülék használati helyének eltérését a greenwichi időzónától.

## MEGJEGYZÉS

• A gyári alapértelmezett rendszergazdai azonosító és jelszó az alábbi.

**Admin. azonosító: 3000**

**Admin. jelszó: 3000**

- Az időeltérést még a dátum és az idő beállítása előtt határozza meg.
- A pontos idő rendszeresen beállítható a hálózat idő kiszolgálójáról.

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 **[Menu]** gomb > **[▲]** **[▼]** gomb > **[Ált. eszköz]** > **[▶]** gomb > **[▲]** **[▼]** gomb > **[Dátumbeállítás]** > **[▶]** gomb
- 2 Adja meg a rendszergazdai azonosítót, és nyomja meg az **[OK]** gombot.

## MEGJEGYZÉS

Írjon be egy 1 - 16 számból álló azonosítót.

A **[▲]** vagy a **[▼]** gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A **[◀]** vagy a **[▶]** gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

- 3 Adja meg a rendszergazdai jelszót, és nyomja meg az **[OK]** gombot.

## MEGJEGYZÉS

• Adjon meg egy 0 (nincs beállítva) és 16 közötti számból álló jelszót.

A **[▲]** vagy a **[▼]** gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A **[◀]** vagy a **[▶]** gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

• Ha helytelen rendszergazdai azonosítót vagy jelszót ír be, a "Hibás ID" vagy a "Hibás jelszó" üzenet látható, és a beviteli képernyő jelenik meg. Írja be újra helyesen az azonosítót vagy a jelszót.

## 2 Konfigurálja a beállításokat.

[▲] [▼] gomb > [Időzóna] > [OK] gomb > Válassza ki az időzónát > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátum (ÉÉÉÉ/HH/NN)] > [OK] gomb > Állítsa be a dátumot > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Idő (Óra:perc:mp.)] > Állítsa be az időt > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátumformátum] > [OK] gomb > Válassza ki a dátumformátumot > [OK] gomb

Tétel	Leírás
<b>Időzóna</b>	Állítsa be a greenwichi időzónától eltérő időt. A listából válassza ki a legközelebbi helyet. Ha olyan régiót választ, amely nyári időszámítást használ, konfigurálja a nyári időszámítás beállításait.
<b>Dátum (ÉÉÉÉ/HH/NN)</b>	Válassza ki a hely dátumát, ahol a készüléket használja. <b>Érték:</b> Év (2000 – 2037), Hónap (1 – 12), Nap (1 – 31)
<b>Idő (Óra:perc:mp.)</b>	Válassza ki a hely idejét, ahol a készüléket használja. <b>Érték:</b> Óra (00 - 23), Perc (00 - 59), Másodperc (00 - 59)
<b>Dátumformátum</b>	Válassza ki az év, a hónap és nap megjelenítésének formátumát. Az év nyugati formátumban jelenik meg. <b>Érték:</b> Hónap/Nap/Év, Nap/Hónap/Év, Év/Hónap/Nap



# Hálózat beállítása

## A vezetékes hálózat konfigurálása

A készülék egy hálózati csatolóval rendelkezik, amely kompatibilis az olyan hálózati protokollokkal, mint a TCP/IP (IPv4), TCP/IP (IPv6), NetBEUI és IPSec. Ez teszi lehetővé a nyomtatást a Windows, a Macintosh, az UNIX és más platformokon.

A Windows hálózathoz való csatlakozáshoz állítsa be a TCP/IP (IPv4) protokollt.

A beállítások konfigurálása előtt csatlakoztassa a hálózati kábelt.

➔ [LAN-kábel csatlakoztatása \(2-7. oldal\)](#)

Az egyéb hálózati beállításokért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató*

### IPv4 beállítás

#### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Vezetékes hálózat] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [TCP/IP] > [OK] gomb

#### 2 Konfigurálja a beállításokat.

1 [▲] [▼] gomb > [Be] > [OK] gomb

2 Nyomja meg a [▶] gombot, amikor a "TCP/IP Be" látható a kijelzőn.

3 [▲] [▼] gomb > [DHCP] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ki] > [OK] gomb

4 [▲] [▼] gomb > [IP-cím] > [OK] gomb

5 Állítsa be az IP-címet.



#### MEGJEGYZÉS

Bármilyen értéket beállíthat 000 és 255 között.

A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

6 Nyomja meg az [OK] gombot.

7 [▲] [▼] gomb > [Subnet Maszk] > [OK] gomb

8 Állítsa be az alhálózati maszkot.



#### MEGJEGYZÉS

Bármilyen értéket beállíthat 000 és 255 között.

A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

9 Nyomja meg az [OK] gombot.

10 [▲] [▼] gomb > [Alapért. átjáró] > [OK] gomb

**11** Állítsa be az alapértelmezett átjárót.



#### MEGJEGYZÉS

Bármilyen értéket beállíthat 000 és 255 között.

A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

**12** Nyomja meg az [OK] gombot.

**13** [▲] [▼] gomb > [Auto-IP] > [OK] gomb

**14** [Ki] > [OK] gomb



#### FONTOS

**A beállítás módosítása után a Rendszermenüből indítsa újra a hálózatot, vagy kapcsolja KI, majd BE a készüléket.**

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.



#### MEGJEGYZÉS

Az IP-címet kérje el a rendszergazdától, és legyen kéznél, amikor konfigurálja ezt a beállítást.

Az alábbi esetekben állítsa be a DNS szerver IP címét az Embedded Web Server RX használatával.

- Ha kikapcsolt "DHCP" beállítású állomásnevet használ
- Ha olyan IP címmel rendelkező DNS szervert használ, amelyet nem a DHCP osztott ki automatikusan.

A DNS szerver IP címének beállításához lásd:

➔ **Embedded Web Server RX User Guide**

# Energiatakarékos funkció

Ha egy bizonyos idő eltelik, miután a készüléket utoljára használták, a készülék automatikusan alvó módba vált az áramfogyasztás csökkentése érdekében.

## Alvó és automatikus alvó üzemmód

### Automatikus alvó üzemmód

Automatikus alvó üzemmódban a készülék alvó üzemmódba vált, ha egy előre megadott ideig nem használják.

Az alapértelmezett előre beállított idő 1 perc.

A folytatáshoz hajtsa végre az alábbi műveleteket.

- Nyomja meg a **[Go]** gombot.

A készülék 17 másodpercen belül készen áll a használatra.

Fontos megjegyezni, hogy a környezeti viszonyok, mint például a szellőztetés, a készülék lassabb reagálását válthatja ki.

Kövesse az alábbi lépéseket a készülék beállításához úgy, hogy az alvó módba lépjen, amikor nincs használva.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 **[Menu]** gomb > **[▲]** **[▼]** gomb > **[Ált. eszköz]** > **[▶]** gomb > **[▲]** **[▼]** gomb > **[Időzítő]** > **[▶]** gomb
- 2 Adja meg a rendszergazdai azonosítót, és nyomja meg az **[OK]** gombot.



#### MEGJEGYZÉS

Írjon be egy 1 - 16 számból álló azonosítót.

A **[▲]** vagy a **[▼]** gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A **[◀]** vagy a **[▶]** gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

A rendszergazda azonosítójának gyári alapértelmezett beállítása 3000.

- 3 Adja meg a rendszergazdai jelszót, és nyomja meg az **[OK]** gombot.



#### MEGJEGYZÉS

Adjon meg egy 0 (nincs beállítva) és 16 közötti számból álló jelszót.

A **[▲]** vagy a **[▼]** gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A **[◀]** vagy a **[▶]** gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

A rendszergazda jelszavának gyári alapértelmezett beállítása 3000.

- 4 **[▲]** **[▼]** gomb > **[Alvás időzítő]** > **[OK]** gomb

### 2 Állítsa be az alvás időzítőt.

- 1 Írja be az alvási időt.



#### MEGJEGYZÉS

A **[▲]** vagy a **[▼]** gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A **[◀]** vagy a **[▶]** gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.

- 2 Nyomja meg az **[OK]** gombot.

## Alvó üzem beáll.

### Kártyaolvasó, alkalmazás

Beállíthatja, hogy alvó üzemmód működjön-e az egyes funkciókhoz. Amikor a készülék alvó üzemmódba lép, chipkártyák nem ismerhetők fel.

Az alvó szint beállításokkal kapcsolatos bővebb információért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató*

### Alvó szint (Energiatakarékos és Gyors feléledés) (Európán kívüli modellek)

Az alvó szint esetén az alábbi két üzemmód között válthat: Energiatakarékos és Gyors feléledés üzemmód. Az alapértelmezett beállítás az Energiatakarékos üzemmód.

Az Energiatakarékos üzemmód nagyobb mértékben csökkenti az áramfogyasztást, mint a Gyors feléledés üzemmód, és lehetővé teszi az Alvó üzemmód beállítását külön az egyes funkciókhoz. A készülék a chipkártyákat nem ismeri fel.



#### MEGJEGYZÉS

Ha az opcionális Network Interface Kit telepítve van, az energiatakarékos üzemmód nem állítható be.

Kövesse az alábbi lépéseket az alvó szint beállításához és az egyes funkciók energiatakarékos módjának használatához.

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. eszköz] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Alvó üzem beáll.] > [▶] gomb
- 2 Adja meg a rendszergazdai azonosítót, és nyomja meg az [OK] gombot.



#### MEGJEGYZÉS

Írjon be egy 1 - 16 számból álló azonosítót.  
A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.  
A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.  
A rendszergazda azonosítójának gyári alapértelmezett beállítása 3000.

- 3 Adja meg a rendszergazdai jelszót, és nyomja meg az [OK] gombot.



#### MEGJEGYZÉS

Adjon meg egy 0 (nincs beállítva) és 16 közötti számból álló jelszót.  
A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.  
A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával mozgassa a kurzort balra vagy jobbra.  
A rendszergazda jelszavának gyári alapértelmezett beállítása 3000.

- 4 [▲] [▼] gomb > [Alvó szint] > [OK] gomb

## 2 Válassza ki az alvó szintet.

[▲] [▼] gomb > [Gyors feléledés] vagy [Energiatakarékos] > [OK] gomb

Ha be van állítva az [Energiatakarékos] funkció, folytassa annak beállításával, hogy a készülék az energiatakarékos üzemmódot melyik funkcióhoz használja.

### 3 **Állítsa be az alvás szabályt.**

1 [▲] [▼] gomb > [Hálózat] vagy [Kártyaolvasó] > [OK] gomb

A [Kártyaolvasó] üzenet látható a kijelzőn, ha az opcionális Card Authentication Kit telepítve van.

2 [▲] [▼] gomb > [Ki] vagy [Be] > [OK] gomb

## **Kikapcsolási szabály (Európai modellek esetén)**

A kikapcsolási szabály használható annak megakadályozására, hogy a készülék automatikusan kikapcsoljon.

Az alapértelmezett előre beállított idő 3 nap.

A kikapcsolási szabályok beállításával kapcsolatos bővebb információért lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató*

## A szoftver telepítése

Telepítse a megfelelő szoftvert a számítógépre a mellékelt DVD lemezről (Product Library), ha használni szeretné a készülék nyomtató funkcióját.

### DVD-n lévő szoftver (Windows)

A telepítés módszereként a **[Gyors telepítés]** vagy az **[Egyedi telepítés]** közül választhat. A **[Gyors telepítés]** a normál telepítési módszer. Ha olyan komponenseket szeretne telepíteni, amelyek nem telepíthetők a **[Gyors telepítés]** opcióval, használja az **[Egyedi telepítés]** opciót.

Az egyedi telepítésre vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Egyedi telepítés \(2-24. oldal\)](#)

Szoftver	Leírás	Gyors telepítés
Printing System Driver	Ez az illesztőprogram lehetővé teszi a számítógépen tárolt fájlok nyomtatását. Egy illesztőprogram több leíró nyelvet (PCL XL, KPDL stb.) támogat. Ez a nyomtató illesztőprogram teszi lehetővé a készülék összes funkciójának kihasználását. Ez az illesztőprogram használható PDF fájlok létrehozására.	<input type="radio"/>
Printing System (XPS) Driver	Ez a nyomtató illesztőprogram a Microsoft Corporation által kifejlesztett XPS (XML papírspecifikáció) formátumot támogatja.	-
KPDL mini-driver/PCL mini-driver	Ez egy Microsoft MiniDriver, amely a PCL és a KPDL formátumot támogatja. A készülék funkciói és opciói között vannak olyan korlátozások, amelyek csak ezzel az illesztőprogrammal használhatók.	-
NETWORK PRINT MONITOR	Ez egy olyan segédprogram, amelynek segítségével a készülék figyelemmel kísérhető a hálózaton.	-
Status Monitor	Ez egy olyan segédprogram, amely figyelemmel kíséri a nyomtató állapotát és folyamatos jelentés készítő funkciót biztosít.	<input type="radio"/>
Network Tool for Direct Printing	Ezt teszi lehetővé PDF nyomtatását Adobe Acrobat/Reader elindítása nélkül.	-
FONTS	Ezek a kijelző-betűtípusok, amelyek lehetővé teszik a készülék számára a szoftveralkalmazások beépített betűtípusainak használatát.	<input type="radio"/>



#### MEGJEGYZÉS

A Windows alatt történő telepítést csak rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználó végezheti.

## A szoftver telepítése Windows alatt

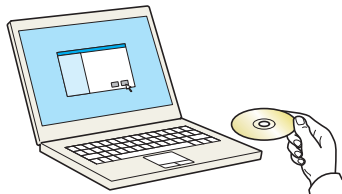
### Gyors telepítés

Az alábbi műveletek egy példát ismertetnek a szoftver telepítésére vonatkozóan Windows 8.1 környezetben a [**Gyors telepítés**] használatával.

Az egyedi telepítésre vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Egyedi telepítés \(2-24. oldal\)](#)

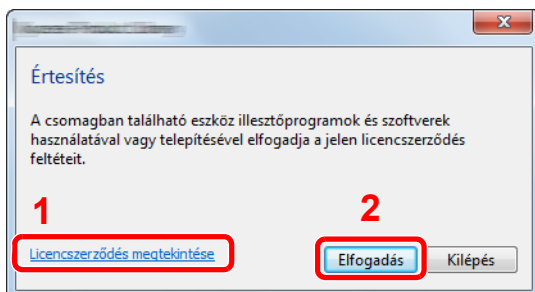
### 1 Helyezze be a DVD-t.



#### MEGJEGYZÉS

- A Windows rendszer alatt történő telepítést csak olyan felhasználó végezheti, aki rendszergazdaként van bejelentkezve.
- Ha megnyílik az „Új hardver - Üdvözi a varázsló párbeszédablak”, válassza a [**Mégse**] gombot.
- Amikor az automatikus futtatás képernyő megjelenik, kattintson a [**Setup.exe futtatása**] menüpontra.
- Ha a felhasználói fiók kezelőablaka jelenik meg, kattintson az [**Igen**] lehetőségre.

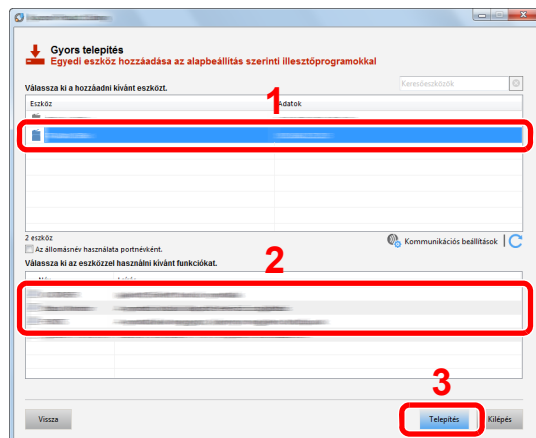
### 2 Jelenítse meg a képernyőt.



- 1 Kattintson a [**Licencszerződés megtekintése**] lehetőségre, és olvassa el a licencszerződés feltételeit.
- 2 Kattintson az [**Elfogadás**] lehetőségre.

### 3 Válassza a [**Gyors telepítés**] lehetőséget.

## 4 Telepítse a szoftvert.



Választhatja [Az állomásnév használata portnévként] lehetőséget is, és beállíthatja a TCP/IP port állomásnévének használatát. (USB csatlakozás nem használható.)

Amikor a [Telepítés] lehetőségre kattint, egy képernyő jelenik meg, amely kéri az Ön együttműködését az adatgyűjtéssel kapcsolatban. Válassza ki az egyik választ, majd kattintson az [OK] lehetőségre.



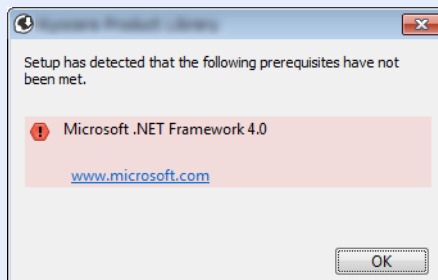
### FONTOS

**Ha a Wi-Fi vagy a Wi-Fi Direct engedélyezve van, a portnév számára adja meg az IP-címet. A telepítés nem biztos, hogy sikeres, ha az állomásnév nincs meghatározva.**



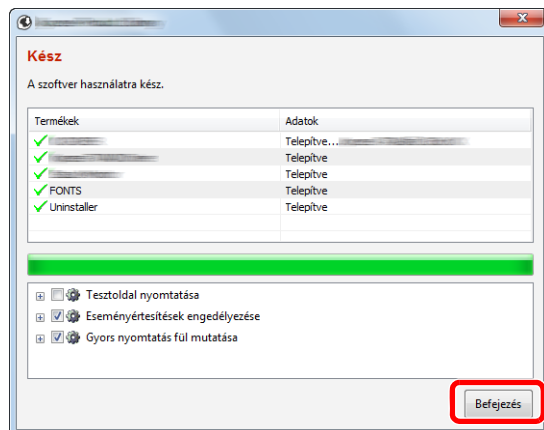
### MEGJEGYZÉS

- A készülék csak akkor érzékelhető, ha be van kapcsolva. Ha a számítógép nem tudja érzékelni a készüléket, ellenőrizze, hogy csatlakozik-e a számítógépre hálózaton vagy USB kábelen keresztül, illetve azt, hogy be van-e kapcsolva, majd kattintson az **C** (Újratöltés) lehetőségre.
- Ha megjelenik a Windows biztonsági ablak, kattintson a [Telepítem az illesztőprogramot] lehetőségre.
- A Status Monitor telepítéséhez a Windows 8 verzióknál korábbi verziójú Windows esetén először telepíteni kell a Microsoft .NET Framework 4.0 programot.





## 5 Fejezze be a telepítést.



Amikor "**A szoftver használatra kész.**" jelenik meg, a szoftvert használhatja. Teszt oldal nyomtatásához jelölje be a "**Tesztoldal nyomtatása**" jelölőnégyzetet, és válassza ki a készüléket.

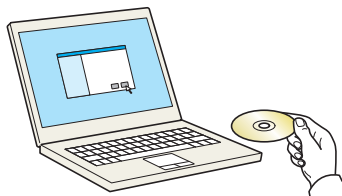
A varázslóból történő kilépéshez kattintson a [**Befejezés**] lehetőségre.

Ha a rendszer újraindítását kérő üzenet jelenik meg, a képernyő utasításait követve indítsa újra a számítógépet. Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogram telepítése.

## Egyedi telepítés

Az alábbi műveletek egy példát ismertetnek a szoftver telepítésére vonatkozóan Windows 8.1 környezetben az [**Egyedi telepítés**] használatával.

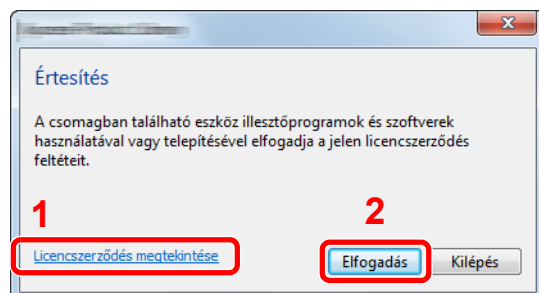
### 1 Helyezze be a DVD-t.



#### MEGJEGYZÉS

- A Windows rendszer alatt történő telepítést csak olyan felhasználó végezheti, aki rendszergazdaként van bejelentkezve.
- Ha megnyílik az „Új hardver - Üdvözi a varázsló párbeszédablak”, válassza a [**Mégse**] gombot.
- Amikor az automatikus futtatás képernyő megjelenik, kattintson a [**Setup.exe futtatása**] menüpontra.
- Ha a felhasználói fiók kezelőablaka jelenik meg, kattintson az [**Igen**] lehetőségre.

### 2 Jelenítse meg a képernyőt.

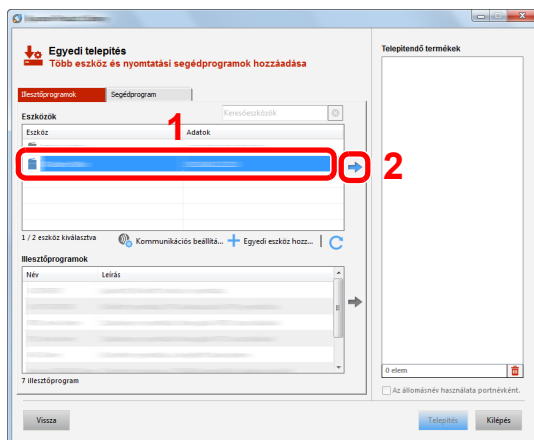


- 1 Kattintson a [**Licencszerződés megtekintése**] lehetőségre, és olvassa el a licencszerződés feltételeit.
- 2 Kattintson az [**Elfogadás**] lehetőségre.

### 3 Válassza az [Egyedi telepítés] lehetőséget.

### 4 Telepítse a szoftvert.

1 Jelölje ki a telepítendő eszközt.



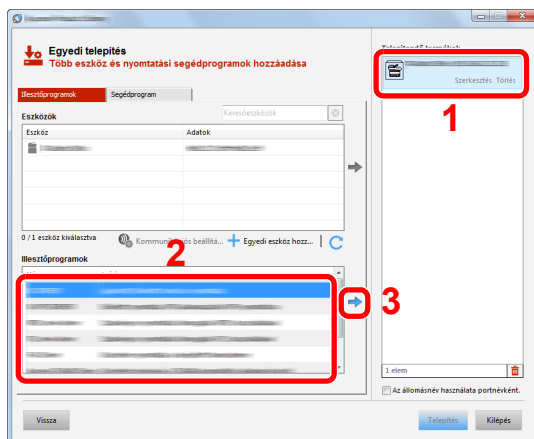
#### ✓ FONTOS

Ha a Wi-Fi vagy a Wi-Fi Direct engedélyezve van, a portnév számára adja meg az IP-címet. A telepítés nem biztos, hogy sikeres, ha az állomásnév nincs meghatározva.

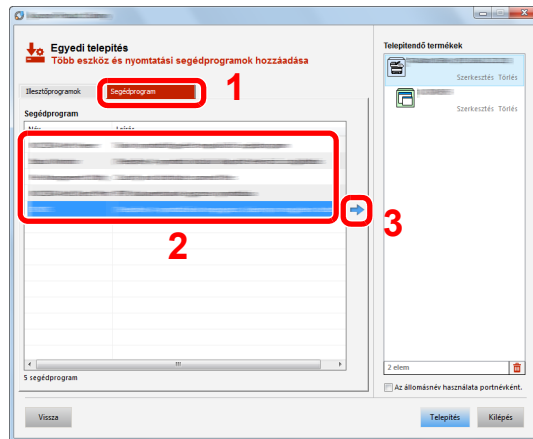
#### 💡 MEGJEGYZÉS

- A készülék csak akkor érzékelhető, ha be van kapcsolva. Ha a számítógép nem tudja érzékelni a készüléket, ellenőrizze, hogy csatlakozik-e a számítógépre hálózaton vagy USB kábelen keresztül, illetve azt, hogy be van-e kapcsolva, majd kattintson az **C** (Újratöltés) lehetőségre.
- Ha a kívánt eszköz nem jelenik meg, az eszköz közvetlen kiválasztásához válassza az [Egyedi eszköz hozzáadása] lehetőséget.

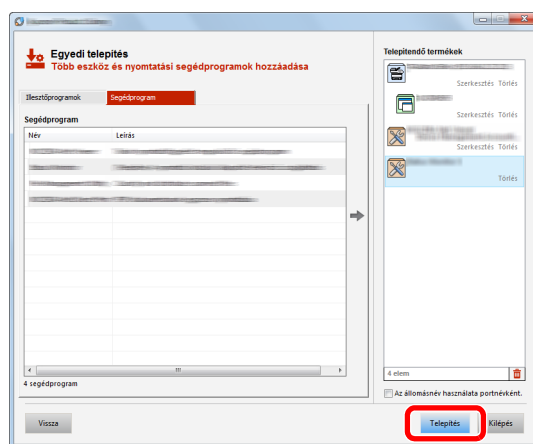
2 Jelölje ki a telepítendő illesztőprogramot.



**3** Kattintson a [**Segédprogram**] fülre, és válassza ki a telepítendő segédprogramot.



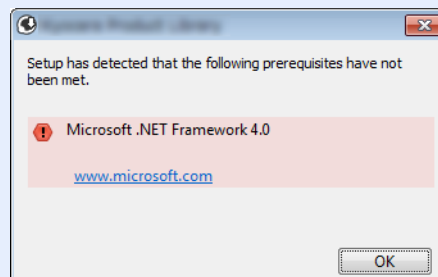
**4** Kattintson a [**Telepítés**] lehetőségre.



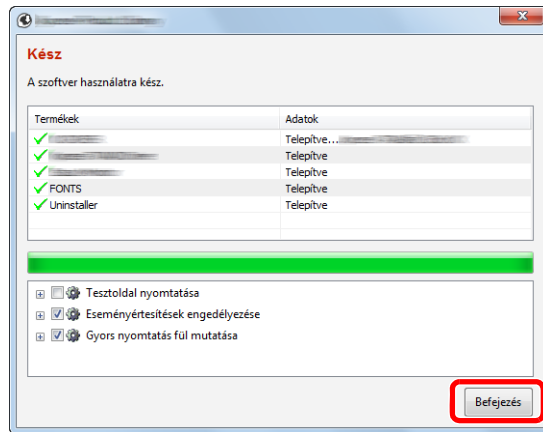
Amikor a [**Telepítés**] lehetőségre kattint, egy képernyő jelenik meg, amely kéri az Ön együttműködését az adatgyűjtéssel kapcsolatban. Válassza ki az egyik választ, majd kattintson az [**OK**] lehetőségre.

**MEGJEGYZÉS**

A Status Monitor telepítéséhez a Windows 8 verzióknál korábbi verziójú Windows esetén először telepíteni kell a Microsoft .NET Framework 4.0 programot.



## 5 Fejezze be a telepítést.



Amikor "**A szoftver használatra kész.**" jelenik meg, a szoftvert használhatja. Teszt oldal nyomtatásához jelölje be a "**Tesztoldal nyomtatása**" jelölőnégyzetet, és válassza ki a készüléket.

A varázslóból történő kilépéshez kattintson a [**Befejezés**] lehetőségre.

Ha a rendszer újraindítását kérő üzenet jelenik meg, a képernyő utasításait követve indítsa újra a számítógépet. Ezzel befejeződött a nyomtató illesztőprogram telepítése.

## A szoftver eltávolítása

Az alábbi műveletek végrehajtásával távolíthatja el a szoftvert a számítógépről.

### MEGJEGYZÉS

A Windows alatt történő eltávolítást csak rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználó végezheti.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

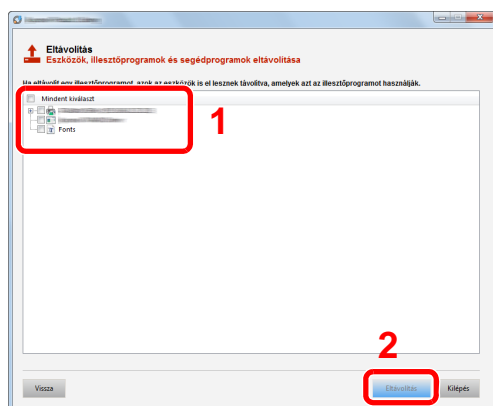
A vezérlőgombok sávján kattintson a **[Keresés]** lehetőségre, és a keresőmezőbe írja be, hogy "A Product Library eltávolítása". A keresési listában válassza **[A Product Library eltávolítása]** lehetőséget.

### MEGJEGYZÉS

Windows 7 esetén kattintson a Windows **[Start]** gombjára, majd az eltávolító varázsló megjelenítéséhez válassza a **[Minden program]**, **[(A gyártó cég neve)]** és **[A Product Library eltávolítása]** lehetőséget.

### 2 Távolítsa el a szoftvert.

Jelölje be az eltávolítandó szoftver mellett lévő jelölőnégyzetet.



### 3 Fejezze be az eltávolítást.

Ha a rendszer újraindítását kérő üzenet jelenik meg, a képernyő utasításait követve indítsa újra a számítógépet. Ezzel befejeződik a szoftver eltávolításának művelete.

### MEGJEGYZÉS

- A szoftver eltávolítható a Product Library használatával is.
- A Product Library képernyőn kattintson az **[Eltávolítás]** lehetőségre, és a szoftver eltávolításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

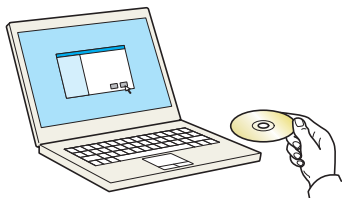
## A szoftver telepítése Mac számítógépen

A készülék nyomtató funkciója használható Mac számítógéppel.

### MEGJEGYZÉS

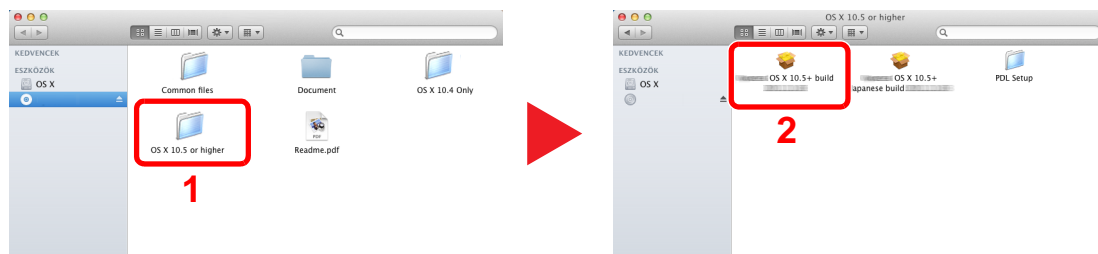
- A MAC OS rendszer alatt történő telepítést csak olyan felhasználó végezheti, aki rendszergazdaként van bejelentkezve.
- Amikor Macintosh számítógépről nyomtat, a készülék emulációs beállítását állítsa **[KPDL]** vagy **[KPDL(Auto)]** opcióra.
- ➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
- Ha Bonjour használatával csatlakozik, a készülék hálózati beállításában engedélyezze a Bonjour opciót.
- ➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.
- A hitelesítési képernyőn adja meg az operációs rendszerre való belépéshez használt felhasználónevet és jelszót.
- Ha AirPrint szolgáltatáson keresztül nyomtat, ezt a szoftvert nem kell telepítenie.

### 1 Helyezze be a DVD-t.



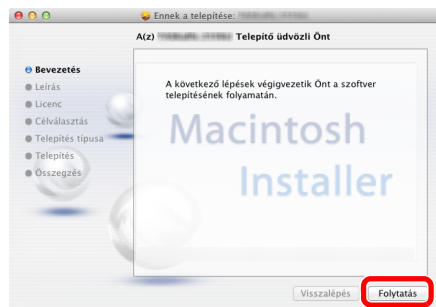
Kattintson duplán a **[GEN\_LIB]** ikonra.

### 2 Jelenítse meg a képernyőt.



A Mac operációs rendszer verziójától függően kattintson duplán a **[(Márkanév) OS X x.x]** lehetőségre.

### 3 Telepítse a nyomtató illesztőprogramot.

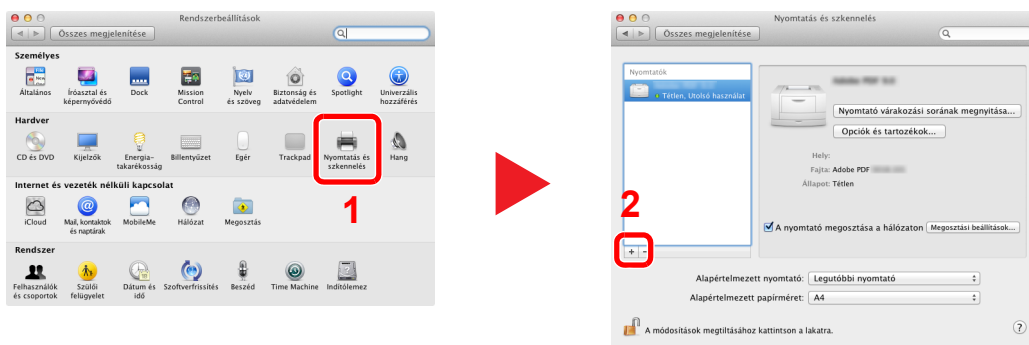


Telepítse a nyomtató illesztőprogramot a telepítő szoftver által megjelenített utasítások szerint. Ezzel befejeződik a nyomtató illesztőprogram telepítése.

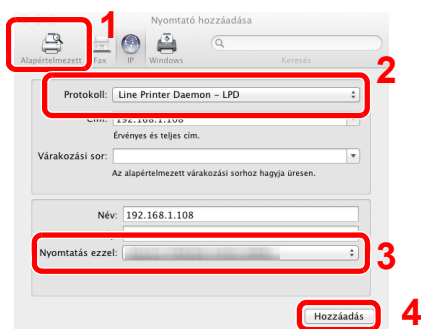
Ha USB kapcsolatot használ, a készüléket a rendszer automatikusan felismeri és csatlakoztatja. Ha IP kapcsolatot használ, az alábbi beállításokat kell megadni.

## 4 Konfigurálja a nyomtatót.

- 1 Nyissa meg a Rendszertulajdonságokat és adja hozzá a nyomtatót.



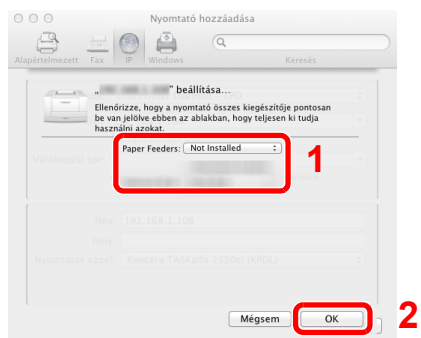
- 2 Válassza az [Alapértelmezett] lehetőséget, majd kattintson a „Név” mezőben megjelenő tételre, és válassza a "Használat" mezőben lévő illetőprogramot.



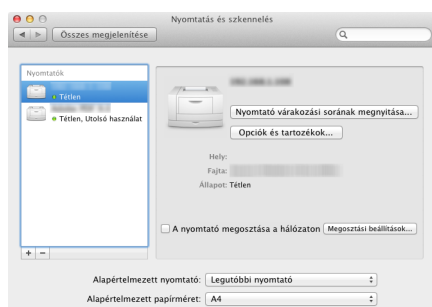
### MEGJEGYZÉS

Ha IP csatlakozást használ, kattintson az IP csatlakozás IP ikonjára, és adja meg a nyomtató állomásnevét vagy IP címét. A "Cím" mezőbe írt szám automatikusan megjelenik a "Név" mezőben. Ha szükséges, módosítsa.

- 3 Válassza ki a készülékhez rendelkezésre álló opciókat.



- 4 A kiválasztott készülék hozzáadásra kerül.



# A számláló ellenőrzése

Ellenőrizze a nyomtatott lapok számát.

## **1 Jelenítse meg a képernyőt.**

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Számológép] > [▶] gomb

## **2 Ellenőrizze a számlálót.**

Válassza ki az ellenőrzendő tételt.



# Embedded Web Server RX

Ha a készülék a hálózatra csatlakozik, az Embedded Web Server RX használatával különféle beállításokat konfigurálhat.

Ez a szakasz ismerteti az Embedded Web Server RX elérését, valamint a biztonsági beállítások és az állomásnév módosítását.

## ➔ Embedded Web Server RX User Guide

### MEGJEGYZÉS

Az Embedded Web Server RX oldalak funkcióinak korlátlan eléréséhez adja meg a felhasználónevet és a jelszót, majd kattintson a [**Login**] lehetőségre. Az előre meghatározott rendszergazda jelszó megadásával a felhasználó hozzáfér minden oldalhoz, beleértve a Dokumentumfiókot. A rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező alapértelmezett felhasználó gyári beállításai az alábbiak. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti (betűváltás érzékeny).)

**Login User Name:** Admin

**Login Password:** Admin

Az Embedded Web Server RX programban a rendszergazda és az általános felhasználó által konfigurálható beállítások az alábbiak:

Beállítás	Leírás	Rendszergazda	Általános felhasználó
<b>Device Information</b>	A készülék felépítése ellenőrizhető.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Job Status</b>	Minden eszközinformáció megjelenítése, beleértve a nyomtatási feladatokat és a nyomtatási napló előzményeket.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Document Box</b>	Dokumentumfiókok hozzáadása vagy törlése, illetve dokumentumok törlése a dokumentumfiókokból.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> *1
<b>Device Settings</b>	A készülék speciális beállításainak konfigurálása.	<input type="radio"/>	-
<b>Function Settings</b>	A speciális funkciók konfigurálása.	<input type="radio"/>	-
<b>Network Settings</b>	A hálózati beállítások konfigurálása.	<input type="radio"/>	-
<b>Security Settings</b>	A biztonsági funkciók konfigurálása.	<input type="radio"/>	-
<b>Management Settings</b>	A speciális kezelési beállítások konfigurálása.	<input type="radio"/>	-

\*1 A bejelentkezett felhasználó a felhasználó engedélyeitől függően bizonyos beállításokat nem konfigurálhat.

## Az Embedded Web Server RX elérése

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

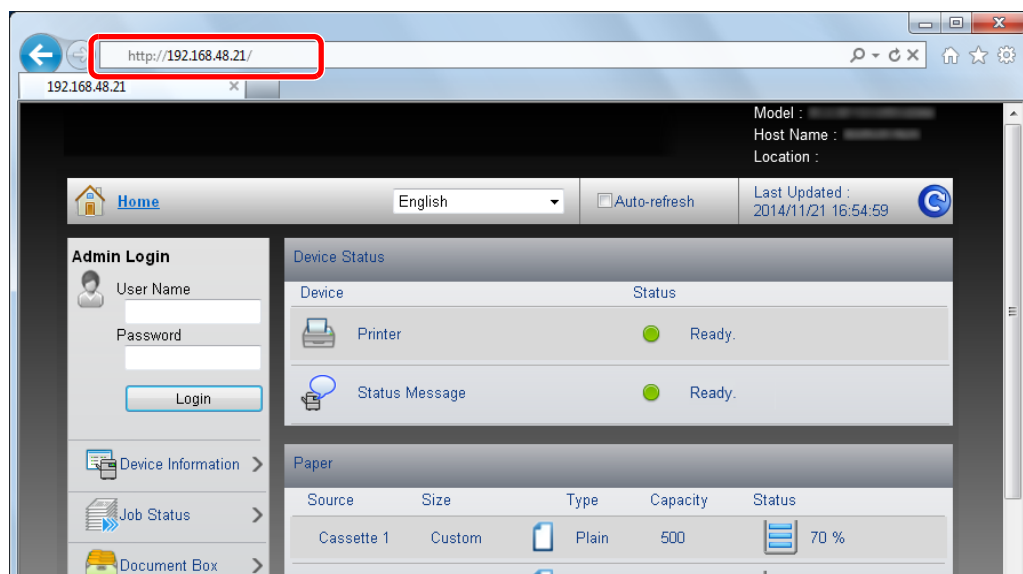
1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

Az állapotlap nyomtatásával ellenőrizheti a készülék IP címét és állomásnevét.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés nyomt.] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Állapotlap nyomtatása] > [OK] gomb > [OK] gomb

Példa:        https://192.168.48.21/ (IP cím esetén)  
               https://MFP001 (ha az állomásnév "MFP001")



A weboldalon megjelennek a számítógép és az Embedded Web Server RX alapvető adatai, valamint az aktuális állapotuk.



#### MEGJEGYZÉS

Ha a "There is a problem with this website's security certificate." képernyő jelenik meg, konfigurálja a tanúsítványt.

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)

A műveletet a tanúsítvány konfigurálása nélkül is folytathatja.

### 2 Konfigurálja a funkciót.

Válasszon ki egy kategóriát a képernyő bal oldalán található navigációs sávból.



#### MEGJEGYZÉS

Az Embedded Web Server RX oldalak funkcióinak korlátlan eléréséhez adja meg a felhasználónevet és a jelszót, majd kattintson a [Login] lehetőségre. Az előre meghatározott rendszergazda jelszó megadásával a felhasználó hozzáfér minden oldalhoz, beleértve a Dokumentumfiókot. A rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező alapértelmezett felhasználó gyári beállításai az alábbiak. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti (betűváltás érzékeny).)

**Login User Name:**    **Admin**

**Login Password:**    **Admin**

## A biztonsági beállítások módosítása

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

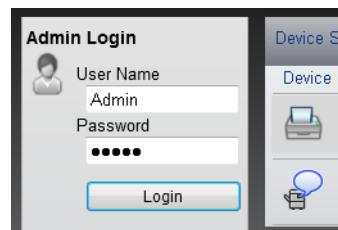
1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

Az állapotlap nyomtatásával ellenőrizheti a készülék IP címét és állomásnevét.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés nyomt.] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Állapotlap nyomtatása] > [OK] gomb > [OK] gomb

3 Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.



A rendszergazdai jogosultságok gyári alapértelmezett értékei alább találhatóak. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti (betűváltás érzékeny).)

Login User Name: Admin

Login Password: Admin

4 Kattintson a [Security Settings] lehetőségre.

## 2 Konfigurálja a biztonsági beállításokat.

A [Security Settings] menüben válassza ki a konfigurálandó beállítást.

The screenshot shows the 'Security Settings : Device Security' page. The left sidebar contains a navigation menu with 'Security Settings' highlighted. The main content area is titled 'Device Security Settings' and includes the following sections:

- Interface Block:** A table with settings for Network, USB Device, USB Host, USB Storage, and Optional Interface. Each setting has radio buttons for 'Block' and 'Unblock'. The 'Unblock' option is selected for all settings. A link for 'Protocol' is provided.
- Lock Operation Panel:** A dropdown menu for 'Operation Panel' set to 'Unlock'.
- Display Status/Log:** Two dropdown menus for 'Display Jobs Detail Status' and 'Display Jobs Log', both set to 'Show All'.



### MEGJEGYZÉS

A tanúsítványok beállításaira vonatkozó részleteket lásd:

➔ **Embedded Web Server RX User Guide**

## Az eszközinformációk módosítása

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

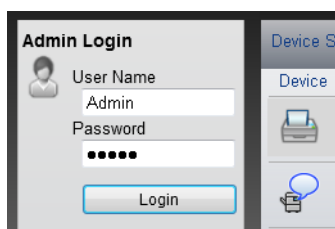
1 Indítsa el a webböngészőt.

2 A címsávba írja be a készülék IP-címét vagy az állomásnevet.

Az állapotlap nyomtatásával ellenőrizheti a készülék IP címét és állomásnevét.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Jelentés nyomt.] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Állapotlap nyomtatása] > [OK] gomb > [OK] gomb

3 Jelentkezzen be rendszergazdai jogosultságokkal.

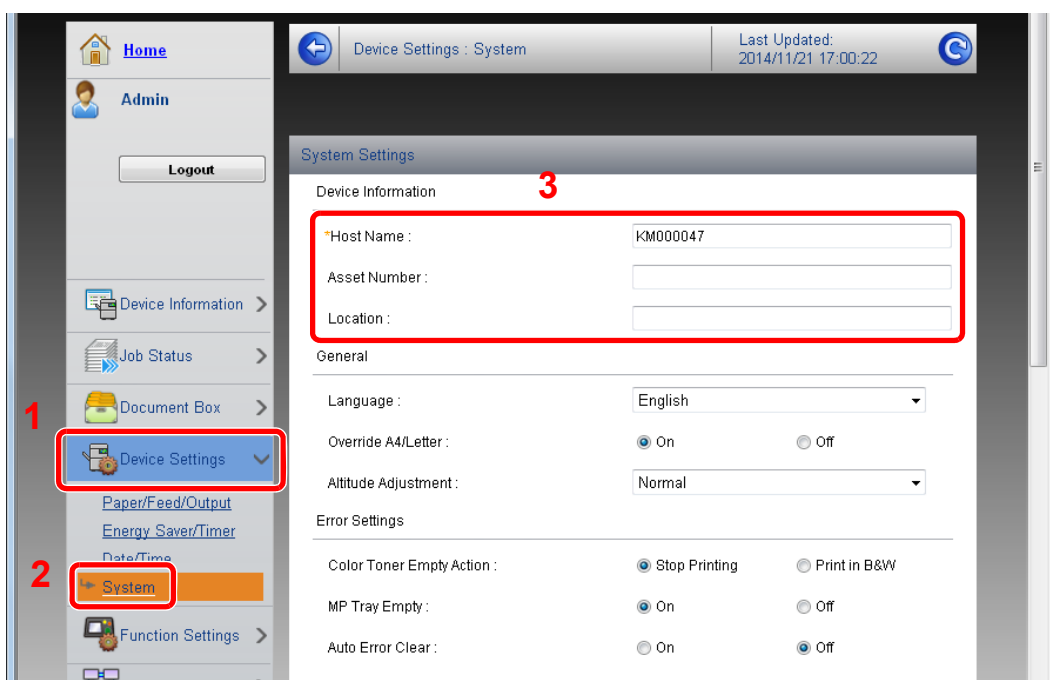


A rendszergazdai jogosultságok gyári alapértelmezett értékei alább találhatóak. (A nagy- és kisbetűket a rendszer megkülönbözteti (betűváltás érzékeny).)

Login User Name: Admin

Login Password: Admin

4 A [Device Settings] menüben válassza a [System] lehetőséget.



## 2 Adja meg az állomás nevét.

Írja be az eszközinformációkat, majd kattintson a [**Submit**] gombra.

### FONTOS

A beállítás módosítása után indítsa újra a hálózatot, vagy kapcsolja KI, majd BE a készüléket.

A hálózati csatoló kártya újraindításához kattintson a [**Reset**] lehetőségre a [**Management Settings**] menüben, majd kattintson a [**Restart Network**] lehetőségre a "Restart" opciónál.

# 3 Felkészülés a használatra

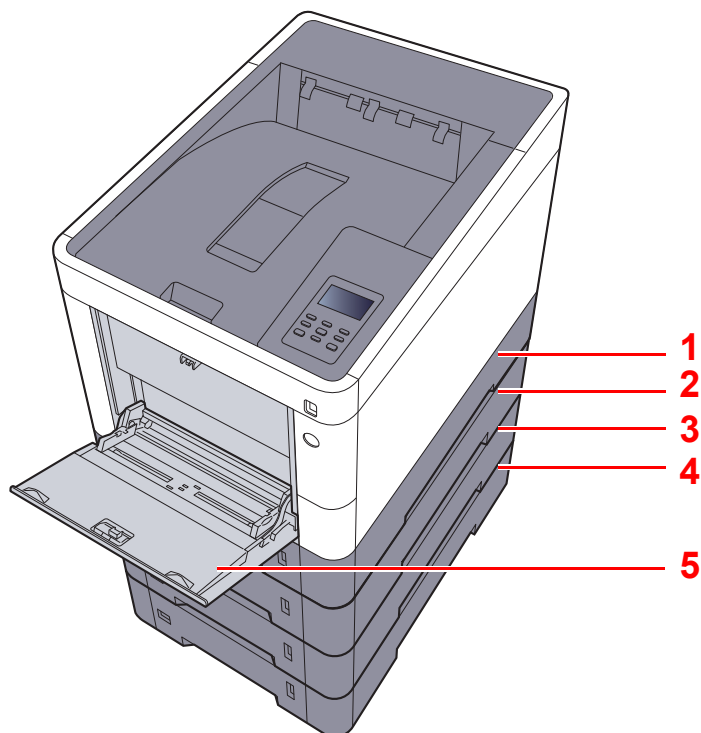
Ez a fejezet az alábbi műveleteket mutatja be:

Papír betöltése .....	3-2
A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések .....	3-3
Papír betöltése a kazettákba .....	3-4
Papír betöltése a kézi adagolóba .....	3-7
A papírméret és papírtípus kiválasztása .....	3-10
Papírrögzítő .....	3-13

## Papír betöltése

Töltsön be papírt a kazettákba és a kézi adagolótálcába.

Az egyes kazetták papíradagolási módjait lásd az alábbi oldalon.



Szám	Név	Oldal
1	1. kazetta	<a href="#">3-4. oldal</a>
2	2. kazetta	<a href="#">3-4. oldal</a>
3	3. kazetta	<a href="#">3-4. oldal</a>
4	4. kazetta	<a href="#">3-4. oldal</a>
5	Kézi adagoló tálca	<a href="#">3-7. oldal</a>



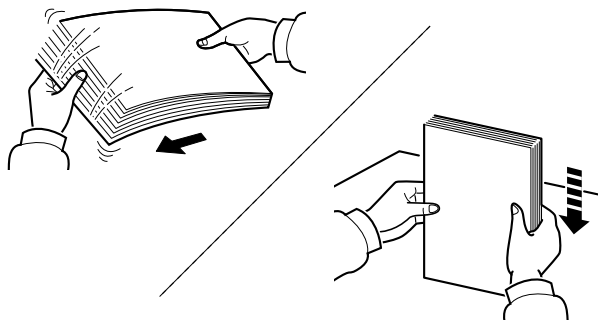
### MEGJEGYZÉS

- A tárolható lapok száma a környezettől és a papírtípustól függően változik.
- Ne használjon tintasugaras nyomtatóba való vagy a felületén speciális bevonattal ellátott papírt. (Az ilyen papír papírelakadást vagy más meghibásodást okozhat.)
- A jobb minőségű színes nyomtatáshoz használjon speciális papírt.



## A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések

Amikor új papírcsomagot bont ki, betöltés előtt az alábbiak szerint könnyedén pörgesse át a köteget, hogy a lapok szétváljanak.



Pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.

Ezenfelül tartsa szem előtt az alábbi pontokat.

- A hajtogatott vagy felkunkorodó papírt betöltés előtt simítsa ki. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- A felnyitott papírköteget ne tegye ki magas hőmérsékletnek és páratartalomnak, mivel a nedvesség problémákat okozhat. A papíradagoló vagy kézi adagolótálcák betöltése után tegyen vissza minden fennmaradó papírlapot a csomagolásába.
- Ha a készüléket hosszabb időn át nem használja, vegye ki a papírt a kazettákból, és tegye vissza az eredeti csomagolásába, hogy a papírt megóvja a nedvességtől.

### ✓ FONTOS

**Ha használt papírra nyomtat (amelyre korábban már készült nyomat), ne használjon egymáshoz tűzött vagy kapcsolt papírt. Az ilyen papír kárt tehet a készülékben, és gyenge képminőséghez vezethet.**

### 💡 MEGJEGYZÉS

Ha speciális papírt használ (például fejléces papírt, lyukasztott papírt vagy olyan papírt, amelyen előnyomat található, például logó vagy vállalatnév), tanulmányozza az útmutatót.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

## Papír betöltése a kazettákba

A szabványos kazettákba normál papír, újrahasznosított papír vagy színes papír tölthető.

A kazettákba tölthető lapok számát az alábbiak ismertetik.

Kazetta	Lapok száma
1 - 4. kazetta	500 lap (Normál papír: 80 g/m <sup>2</sup> )

A támogatott papírméretekre vonatkozó részleteket lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

### MEGJEGYZÉS

A6 méretű lap nem tölthető a 2 - 4. kazettákba.

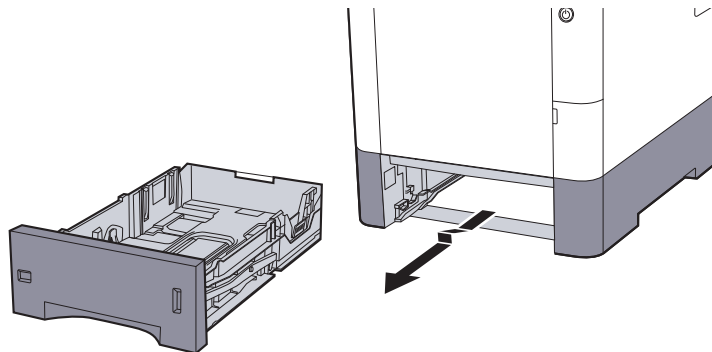
A papírtípus beállításokat lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

### FONTOS

Az 1. kazetta 60 - 163 g/m<sup>2</sup> súlyú papírt tartalmazhat. A 2 - 4. kazetták 60 - 220 g/m<sup>2</sup> súlyú papírt tartalmazhatnak.

## 1 A kazettát húzza ki teljesen a gépből.



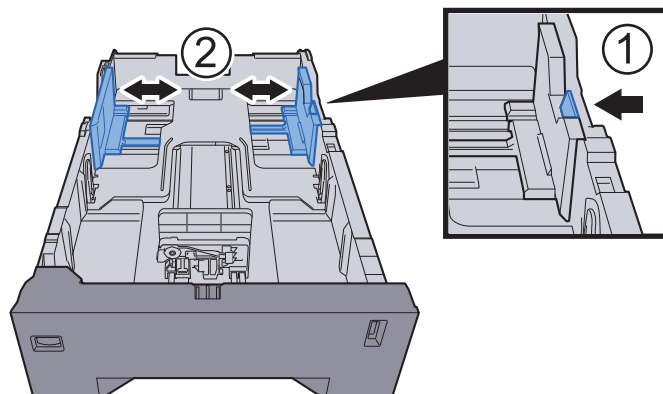
### MEGJEGYZÉS

Ha a kazettát kihúzza a gépből, gondoskodjon róla, hogy megfelelően alá legyen támasztva és ne essen ki.

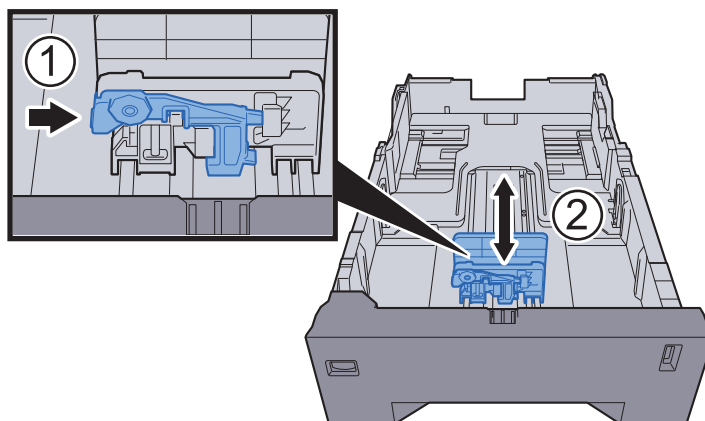
## 2 Állítsa be a kazetta méretét.

- 1 A papír helyzetét állítsa be a kazetta bal és jobb oldalán található papírszélesség-vezetők használatával. Nyomja meg a papírszélesség állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.

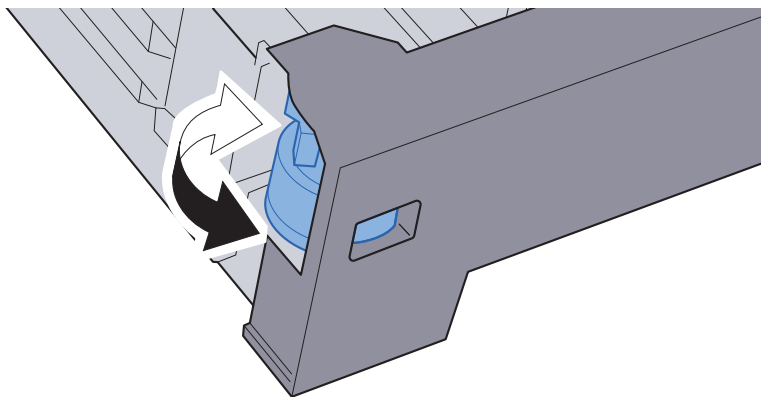
A papírméretek fel vannak tüntetve a kazettán.



- 2 A papírhosszúság-vezetőt állítsa a kívánt papírhosszúsághoz. Nyomja meg a papírhosszúság állító fület, és a vezetőket csúsztassa a kívánt papírszélességhez.



- 3 A méretválasztó tárcsát fordítsa a használt papír méretének megfelelő állásba, amely a papírméret ablakban látható.



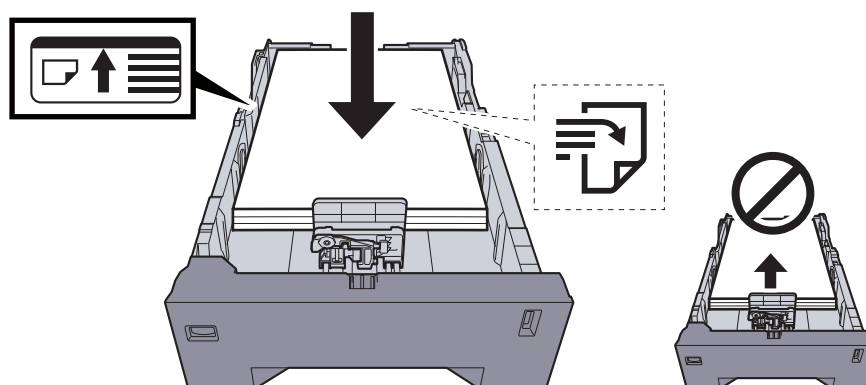
 **MEGJEGYZÉS**

Ha a méretválasztó tárcsát az "Other" állásba állítja, a papírméretet a készülék kezelőpanelén kell kiválasztani.

➔ [A kazetták papírmérete és papírtípusa \(3-10. oldal\)](#)

### 3 Helyezzen be papírt.

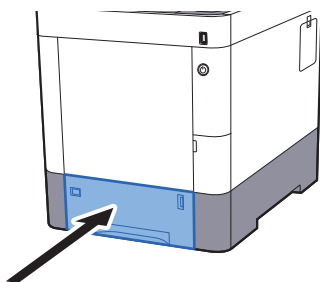
- 1 A papírelakadás és a ferde behúzás érdekében pörgesse át a lapokat, majd ütögesse a köteget egy sima felülethez.
- 2 Töltse be a papírt a kazettába.



✓ **FONTOS**

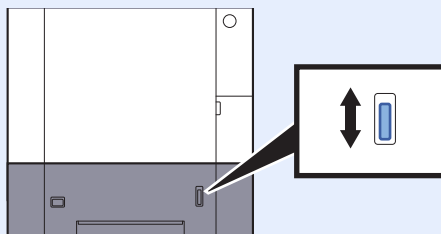
- A papírt a nyomtatási oldalával felfelé helyezze be.
- Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsé be a kézi adagolóba.
- ➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(3-3. oldal\)](#)
- Betöltés előtt ellenőrizze, hogy a papír nincs-e felkunkorodva vagy hajtogatva. Az összehajtott vagy meggyűrődött papír papírelakadást eredményezhet.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a szintjelzést (lásd az alábbi ábrát).
- Ha a papírt a papír hosszúság- és a papírszélesség-vezető beállítása nélkül tölti be, a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.

## 4 Óvatosan tolja vissza a kazettát.



 **MEGJEGYZÉS**

A kazetta jobb elülső oldalán papírmérő található, amely jelzi a fennmaradó papírkészletet.



## 5 A kezelőpanel használatával határozza meg a kazettába betöltött papír típusát.

- ➔ [A kazetták papírmérete és papírtípusa \(3-10. oldal\)](#)

## Papír betöltése a kézi adagolóba

A kézi adagolóba maximálisan 100 lap normál papír (80 g/m<sup>2</sup>).

A támogatott papírméretekre vonatkozó részleteket lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

A papírtípus beállításokat lásd:

➔ *Angol nyelvű használati útmutató.*

Speciális papírra történő nyomtatáshoz használja minden esetben a kézi adagolót.

### ✔ FONTOS

- Ha 106 g/m<sup>2</sup> vagy nagyobb súlyú papírt használ, a papír típusát állítsa Vastag értékre, és állítsa be a használt papír súlyát.
- A nyomtatáskor a felső tálcából távolítsa el a fóliákat. Ha nem távolítja el a fóliákat a felső tálcából, azzal papírelakadást okozhat.

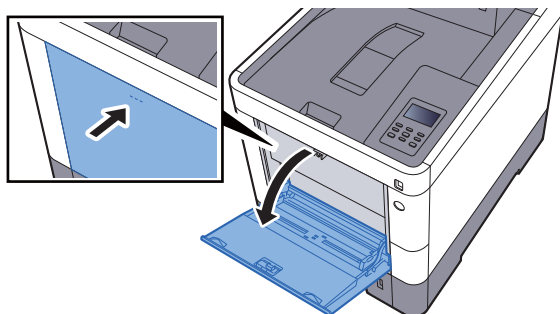
A kézi adagoló kapacitása:

- Normál papír (80 g/m<sup>2</sup>), újrahasznosított vagy színes papír: 100 lap
- Vastag papír (209 g/m<sup>2</sup>): 15 lap
- Vastag papír (157 g/m<sup>2</sup>): 30 lap
- Vastag papír (104,7 g/m<sup>2</sup>): 50 lap
- Hagaki (Karton): 30 lap
- Boríték DL, Boríték C5, Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Monarch boríték, Youkei 4, Youkei 2: 5 lap
- OHP film: 1 lap
- Bevont: 30 lap

### 💡 MEGJEGYZÉS

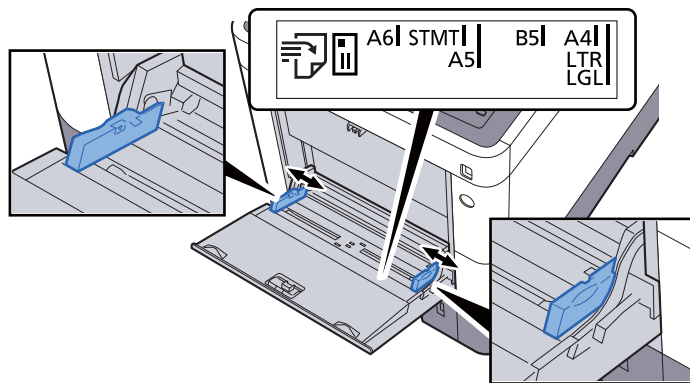
- Ha egyedi méretű papírt tölt be, adja meg a papír méretét az alábbiak alapján:  
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-12. oldal\)](#)
- Ha speciális papírt használ, például átlátszó vagy vastag papírt, válassza ki a hordozó típusát az alábbiak alapján:  
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-12. oldal\)](#)

## 1 Nyissa ki a kézi adagolót.

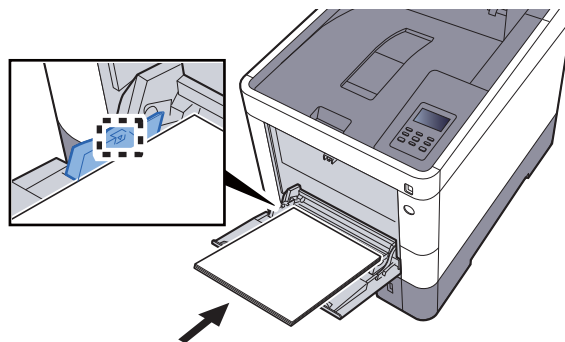


## 2 Állítsa be a kézi adagoló méretét.

A papírméretet fel vannak tüntetve a kézi adagolón.



## 3 Helyezzen be papírt.



Helyezze a papírt a papírszélesség-vezetők mentén ütközésig a tálcába.

Miután kivette az új papírt a csomagolásból, pörgesse át a lapokat, és csak azután töltsse be a kézi adagolóba.

➔ [A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések \(3-3. oldal\)](#)

### ✓ FONTOS

- A papír betöltésekor ügyeljen arra, hogy a nyomtatási oldala felfelé nézzen.
- A gyűrött papírt használat előtt ki kell simítani.
- Amikor papírt tölt a kézi adagolóba, a papír betöltése előtt ellenőrizze, hogy az előző feladatból nem maradt papír az adagolóban. Ha az adagolóban kevés papír maradt, és fel szeretné tölteni, először távolítsa el a maradék papírt a tálcából, majd az új papírral együtt helyezze vissza a tálcába.
- Ha rés van a papír és a papírszélesség vezetői között, igazítsa a vezetőket a papír méretének megfelelőre, hogy elkerülje a ferde adagolást és papírelakadást.
- Ellenőrizze, hogy a betöltött papír nem lépi-e túl a betöltési korlátozást.

## 4 A kezelőpanel használatával határozza meg a kézi adagolóba betöltött papír típusát.

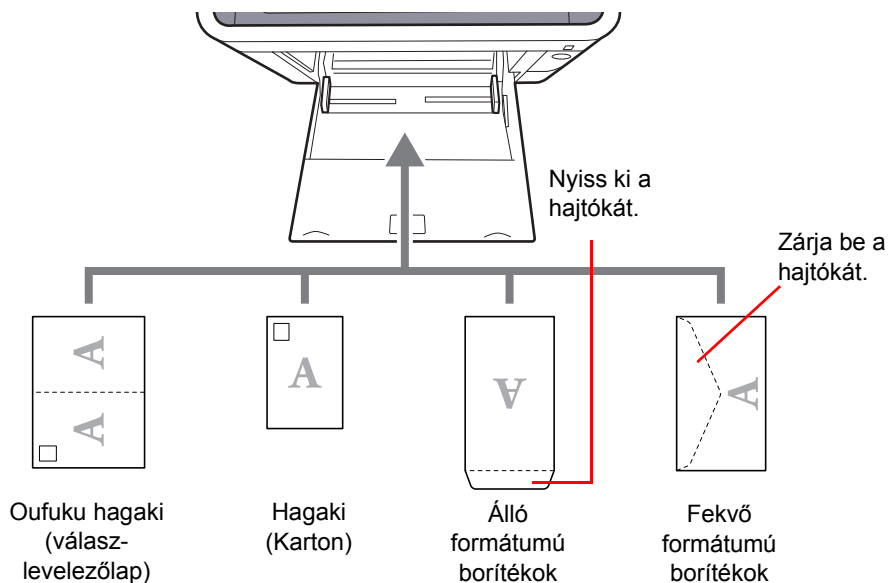
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-12. oldal\)](#)

## Boríték vagy karton kézi adagolóba való betöltéskor

A papírt a nyomtatási oldalával felfelé helyezze be. A nyomtatásra vonatkozó műveleteket lásd:

➔ [Printing System Driver User Guide](#)

Példa: Címek nyomtatásakor.



### ✔ FONTOS

- Használjon meghajlítatlan Oufuku hagaki (válasz-levelezőlap) papírt.
- A boríték betöltésének módja (irány és elhelyezkedés) a boríték típusától függ. Győződjön meg róla, hogy megfelelően töltötte-e be, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatás rossz irányba vagy rossz oldalra történik.

### 💡 MEGJEGYZÉS

Ha borítékot helyez a kézi adagolóba, a boríték típusának kiválasztásához lásd:

➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-12. oldal\)](#)

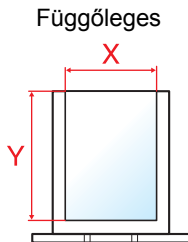
## A papírméret és papírtípus kiválasztása

Az 1. kazetta, a kézi adagoló és az opcionális adagoló (2 - 4. kazetta) alapértelmezett papírméret beállítása "A4" vagy "Letter", és az alapértelmezett papírtípusa "Normál".

A kazettákban használandó papírtípus módosításához adja meg a papírméret és a papírtípus beállításokat.

### A kazetták papírmérete és papírtípusa

Adja meg a kazettákban használandó papírméretet és papírtípust.

Tétel	Leírás
1. (- 4.) kazetta méret* <sup>1</sup>	<p>Válassza ki az 1 - 4. kazettában használandó papírméretet.</p> <p><b>Értékek</b></p> <p><b>1. kazetta: Executive, Letter, Legal , A4, B5, A5, A6, B6, ISO B5, Egyéni, Oficio II, 216 × 340 mm, 16K, Statement, Folio</b></p> <p><b>2 - 4. kazetta: Boríték Monarch, Boríték #10, Boríték DL, Boríték C5, Executive, Letter, Legal, A4, B5, A5, B6, Boríték #9, Boríték #6, ISO B5, Egyéni, Oficio II, 216 × 340 mm, 16K, Statement, Folio, Youkei 2, Youkei 4</b></p> <p>Ha az egyéni opciót választotta, regisztrálja az 1 - 4. kazettában használandó egyéni méreteket.</p> <p><b>Értékek</b></p> <p><b>1. kazetta:</b></p> <p><b>Metrikus</b></p> <p>X: 105 - 216 mm (1 mm-es lépésekben)</p> <p>Y: 148 - 356 mm (1 mm-es lépésekben)</p> <p><b>Hüvelyk</b></p> <p>X: 4,13 - 8,50" (0,01"-es lépésekben)</p> <p>Y: 5,83 - 14,02" (0,01"-es lépésekben)</p> <p><b>2 - 4. kazetta:</b></p> <p><b>Metrikus</b></p> <p>X: 92 - 216 mm (1 mm-es lépésekben)</p> <p>Y: 162 - 356 mm (1 mm-es lépésekben)</p> <p><b>Hüvelyk</b></p> <p>X: 3,62 - 8,50" (0,01"-es lépésekben)</p> <p>Y: 6,38 - 14,02" (0,01"-es lépésekben)</p> <p>(X=Hossz, Y=Szélesség)</p> <div style="text-align: center;">  </div>
1. (- 4.) kazetta típus* <sup>2</sup>	<p>Válassza ki az 1 - 4. kazettában használandó papírtípust.</p> <p><b>Értékek</b></p> <p><b>1. kazetta: NORMÁL (60 - 105 g/m<sup>2</sup>), ELŐNYOMOTT, BOND, ÚJRAHASZN., PERGAMEN (60 - 105 g/m<sup>2</sup>), DURVA, FEJLÉCES, SZÍNES, ELŐLYUKASZTOTT, VASTAG (106 - 163 g/m<sup>2</sup>), JÓMINŐSÉG, Egyéni 1 - 8</b></p> <p><b>2 - 4. kazetta: NORMÁL (60 - 105 g/m<sup>2</sup>), ELŐNYOMOTT, CÍMKE, BOND, ÚJRAHASZN., PERGAMEN (60 - 105 g/m<sup>2</sup>), DURVA, FEJLÉCES, SZÍNES, ELŐLYUKASZTOTT, BORÍTÉK, BEVONT, VASTAG (106 - 220 g/m<sup>2</sup>), JÓMINŐSÉG, Egyéni 1 - 8</b></p>

\*1 Csak akkor állítsa be, ha a kazetta méret kiválasztója "Other" beállításon van.

\*2 A Normál típustól eltérő papírtípusra történő váltáshoz.

➔ Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.

Ha olyan papírtípust állít be, amely olyan papírsúlyú, amely nem tölthető be a kazettába, a papírtípus nem jelenik meg.



## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Papírbeállítás] > [▶] gomb

## 2 Adja meg a papír méretét.

1 [▲] [▼] gomb > [1. (- 4.) kazetta méret] > [OK] gomb



### MEGJEGYZÉS

A [2. kazetta] – [4. kazetta] akkor jelenik meg, ha a kiegészítő papíradagoló telepítve van.

2 Válassza ki a papírméretet, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Ha az [Egyéni] opciót választotta, az alábbi műveletekkel adja meg a papír hosszúságát és szélességét.

3 [▶] gomb az "1. (- 4) kazetta méret" opcióban > [▲] [▼] gomb > [Mértékegy.] > [OK] gomb

4 Válassza ki a papírméret mértékegységét, majd nyomja meg az [OK] gombot.

5 [▲] [▼] gomb > [X méret] > [OK] gomb

6 Írja be a papír szélességét, majd nyomja meg az [OK] gombot.



### MEGJEGYZÉS

A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.

7 [▲] [▼] gomb > [Y méret] > [OK] gomb

8 Írja be a papír hosszúságát, majd nyomja meg az [OK] gombot.



### MEGJEGYZÉS

A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.

9 Ha a papírméret opcióban az [Egyéni] lehetőséget választotta, nyomja meg a [◀] gombot.

## 3 Adja meg a papírtípust.

1 [▲] [▼] gomb > [1. (- 4.) kazetta típus] > [OK] gomb



### MEGJEGYZÉS

A [2. kazetta] – [4. kazetta] akkor jelenik meg, ha a kiegészítő papíradagoló telepítve van.

2 Válassza ki a papírtípust, majd nyomja meg az [OK] gombot.

## A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa (kézi adagoló beállítások)

Adja meg a kézi adagolóban használandó papírméretet és a papírtípust.

Tétel	Leírás
Kézi adagoló méret	Válassza ki a kézi adagolóban használandó papírméretet. <b>Értékek:</b> Monarch Boríték, Boríték #10, Boríték DL, Boríték C5, Executive, Letter, Legal, A4, B5, A5, A6, B6, Boríték #9, Boríték #6, ISO B5, Egyéni, Hagaki (Cardstock), OufukuHagaki (Válasz levelezőlap), Oficio II, 216 × 340 mm, 16K, Statement, Folio, Youkei 2, Youkei 4
Kézi adagoló típus <sup>*1</sup>	Adja meg a kézi adagolóban használandó papírméretet és a papírtípust. <b>Értékek:</b> NORMÁL (60 - 105 g/m <sup>2</sup> ), FÓLIA, ELŐNYOMOTT, CÍMKE, BOND, ÚJRAHASZN., PERGAMEN (60 - 105 g/m <sup>2</sup> ), DURVA, FEJLÉCES, SZÍNES, ELŐLYUKASZTOTT, BORÍTÉK, KARTON, BEVONT, VASTAG (106 - 220 g/m <sup>2</sup> ), JÓMINŐSÉG, Egyéni 1 - 8

\*1 A Normál típustól eltérő papírtípusra történő váltáshoz.

➔ Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Papírbeállítás] > [▶] gomb

### 2 Adja meg a papír méretét.

1 [▲] [▼] gomb > [Kézi adagoló méret] > [OK] gomb

2 Válassza ki a papírméretet, majd nyomja meg az [OK] gombot.

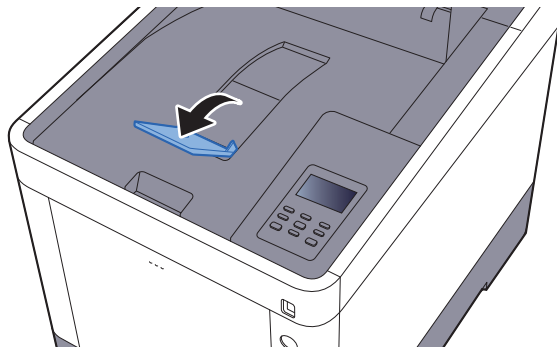
### 3 Adja meg a papírtípust.

1 [▲] [▼] gomb > [Kézi adagoló típus] > [OK] gomb

2 Válassza ki a papírtípust, majd nyomja meg az [OK] gombot.

## Papírrögzítő

Ha A4/Letter méretnél nagyobb papírt használ, az ábrán látható módon nyissa ki a papírrögzítőt.



# 4 Nyomtatás számítógépről

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

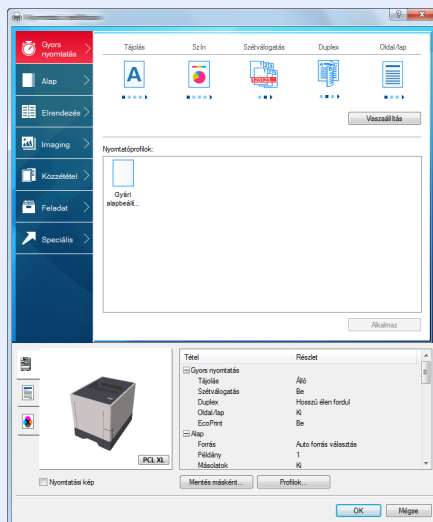
Nyomtatás számítógépről .....	4-2
Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra .....	4-4
Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyő .....	4-5
Nyomtató illesztőprogram súgó .....	4-6
Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosítása (Windows 8.1) .....	4-6
Számítógépről történő nyomtatás visszavonása .....	4-6
Nyomtatás AirPrint használatával .....	4-7
Nyomtatás Google Cloud Print szolgáltatás használatával .....	4-7
Nyomtatás Mopria funkcióval .....	4-7
Nyomtatás Wi-Fi Direct funkcióval .....	4-7
Status Monitor .....	4-8
A Status Monitor elérése .....	4-8
Kilépés a Status Monitorból .....	4-8
Status Monitor képernyő .....	4-8

# Nyomtatás számítógépről

Az alábbi lépések követésével nyomtathatja ki a dokumentumokat az alkalmazásból.

## MEGJEGYZÉS

- Telepítse a nyomtató-illesztőprogramot a számítógépre a mellékelt Product Library DVD lemezről (Product Library), ha nyomtatni szeretne alkalmazásból.
- Bizonyos környezetekben az aktuális beállítások a nyomtató illesztőprogram alsó részén láthatók.



- Karton vagy boríték nyomtatásakor az alábbi műveletek végrehajtása előtt töltsé be a kartont vagy a borítékot a kézi adagolófalcaába.

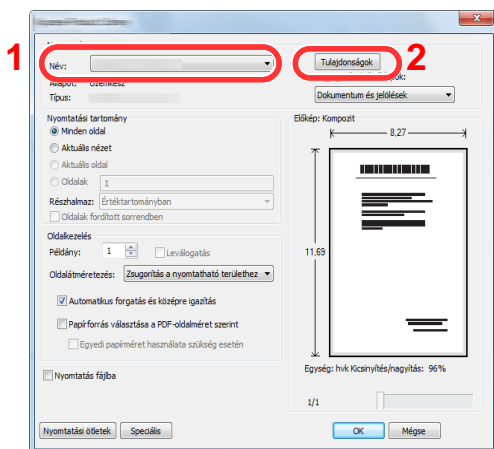
➔ [Boríték vagy karton kézi adagolóba való betöltéskor \(3-9. oldal\)](#)

## 1 Jelenítse meg a képernyőt.

Az alkalmazásban kattintson a [Fájl] lehetőségre, és válassza a [Nyomtatás] lehetőséget.

## 2 Konfigurálja a beállításokat.

- 1 A "Név" menüben válassza ki a készüléket és kattintson a [Tulajdonságok] gombra.



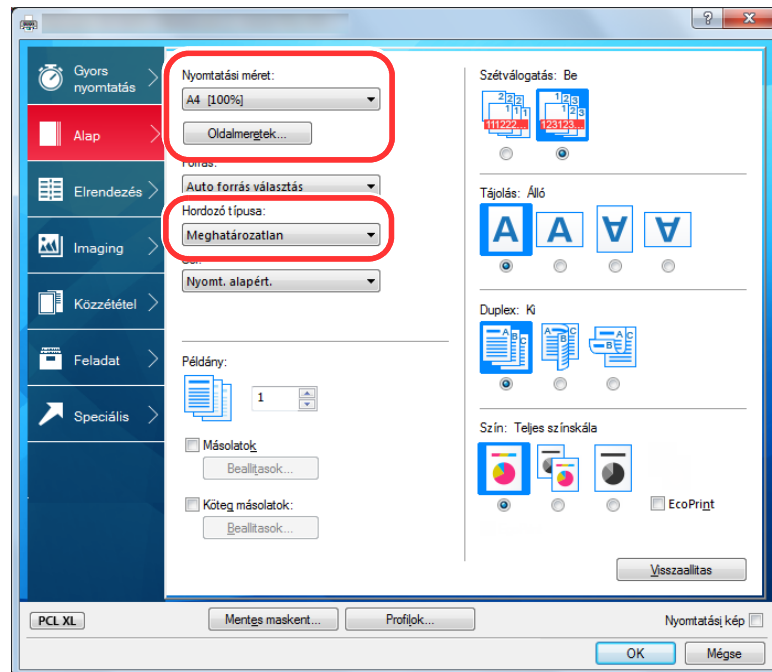
**2** Válassza az **[Alap]** fület.

**3** Kattintson a "Nyomtatási méret" menüre, és válassza ki a nyomtatáshoz használandó méretet.

Ha olyan méretű papírt szeretne betölteni, amely nem szerepel a készülék nyomtatási méretei között, mint pl. a karton vagy a boríték, regisztrálni kell a nyomtatási méretet.

➔ [Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra \(4-4. oldal\)](#)

Ha speciális papírra szeretne nyomtatni, mint a vastag papír vagy a fólia, kattintson a "Papírtípus" menüre, és válassza ki a papír típusát.



**4** A Nyomtatás párbeszédablakba történő visszatéréshez kattintson az **[OK]** gombra.

### **3** Indítsa el a nyomtatást.

Kattintson az **[OK]** gombra.

## Nyomtatás nem normál szabványos méretű papírra

Ha olyan méretű papírt szeretne betölteni, amely nem szerepel a készülék nyomtatási méretei között, a nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyőjének **[Alap]** fülén regisztrálja a nyomtatási méretet.

A regisztrált méret a "Nyomtatási méret" menüben választható ki.

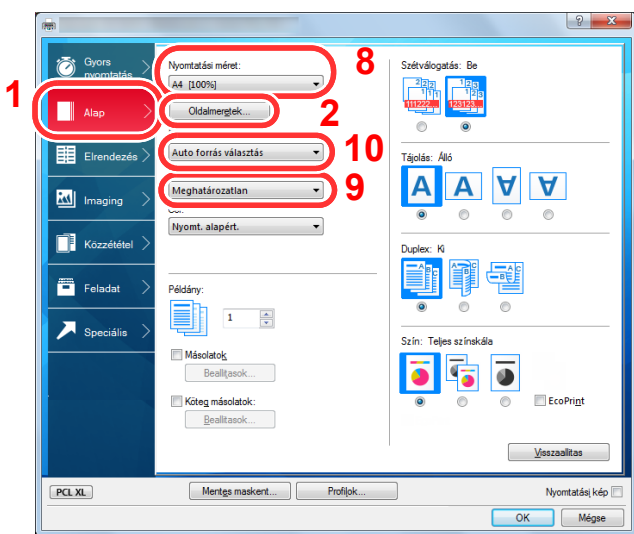
### MEGJEGYZÉS

Ha a készülékről szeretné a nyomtatást végrehajtani, állítsa be a papírméretet és a papírtípust, lásd:

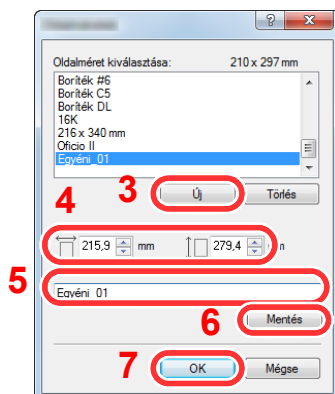
➔ [A kézi adagoló papírmérete és papírtípusa \(kézi adagoló beállítások\) \(3-12. oldal\)](#)

## 1 Megjeleníti a nyomtatási beállítások képernyőt.

## 2 Regisztrálja a papír méretét.



- 1 Kattintson az **[Alap]** fülre.
- 2 Kattintson az **[Oldalméret...]** gombra.
- 3 Kattintson az **[OK]** gombra.
- 4 Adja meg a papír méretét.
- 5 Adja meg a papír nevét.
- 6 Kattintson a **[Mentés]** gombra.
- 7 Kattintson az **[OK]** gombra.
- 8 A "Papírméret" menüben válassza ki a 4. - 7. lépésben regisztrált papír méretét (név).
- 9 A "Papírtípus" menüben válassza ki a papír típusát.
- 10 A "Forrás" menüben kattintson a **[Kézi adagoló]** lehetőségre.



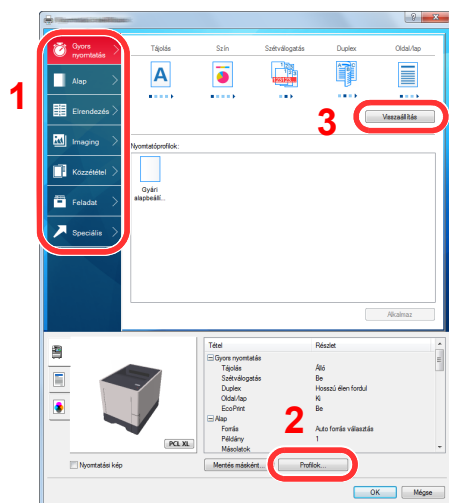
### MEGJEGYZÉS

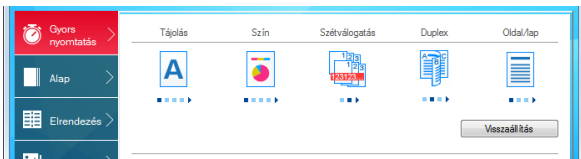
Ha levelezőlapot vagy borítékot töltött be, a "Papírtípus" menüben válassza a **[Karton]** vagy a **[Boríték]** lehetőséget.

# Nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítás képernyő

A nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyője lehetővé teszi a nyomtatással kapcsolatos különféle beállítások konfigurálását.

## ➔ Printing System Driver User Guide

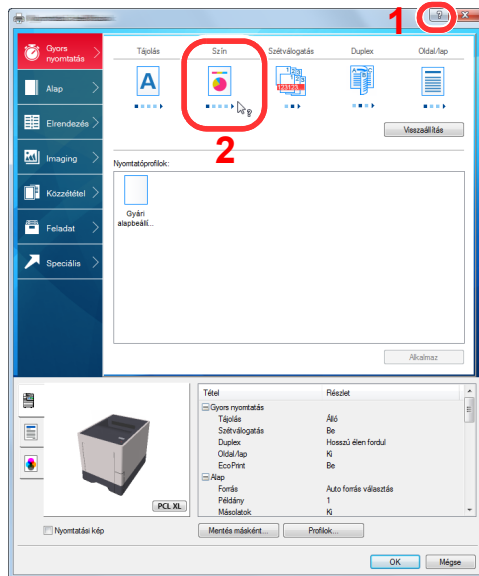


Szám	Leírás
<p><b>1</b></p>	<p><b>[Gyors nyomtatás] fül</b> Olyan ikonokat biztosít, amelyek segítségével egyszerűen konfigurálhatók a gyakran használt funkciók. Amikor egy ikonra kattint, a képernyő nyomtatási eredményre hasonlító képpé változik, és a rendszer alkalmazza a beállításokat.</p>  <p><b>[Alap] fül</b> Ez a fül tartalmazza a gyakran használt alapvető funkciókat. Ez használható a papírméret, a célállomás és a duplex nyomtatás konfigurálására.</p> <p><b>[Elrendezés] fül</b> Ez a fül teszi lehetővé a különféle elrendezésekben történő nyomtatási beállítások konfigurálását, beleértve a füzet nyomtatását, az összevonást, poszter nyomtatását és a méretezést.</p> <p><b>[Imaging] fül</b> Ez a fül teszi lehetővé a nyomtatok képminőségével kapcsolatos beállításainak konfigurálását.</p> <p><b>[Közzététel] fül</b> Ez a fül teszi lehetővé borítók és beillesztett lapok létrehozását nyomtatási feladatokhoz, valamint lapok beillesztését OHP filmek lapjai közé.</p> <p><b>[Feladat] fül</b> E fül segítségével a nyomtatási adatoknak a számítógépről a készülékre való mentésével kapcsolatos beállítások konfigurálhatók. A rendszeresen használt dokumentumok és egyéb adatok lementhetők a készüléken, hogy később könnyen kinyomtathatók legyenek. Mivel a lementett dokumentumok közvetlenül a gépből nyomtathatók, ez a funkció akkor is kényelmes, ha olyan dokumentumot kívánt nyomtatni, amelyről nem szeretné, hogy mások is lássák.</p> <p><b>[Speciális] fül</b> Ezzel a füllel lehetővé válik a szöveges oldalaknak vagy vízjeleknek a nyomtatott oldalakhoz való hozzáadását érintő beállítások konfigurációja.</p>
<p><b>2</b></p>	<p><b>[Profilok]</b> A nyomtató illesztőprogram beállítások elmenthetők profilként. Az elmentett profilok bármikor előhívhatók, így kényelmes módszert biztosítanak a gyakran használt beállítások használatára.</p>
<p><b>3</b></p>	<p><b>[Visszaállítás]</b> Erre kattintva állíthatja vissza a beállításokat a kezdeti értékeikre.</p>



## Nyomtató illesztőprogram súgó

A nyomtató illesztőprogram egy Súgóval rendelkezik. Ha a nyomtatási beállításokról szeretne tájékozódni, nyissa meg a nyomtató illesztőprogram nyomtatási beállítások képernyőjét, és az alábbiakban ismertetett módon jelenítse meg a Súgót.



- 1 Kattintson a képernyő jobb felső sarkában lévő [?] ikonra, majd kattintson a tételre, amelyről többet szeretne tudni.
- 2 Kattintson a tételre, amelyről többet szeretne tudni, majd a billentyűzeten nyomja meg az [F1] billentyűt.

## Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosítása (Windows 8.1)

Az alapértelmezett nyomtató illesztőprogram beállítások módosíthatók. A gyakran használt beállítások kiválasztásával lépéseket hagyhat ki a nyomtatáskor. A beállításokat lásd:

### ➔ Printing System Driver User Guide

- 1 Az asztalon lévő vezérlőgombokon kattintson a [Beállítások], [Vezérlőpult], majd az [Eszközök és nyomtatók] lehetőségre.
- 2 Az egér jobb oldali gombjával kattintson a készülék nyomtató illesztőprogram ikonjára, és a nyomtató illesztőprogram menüjében kattintson a [Nyomtató tulajdonságai] lehetőségre.
- 3 Kattintson az [Alap] gombra az [Általános] fülön.
- 4 Válassza ki az alapértelmezett beállításokat, majd kattintson az [OK] gombra.


## Számítógépről történő nyomtatás visszavonása

Ha a tényleges nyomtatás megkezdése előtt meg szeretne szakítani egy a nyomtató-illesztőprogram segítségével elindított nyomtatási feladatot, tegye a következőket:

### MEGJEGYZÉS

A nyomtatás készülékről történő visszavonásához lásd:

#### ➔ [Feladatok megszakítása \(5-2. oldal\)](#)

- 1 Kattintson kétszer a Windows asztalának jobb alsó sarkában, a tálcán látható nyomtató ikonra () , hogy megjelenítse a nyomtató párbeszédablakát.
- 2 Kattintson arra a fájlra, amelynek a nyomtatását vissza szeretné vonni, és válassza a [Mégse] lehetőséget a Dokumentum menüből.

## Nyomtatás AirPrint használatával

Az AirPrint egy olyan nyomtató funkció, amellyel az iOS 4.2 és frissebb, illetve a Mac OS X 10.7 és frissebb verziójú termékek rendelkeznek.

Ez a funkció lehetővé teszi a csatlakozást és a nyomtatást bármilyen AirPrint kompatibilis termékkel nyomtató-illesztőprogram használata nélkül.

Annak érdekében, hogy a készülék megtalálható legyen az AirPrint nyomtatás során, az Embedded Web Server RX használatával adja meg a készülék helyadatait.

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)



## Nyomtatás Google Cloud Print szolgáltatás használatával

A Google Cloud Print a Google által nyújtott szolgáltatás, és szükségtelenné teszi a nyomtató illesztőprogram használatát. Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a Google fiókkal rendelkező felhasználók számára, hogy az internetre csatlakoztatott számítógépről nyomtassanak.

A készülék az Embedded Web Server RX használatával konfigurálható.

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)



### MEGJEGYZÉS

Google fiók szükséges a Google Cloud Print szolgáltatás használatához. Ha nem rendelkezik Google fiókkal, állítson be egyet.

A készüléket előzetesen regisztrálni kell a Google Cloud Print szolgáltatásra. A készülék regisztrálható az ugyanarra a hálózatra csatlakozó számítógépről.

## Nyomtatás Mopria funkcióval

A Mopria az Android 4.4 vagy frissebb termékeken használt nyomtatási funkció szabványa. A Mopria Print Service szolgáltatást előre kell telepíteni és engedélyezni.

A funkció használatára vonatkozó részletekért lásd a Mopria Alliance weboldalát.

## Nyomtatás Wi-Fi Direct funkcióval

A Wi-Fi Direct egy, az Wi-Fi Alliance által kidolgozott vezeték nélküli LAN szabvány. Ez a vezeték nélküli LAN egy olyan funkciója, amellyel az eszközök vezeték nélküli LAN hozzáférési pont vagy vezeték nélküli LAN router nélkül közvetlenül tudnak egymással kommunikálni.

A Wi-Fi Direct nyomtatási eljárása megegyezik a normál mobileszközökével.

Ha a nyomtató tulajdonságoknál a portbeállításokként nyomtatónevet vagy Bonjour nevet használ, a feladat nyomtatható a név megadásával a Wi-Fi Direct kapcsolaton.

Ha a porthoz IP címet használ, adja meg ennek a készüléknek az IP címét.

# Status Monitor

A Status Monitor figyeli a nyomtató állapotát és folyamatos visszajelző funkciót biztosít.

## MEGJEGYZÉS

Amikor aktiválja a Status Monitor, az alábbi állapotokat ellenőrizheti.

- A Printing System Driver telepítve van.
- Az [Enhanced WSD] vagy az [EnhancedWSD(SSL)] beállítása [Be] a "Biztonság" alatt.

➔ Lásd az angol nyelvű használati útmutatót.

## A Status Monitor elérése

A Status Monitor a nyomtatás indításakor is elindul.

## Kilépés a Status Monitorból

Használja az alábbi módszerek egyikét a Status Monitor programból való kilépéshez.

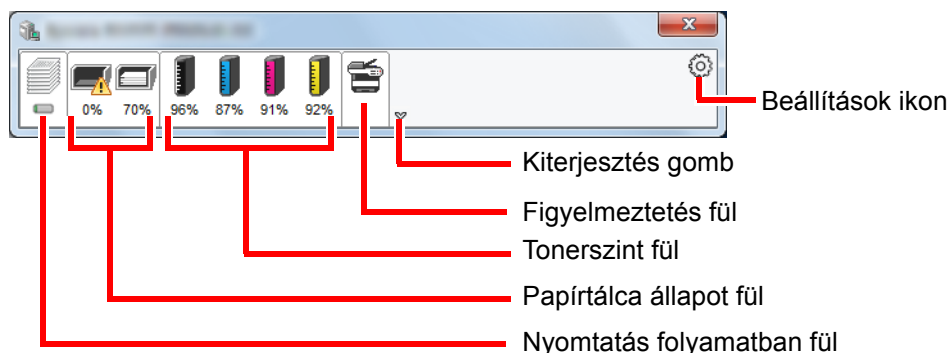
- Kilépés manuálisan:  
Kattintson a beállítás ikonra, és válassza a Kilépés lehetőséget a Status Monitor bezárásához.
- Automatikus kilépés:  
A Status Monitor automatikusan leáll 7 perc múlva, ha használaton kívül van.

## Status Monitor képernyő

A Status Monitor képernyő képe a következő.

### Gyors nézet állapot

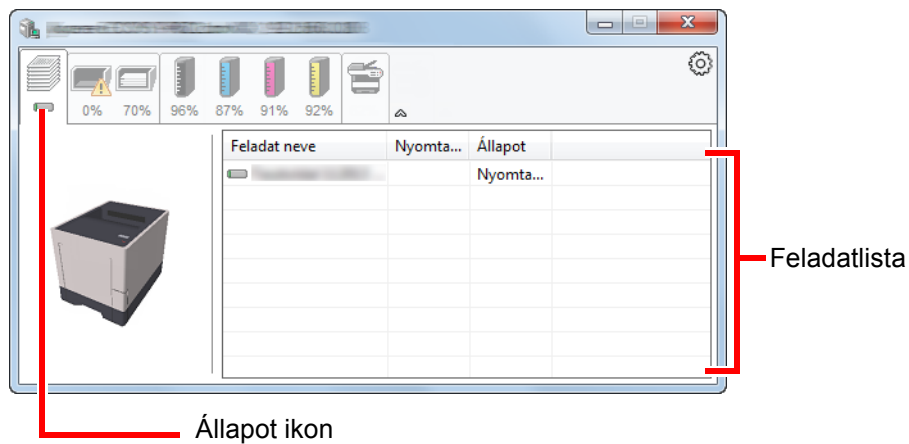
A nyomtató állapotát ikonok jelzik. Részletes információk a kiterjesztés ikonra kattintva jeleníthetők meg.



Az egyes ikonfülekre kattintva részletes információkat jeleníthet meg.

## Nyomtatás folyamatban fül

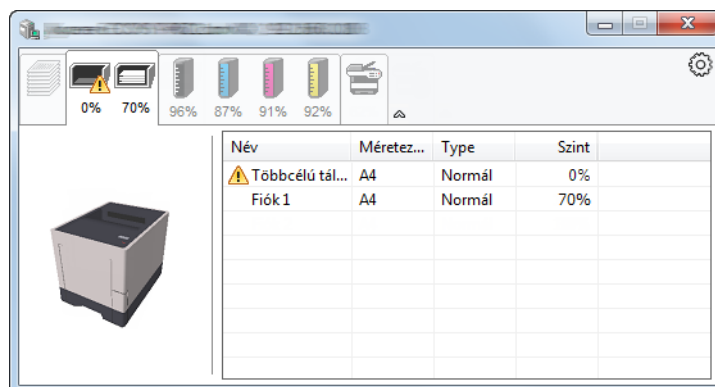
A nyomtatási feladat állapota jelenik meg.



Válasszon ki egy feladatot a feladatlistából, és az egér jobb oldali gombjának kattintásával megjelenő menüben megszakíthatja azt.

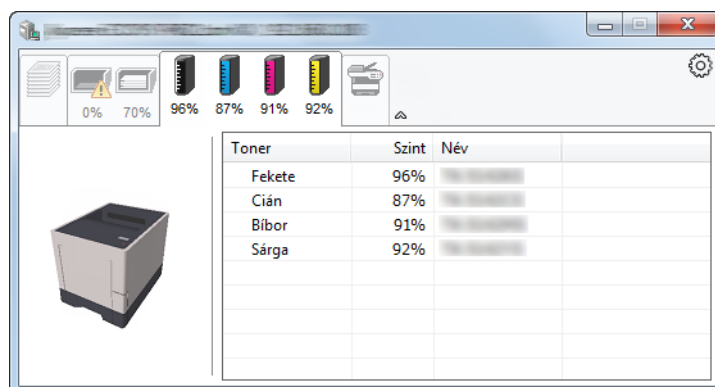
## Papírtálca állapot fül

Információk jelennek meg a nyomtatóban lévő papírra és a hátralévő papír mennyiségére vonatkozóan.



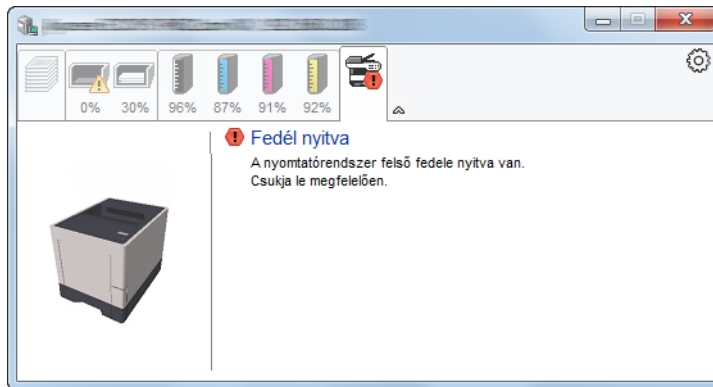
## Tonerszint fül

A hátralévő toner mennyisége jelenik meg.



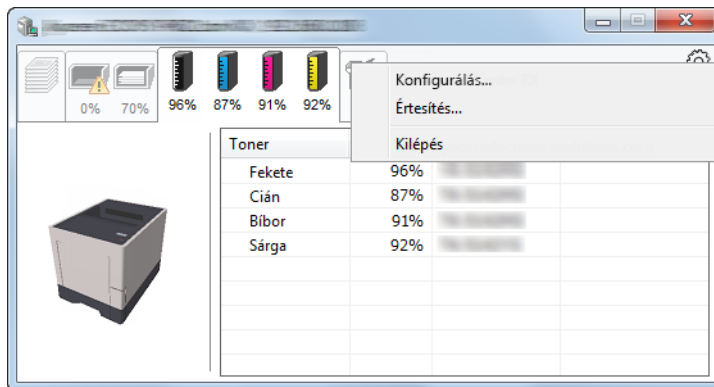
## Figyelmeztetés fül

Ha hiba történik, egy értesítés jelenik meg egy 3D képpel és egy üzenettel.



## Status Monitor helyi menü

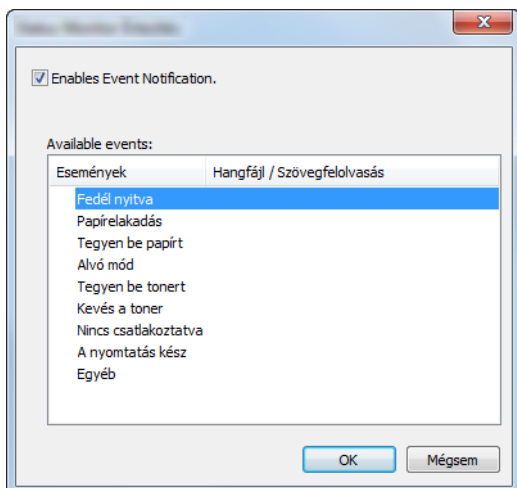
Amikor a beállítás ikonra kattint, az alábbi menü jelenik meg.



- **Embedded Web Server RX**  
Ha a nyomtató TCP/IP hálózathoz kapcsolódik, és saját IP-címe van, a webböngésző segítségével érheti el az Embedded Web Server RX programot, ahol megerősítheti a hálózati beállításokat. Ez a menü nem jelenik meg USB csatlakozás használata esetén.  
➔ **Embedded Web Server RX User Guide**
- **Értesítés...**  
Ezzel állítható be a Status Monitor képernyője.  
➔ [Status Monitor értesítés beállítások \(4-11. oldal\)](#)
- **Kilépés**  
Kilépés a Status Monitorból.

## Status Monitor értesítés beállítások

A Status Monitor beállítások és az eseménylista jelenik meg.



Válassza ki, hogy értesítés érkezzon, amikor hiba történik az eseménylistában.

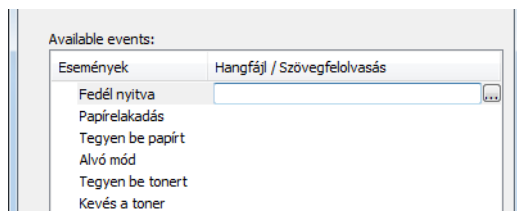
### 1 Jelölje be az Enables Event Notification opciót.

Ha ez a beállítás ki van kapcsolva, a Status Monitor nem indul el a nyomtatás végrehajtásakor sem.

### 2 Az Available Events közül válasszon ki egy eseményt a Szöveg használata üzenethez funkcióhoz.

### 3 Kattintson a Hangfájl / Szöveg felolvasása oszlopra.

Kattintson a (...) gombra, ha az eseményről hangfájlban szeretne értesülni.



#### MEGJEGYZÉS

A rendelkezésre álló fájlformátum a WAV.

A hangosan felolvasandó szöveges üzenet testreszabásához írja be a szöveget a szövegmezőbe.

# 5 Műveletek a készüléken

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Feladatok megszakítása .....	5-2
------------------------------	-----

# Feladatok megszakítása

A [Cancel] gomb megnyomásával is megszakíthat feladatokat.

**1 Amikor a nyomtató kijelzőjén a "Feldolgozás" üzenet jelenik meg, nyomja meg a [Cancel] gombot.**

A "?" jelenik meg az üzenetkijelzőn, amelyet az aktuálisan folyamatban lévő feladat neve követ.

**2 Szakítsa meg a feladatot.**

Válassza ki a megszakítandó feladatot, majd nyomja meg az [OK] gombot.

A feladat meg lett szakítva.



# 6 A különböző funkciók használata

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

A készüléken rendelkezésre álló funkciók .....	6-2
Funkciók .....	6-3
Csendes üzemmód .....	6-3
Törlés nyomtatás után .....	6-3

## A készüléken rendelkezésre álló funkciók

Az egyes funkciók részleteit lásd az alábbi táblázatban:

Funkciók	Leírás	Oldalszám
Csendes üzemmód	Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.	<a href="#">6-3. oldal</a>
Törl.nyomt.után	A dokumentum automatikus törlése a fiókból a nyomtatás befejezése után.	<a href="#">6-3. oldal</a>

# Funkciók

## Csendes üzemmód

Alacsonyabb nyomtatási és beolvasási sebesség a halkabb működés érdekében.

Válassza ezt az opciót, ha a készülék zaja kényelmetlen lehet.

A Csendes üzemmód az egyes funkciókhoz is külön beállítható.

(Érték: [Ki] / [Be])



### MEGJEGYZÉS

- A Csendes üzemmódban a feldolgozási sebesség alacsonyabb lesz a normálnál.
- Ez a funkció nem használható, ha a "Minden feladat" beállítása [Tiltás].

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*.

## Törlés nyomtatás után

A dokumentum automatikus törlése a fiókból a nyomtatás befejezése után.

(Érték: [Ki] / [Be])

# 7 Hibaelhárítás

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Rendszeres karbantartás .....	7-2
Tisztítás .....	7-2
A tonertartály cseréje .....	7-3
A használt festéktartály cseréje .....	7-7
Hibaelhárítás .....	7-9
Hibák elhárítása .....	7-9
Hibaüzenetek értelmezése .....	7-13
Beállítás és karbantartás .....	7-21
Papírelakadás megszüntetése .....	7-26

# Rendszeres karbantartás

## Tisztítás

Az optimális nyomtatási minőség érdekében rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.



### FIGYELEM!

A biztonság érdekében a tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék tápkábelét.

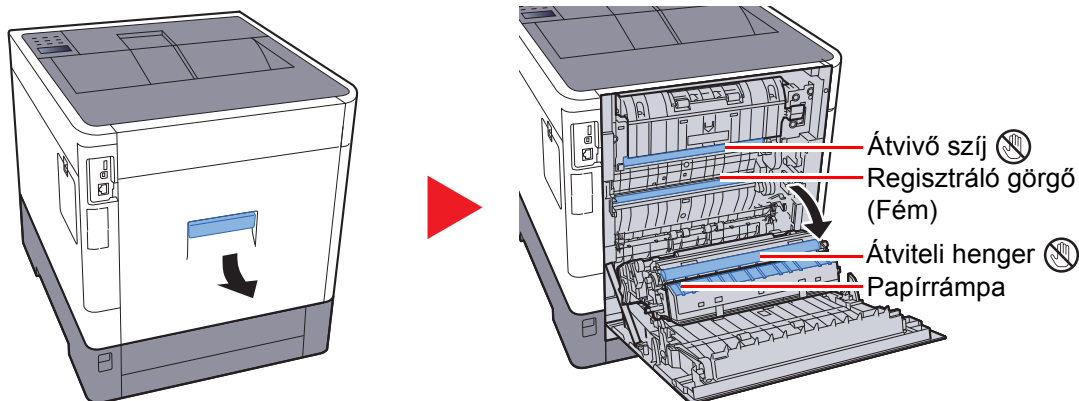
### Papírtovábbító egység

A papírtovábbító egységet a tonertartály és az elhasznált tonertartály minden egyes cseréjekor meg kell tisztítani. Az optimális nyomtatási minőség megőrzéséhez ajánlott a gép belsejét a tonertartály cseréje mellett havonta megtisztítani. Ha a papírtovábbító egység bepiszkolódik, az nyomtatási problémákhoz pl. a nyomtatott oldalak hátuljának szennyeződéséhez vezethet.



### FIGYELEM!

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik. Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.



Törölje le a papírport a regisztrációs görgőről és a papírrámpáról a ruha használatával.



### FONTOS

Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a továbbító görgőt és a továbbító szíjat a tisztítás során, mivel ez károsan befolyásolhatja a nyomtatás minőségét.

## A tonertartály cseréje

Amikor a toner kezd kifogni, az "Alacsony toner" üzenet jelenik meg az üzenetkijelzőn. Gondoskodjon róla, hogy legyen tartalék toner.

Amikor az üzenetkijelzőn a "Cseréljen tonert." üzenet jelenik meg, cserélje a tonert.

### A tonertartályok cseréjének gyakorisága

A tonertartályok élettartamát a nyomtatási feladatok elvégzéséhez szükséges toner mennyisége határozza meg. Az ISO/IEC 19798 szerint kikapcsolt EcoPrint beállítás mellett a tonertartály az alábbi mennyiség nyomtatására képes (A4/ Letter méretű papírt feltételezve):

Toner színe	Tonertartály élettartama (Nyomtatható oldalak száma)
Fekete	8 000 oldal
Ciánkék	6 000 oldal
Bíborvörös	6 000 oldal
Sárga	6 000 oldal



#### MEGJEGYZÉS

- A készülékhez kapott tonertartályokkal átlagosan nyomtatható oldalak száma az alábbi.  
Fekete (K): 3 500 kép. Ciánkék (C), Bíborvörös (M), Sárga (Y): 2 500 kép.
- A kiváló minőség érdekében az eredeti tonertartályok használata javasolt, amelyek számos minőségellenőrzésen mennek keresztül.
- A termék tonertartályában lévő memóriachip a vásárlói kényelem javítása, a használt tonertartályok újrahasznosító rendszerének működése, valamint az új termékek tervezése és fejlesztése szempontjából fontos információkat tárol. A tárolt adatok nem tartalmaznak olyan információkat, amelyek lehetővé tennék adott személyek azonosítását, továbbá a fent említett célokra anonim módon kerülnek felhasználásra.



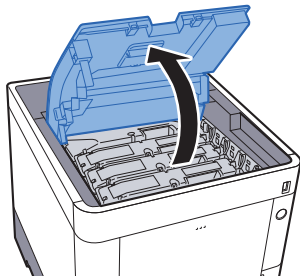
#### FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

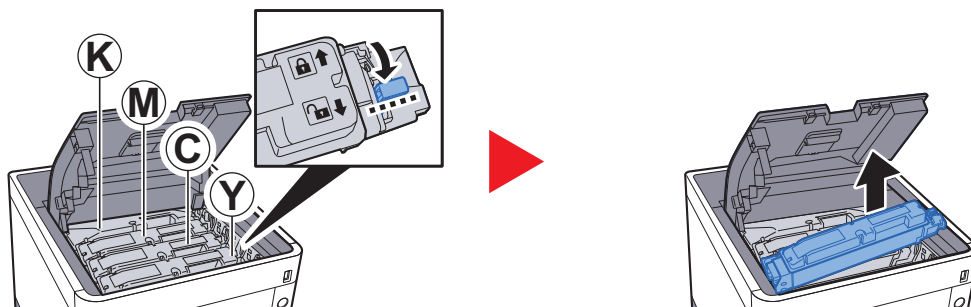
## A tonertartály cseréje

A tonertartály behelyezése mindegyik szín esetében ugyanúgy történik. Az alábbi eljárás a sárga tonertartály cseréjét mutatja be.

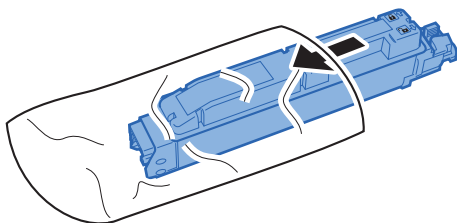
1



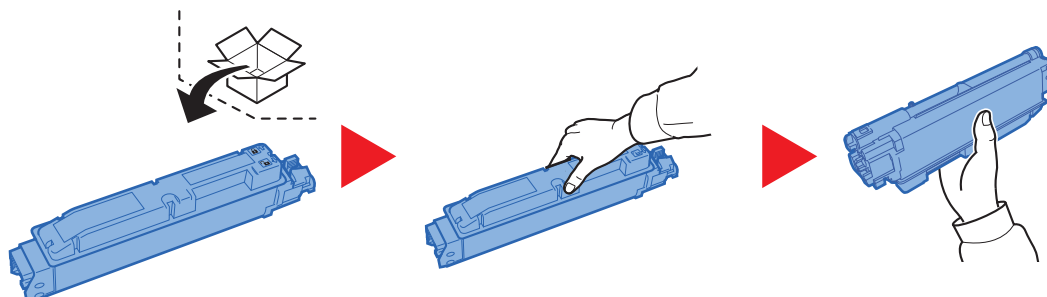
2



3

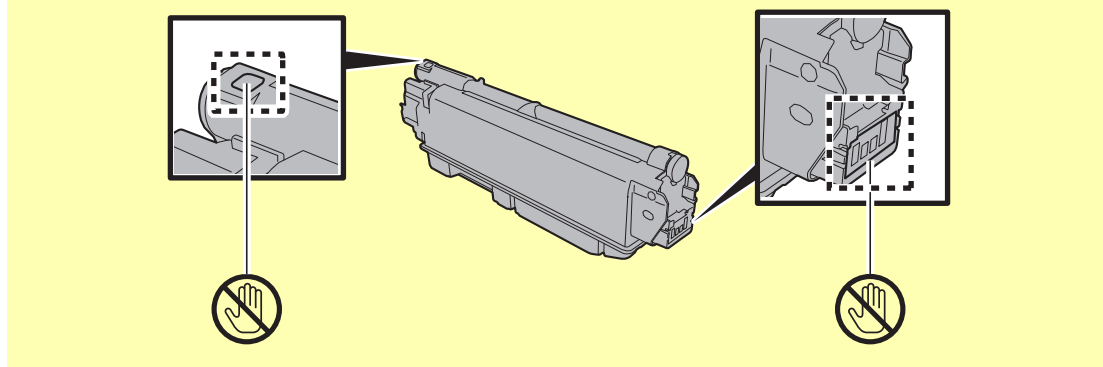


4

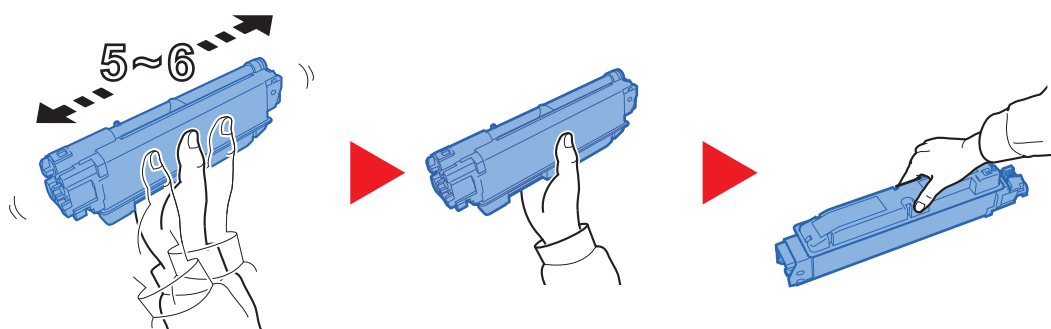


✔ **FONTOS**

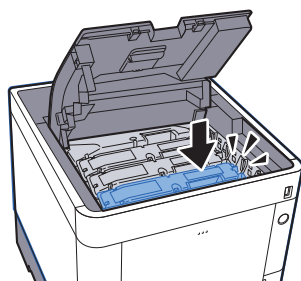
Ne érjen az alábbi ábrán jelzett pontokhoz.



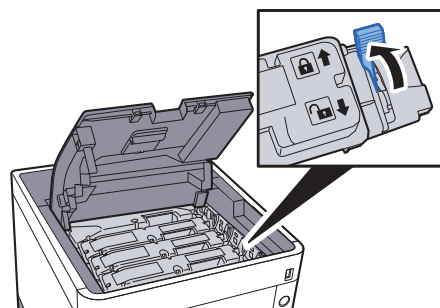
**5**



**6**

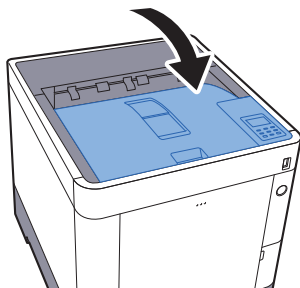


**7**





## 8



### MEGJEGYZÉS

- Ha a felső tálca nem záródik be, ellenőrizze, hogy az új tonertartályt megfelelően helyezte-e be (6. lépés).
- Az elhasznált tonertartályt és festéktartályt juttassa vissza a viszonteladóhoz vagy a szerviz képviselőjéhez. Az összegyűjtött tonertartályt és festéktartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint ártalmatlanítják.

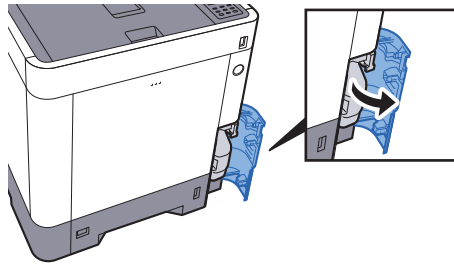
## A használt festéktartály cseréje

Amikor a használt festéktartály megtelik, haladéktalanul cserélje ki az elhasznált festéktartályt.

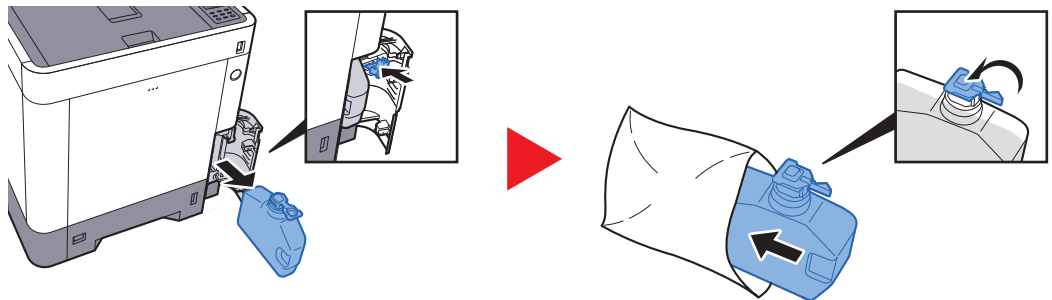
### FIGYELEM!

A tonertartályt tartalmazó alkatrészeket ne próbálja meg elégetni, mert a szikrák égési sérüléseket okozhatnak.

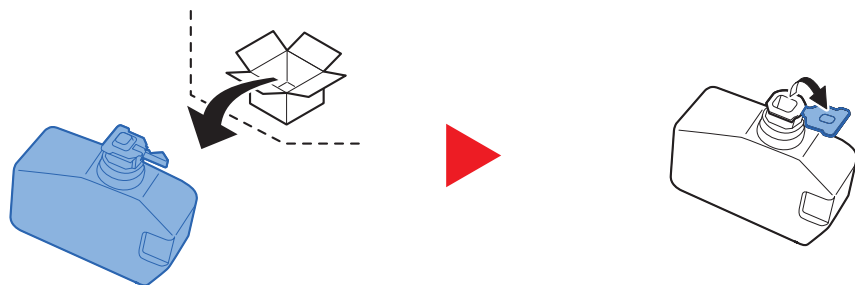
1



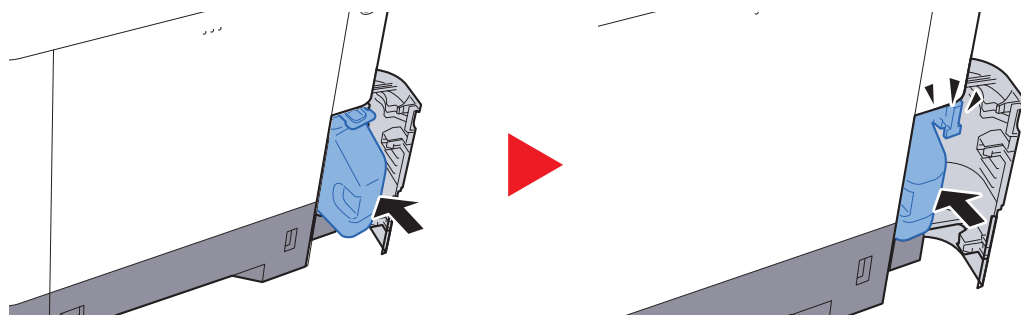
2



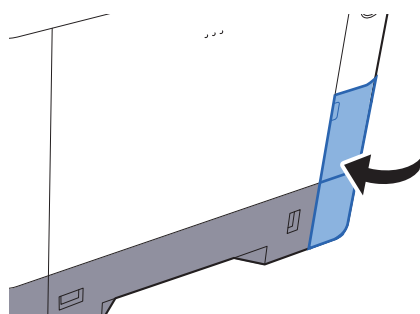
3



4



5



**MEGJEGYZÉS**

Az elhasznált tonertartályt juttassa vissza a viszonteladóhoz vagy a szerviz képviselőjéhez. Az összegyűjtött elhasznált tonertartályt újrahasznosítják, vagy a hatályos rendelkezések szerint ártalmatlanítják.

# Hibaelhárítás

## Hibák elhárítása

Az alábbi táblázat általános hibaelhárítási információkat tartalmaz.


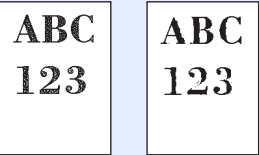

Amennyiben hibát tapasztal a készülék használata közben, nézze át az ellenőrizendő tételeket, és végezze el a következő oldalakon leírt lépéseket. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizképviseléssel.


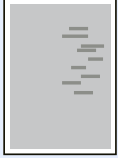
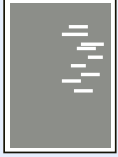

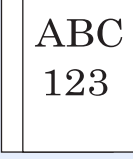
### MEGJEGYZÉS

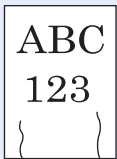

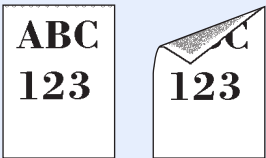
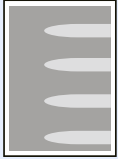

Amikor felveszi velünk a kapcsolatot, szüksége lesz a sorozatszámra.


A sorozatszám ellenőrzéséhez lásd:

➔ [A készülék sorozatszámának ellenőrzése \(i. oldal\)](#)

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A főkapcsoló bekapcsolása után a képernyő nem reagál.	Ellenőrizze a tápkábelt.	Csatlakoztassa biztonságosan a tápkábel mindkét végét.	<a href="#">2-8. oldal</a>
A készülék üres lapokat ad ki. 	Nedves a papír?	Helyezzen be új papírt.	—
A nyomatok túl világosak. 	Nedves a papír?	Helyezzen be új papírt.	<a href="#">3-2. oldal</a>
	A tonertartályban egyenletesen oszlik el a toner?	Rázza meg a tonertartályt néhányszor oldalirányban.	<a href="#">7-3. oldal</a>
	Engedélyezett az EcoPrint üzemmód?	Kapcsolja ki az <b>[EcoPrint Mode]</b> üzemmódot.	—
	—	Nyomja meg a <b>[Menu]</b> gombot > <b>[Beállítás/karbantartás]</b> > <b>[Szerviz beállít.]</b> > <b>[Dob]</b> , válassza az <b>[OK]</b> lehetőséget, majd nyomja meg az <b>[OK]</b> gombot.	—
	—	Ellenőrizze, hogy a papírtípus beállítása megfeleljen a használt papírnak.	—
A nyomatok elmosódottak. 	A készüléket túlságosan párás környezetben használja, vagy a páratartalom, illetve hőmérséklet gyorsan változik?	Használja megfelelő páratartalmú környezetben.	—
	—	Nyomja meg a <b>[Menu]</b> gombot > <b>[Beállítás/karbantartás]</b> > <b>[Szerviz beállít.]</b> > <b>[Dob]</b> , válassza az <b>[OK]</b> lehetőséget, majd nyomja meg az <b>[OK]</b> gombot.	—

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<p>A képek ferdék.</p> 	Megfelelően helyezte be a papírt?	Ellenőrizze a papírszélesség-vezetők helyzetét.	<a href="#">3-4. oldal</a>
<p>A képen rendszertelen vonalak jelennek meg.</p> 	—	Nyomja meg a <b>[Menu]</b> gombot, > <b>[Beállítás/karbantartás]</b> > <b>[Szerviz]</b> > <b>[MC]</b> , és növelje a beállított értéket. Egyszerre 1 szinttel növelje a beállított értéket. Ha az érték 1 szinttel történő növelését követően nincs semmi javulás, növelje az értéket további 1 szinttel. Ha még mindig nincs javulás, állítsa vissza a beállítást az eredeti értékre.	—
<p>A készüléket 1000 m-es vagy annál nagyobb tengerszint feletti magasságon használják, és szabálytalan fehér vonalak jelennek meg a képen.</p> 	—	Nyomja meg a <b>[Menu]</b> gombot > <b>[Beállítás/karbantartás]</b> > <b>[Szerviz]</b> > <b>[Magasság beállítás]</b> , a magasságot állítsa a jelenlegi beállításnál magasabb értékre.	—
<p>A készüléket 1000 m-es vagy annál nagyobb tengerszint feletti magasságon használják, és pontok láthatók a képen.</p> 	—	Nyomja meg a <b>[Menu]</b> gombot > <b>[Beállítás/karbantartás]</b> > <b>[Szerviz]</b> > <b>[Magasság beállítás]</b> , a magasságot állítsa a jelenlegi beállításnál magasabb értékre.	—
<p>A papír gyakran elakad.</p>	Megfelelően helyezte be a papírt?	A papírt helyezze be megfelelően.	<a href="#">3-2. oldal</a>
	Támogatott papírtípust használ? A papír jó állapotban van?	Vegye ki a papírt, fordítsa meg a köteget, és helyezze be újból a készülékbe.	<a href="#">3-4. oldal</a>
	A papír felpöndörödött, hajtogatott vagy gyűrődött?	Helyezzen be új papírt.	<a href="#">3-4. oldal</a>
	Van a készülékben papírmaradvány vagy elakadt papír?	Távolítsa el az elakadt papírt.	<a href="#">7-26. oldal</a>
<p>2 vagy több lap átfedi egymást kiadáskor. (több adagolása)</p> 	—	A papírt helyezze be megfelelően.	<a href="#">3-2. oldal</a>

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
A nyomatok gyűrődtek. 	Megfelelően helyezte be a papírt?	A papírt helyezze be megfelelően.	<a href="#">3-2. oldal</a>
	Nedves a papír?	Helyezzen be új papírt.	<a href="#">3-2. oldal</a>
A nyomatok felhajlanak. 	Nedves a papír?	Helyezzen be új papírt.	<a href="#">3-2. oldal</a>
Nem nyomtat. 	Csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózathoz?	Dugja be a tápkábelt egy elektromos aljzatba.	—
	A készülék be van kapcsolva?	Kapcsolja be a főkapcsolót.	<a href="#">2-9. oldal</a>
	Csatlakoztatta az USB kábelt és a hálózati kábelt?	Csatlakoztassa biztonságosan az USB kábelt és a hálózati kábelt.	<a href="#">2-7. oldal</a>
Nem lehet nyomtatni USB memóriával. Az USB memória nem ismerhető fel.	Nincs lezárva az USB gazdaállomás?	Válassza a <b>[Blokkolás feloldása]</b> lehetőséget az USB gazdaállomás beállításainál.	—
	—	Ellenőrizze, hogy az USB memória biztonságosan van-e bedugva a készülékbe.	—
Piszkos a papír felső éle vagy hátoldala. 	Koszos a készülék belseje?	Tisztítsa meg a készülék belsejét.	<a href="#">7-2. oldal</a>
A kép egyik része rendszeresen halvány, vagy fehér vonalak láthatók rajta. 	—	Nyissa ki, majd zárja le a hátsó fedelet.	<a href="#">2-2. oldal</a>
	—	Nyomja meg a <b>[Menu]</b> gombot, > <b>[Beállítás/karbantartás]</b> > <b>[Szerviz]</b> > <b>[MC]</b> , és csökkentse a beállított értéket. A beállítási értéket egyszerre 1 szinttel csökkentse az aktuális értékről. Ha az 1 szinttel történő csökkentés után nincs eredmény, csökkentse ismét 1 szinttel. Ha még mindig nincs javulás, állítsa vissza a beállítást az eredeti értékre.	—
A nyomatokon elcsúsztak a színek. 	—	Futtassa le a <b>[Színkalibrálást]</b> .	<a href="#">7-21. oldal</a>
	—	Futtassa le a <b>[Színregisztrálást]</b> .	<a href="#">7-21. oldal</a>
A színek az elvárttól eltérően jelennek meg.		<b>Számítógépről való nyomtatáskor</b> Állítsa be a színeket a nyomtató-illesztőprogrammal.	—

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<p>Az előzőleg nyomtatott kép halványan megmarad a következőn.</p> 	—	<p>Nyomja meg a <b>[Menu]</b> gombot, &gt; <b>[Beállítás/karbantartás]</b> &gt; <b>[Szerviz]</b> &gt; <b>[MC]</b>, és növelje a beállított értéket. Egyszerre 1 szinttel növelje a beállított értéket. Ha az érték 1 szinttel történő növelését követően nincs semmi javulás, növelje az értéket további 1 szinttel. Ha még mindig nincs javulás, állítsa vissza a beállítást az eredeti értékre.</p>	—
A színes tonertartály üres.	Szeretné fekete-fehéren folytatni a nyomtatást?	Ha a fekete tonertartályban maradt festék, a készülék a <b>[Színes toner üres]</b> üzenetkor a <b>[Fekete-fehér nyomtatás]</b> lehetőség kiválasztása után a nyomtatást fekete-fehérben folytatja.	—
A készülék gőzt bocsát ki a papírkiadó körüli területen.	Ellenőrizze a szoba hőmérsékletét, mert az túl alacsony lehet, illetve ellenőrizze, hogy nem használt-e nyirkos papírt.	A nyomtatási környezettől és a papír állapotától függően a nyomtatás során keletkező hő hatására a papírban lévő nedvesség elpárologhat, és a kiáramló gőz füstnek tűnhet. Ez nem jelent gondot, és a nyomtatás folytatható. Ha a gőz zavarja Önt, növelje a szoba hőmérsékletét, vagy cserélje le a papírt újabb, szárazabb papírra.	—

## Hibaüzenetek értelmezése

Ha az üzenetkijelzőn vagy a számítógépen a következő üzenetek bármelyike megjelenik, kövesse a megfelelő eljárást.

### MEGJEGYZÉS

Amikor felveszi velünk a kapcsolatot, szüksége lesz a sorozatszámra. A sorozatszám ellenőrzéséhez lásd:

➔ [A készülék sorozatszámának ellenőrzése \(i. oldal\)](#)

### A

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Adatok törlése	—	Akkor jelenik meg, ha törlik az adatokat.	—
Alacsony bizt. szint	—	Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a biztonsági szint beállítása Alacsony.	—
Alacsony hőmérséklet Szobahőmérs. beáll.	—	Állítson a helyiség hőmérsékletén és páratartalmán	—
Alacsony toner [C][M][Y][K]	—	Lassan ideje kicserélni a tonertartályt. Szerezzen be új tonertartályt.	—
Azonosító hiba	—	A magánmunkához megadott felhasználói azonosító helytelen. Ellenőrizze a nyomtatómeghajtóban megadott felhasználói azonosítót.	— —

### B

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Betöltés: # kazetta (papírméret) ↑↓ Betöltés: # kazetta (papírtípus)	A megadott méretű és típusú papír van a kézi adagolóban?	Töltse be a papírt és a [GO] gomb megnyomásával nyomtathat az aktuálisan kiválasztott papírforrásra. A [Menu] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást.	—
Betöltés:kézi adagoló (papírméret) ↑↓ Betöltés:kézi adagoló (papírtípus)			—



## C

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Csak egy példány</b> <b>Nyomja meg GO</b>	—	Több másolat nem készíthető, mert a RAM-lemez le van tiltva, vagy az SSD nincs telepítve. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a [GO] gombot.  Esetleg bővítsa a memóriát vagy szereljen be SSD-t, illetve módosítsa a RAM-lemez beállításait.	—
<b>Csak rendszergazda.</b>	—	A beállításokat csak rendszergazdai jogosultságokkal való bejelentkezés után változtathatja meg.	—
<b>Cseréljen MK-t.</b>	—	Cserélje ki a kijelzőn látható karbantartási készletet. A karbantartási készletet minden 300 000 nyomat után ki kell cserélni. A cserét csak hivatásos szakember végezheti. Forduljon a szervizképviselőhöz.	—
<b>Cseréljen tonert.</b> <b>[C][M][Y][K]</b>	—	Cserélje ki a tonertartályt a megadott tonertartályra. A [GO] gombot megnyomva nyomtathat még egy ideig a maradék fekete toner használatával.	<a href="#">7-3. oldal</a>

## D

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Duplex letiltva</b> <b>Nyomja meg GO</b>	Olyan papírtípust választott, amely nem alkalmas duplex nyomtatásra?	A [Menu] lehetőség kiválasztásával választhat a rendelkezésre álló papírok közül. A [GO] gomb megnyomásával nyomtathat a duplex funkció használata nélkül.	—

## E

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Ellenőrizze a tonertartályt</b>	—	A tonertartály nincs helyesen beállítva. Állítsa be helyesen.	<a href="#">7-3. oldal</a>
<b>Ellenőrizze a(z) #. kazettát</b>	—	Nyissa ki, majd zárja be a jelzett kazettát.	—
<b>Ellenőrizze az elhasznált festék tartályát</b>	—	A használt festéktartály nincs helyesen beállítva. Állítsa be helyesen.	<a href="#">7-7. oldal</a>
	A használt festéktartály tele van?	Cserélje ki a használt festéktartályt.	<a href="#">7-7. oldal</a>

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Eltérőt használ?</b> #####	—	Ha a kazettában nincs olyan papír, amely megfelelné a nyomtatási adatoknak (papírméret és -típus), az üzenet lehetővé teszi egy másik kazetta megadását. A [▲][▼] gomb megnyomásával választhat egy másik papírforrást, majd az [OK] gomb megnyomásával folytassa a nyomtatást.	—
<b>Error.Power off</b> F###	—	Kapcsolja ki, majd be a berendezést. Ha az üzenet nem tűnik el, kapcsolja ki a nyomtatót, és lépjen kapcsolatba a szervizszakemberrel vagy egy hivatalos szervizközponttal.	—
<b>Error.Power off</b> F000	—	A nyomtatóvezérlő és a kezelőpanel között nem működik az adatátvitel. Kapcsolja ki, majd be a berendezést. Ha az üzenet nem tűnik el, kapcsolja ki és húzza ki az áramforrásból a nyomtatót. Haladéktalanul lépjen kapcsolatba a szervizképvisellel vagy a hivatalos szervizközponttal. A megfelelő telefonszámok megtalálhatók jelen útmutató hátoldalán.	—
<b>Eszköz foglalt</b>	—	Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha az Eszköz eltávolítása lehetőséget választották az USB memória használata közben. Az előző képernyő 1-2 másodpercre újra megjelenik.	—
<b>Ez a funkció nem használható.</b>	—	Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a felhasználó korlátozott funkciót próbál meg használni.	—

## F

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Feladat nem indítható</b> Nyomja meg a GO-t.	—	Ez a feladat megszakadt, mert a nyilvántartási beállítások korlátozzák. Nyomja meg a [GO] gombot.	—
<b>Feladat nincs tárolva</b> Nyomja meg GO	—	A Feladatfiók funkcióval történő nyomtatás sikertelen, mert nem volt elegendő hely az SSD-n vagy a RAM-lemezen, illetve mert a RAM lemez le volt tiltva, miközben nem volt elérhető az SSD. Hibajelentés nyomtatásához és a nyomtató nyomtatásra kész állapotba hozásához nyomja meg a [GO] gombot.	—
<b>Felső tálcá megtelt</b>	—	Távolítsa el a papírt a felső tálcából.	—

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Fiók hiba Nyomja meg GO</b>	—	A feladat külső feldolgozása során a feladat-nyilvántartás megadása nem sikerült. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a [GO] gombot.	—
<b>Fiók nem használható. Nyomja meg a GO-t.</b>	—	A megadott fiókot nem használhatja. A feladat visszavonva. Nyomja meg a [GO] gombot.	—

## H

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Hiba! Papirelakadás</b>	—	A nyomtatóban nincs papírkazetta, vagy a kazetta nincs megfelelően behelyezve. A papírkazetta újbóli behelyezése után folytathatja a munkát. Ha a legalább két opcionális adagolóval rendelkező berendezésen a legelső adagolót választja, ugyanez az üzenet jelenik meg abban az esetben, ha a felső papíradagolók bármelyike és a nyomtatókazetta nincs megfelelően behelyezve.	—
<b>Hibás bejelentk. infó Nyomja meg GO</b>	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott bejelentkezési felhasználónév vagy jelszó helytelen. Adja meg a helyes felhasználónevet vagy jelszót. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a [GO] gombot.	—
<b>Hibás jelszó</b>	—	A jelszó nem egyezik meg a beállított jelszóval. Adja meg a helyes jelszót.	—
<b>Hívja a szervizt ####:0123456</b>	—	Az ##### karakterek mechanikai hibát jelölnek (#=0, 1, 2, ...). Hívja a szervizt. Ha ez az üzenet látható a kijelzőn, a nyomtató nem használható. Az üzenetben a kinyomtatott oldalak száma is látható, például 0123456.	—
<b>Hívja a szervizt F###</b>	—	Az F### karakterek vezérlőhibát jelölnek (#=0, 1, 2, ...). Hívja a szervizt. Ha ez az üzenet látható a kijelzőn, a nyomtató nem használható.	—
<b>Hozzáférés megtagadva. Nem tud bejelentkezni</b>	—	A bejelentkezési művelet sikertelen volt a meghatározott számú alkalommal, ezért nincs több lehetőség a bejelentkezésre. Forduljon a rendszergazdához.	—

## I

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Illegális fiók Nyomja meg GO</b>	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott fiókazonosító helytelen. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a [GO] gombot.	—
<b>Írja be a fiókot</b>	—	Meg kell adni egy kódot. Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a kezelőpanelről szeretne nyomtatni (pl. állapotoldal nyomtatása vagy a feladatmegőrzés funkció használata), és a Feladatnyilvántartás funkció be van kapcsolva.	—
<b>IsmeretlenKaz PC [C][M][Y][K]</b>	A beszerelt tonertartály regionális specifikációja illeszkedik a gépéhez?	Helyezze be a készülékhez előírt tonert.	—

## K

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Korlátozott feladat Nyomja meg GO</b>	—	Ez a feladat megszakadt, mert a nyilvántartás korlátozza. Nyomja meg a [GO] gombot.	—
<b>KPDL-hiba Nyomja meg GO</b>	—	PostScript hiba történt. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a [GO] gombot.	—

## M

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Magas hőmérséklet Szobahőmérs. beáll.</b>	—	Állítson a helyiség hőmérsékletén és páratartalmán.	—
<b>Max. kimenet túll. Nyomja meg GO</b>	—	Túllépte a Feladatnyilvántartás által meghatározott elfogadható nyomatszámot. Nem nyomtat többet. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a [GO] gombot.	—
<b>Memória túlcsoordulás Nyomja meg GO</b>	—	A nyomtatóra érkező adatok mennyisége meghaladja a nyomtató belső memóriájának a kapacitását. Próbálkozzon a memória bővítésével. Nyomja meg a [GO] gombot a nyomtatás folytatásához. A [Cancel] gomb megnyomásával elvetheti a nyomtatási munkát.	—

## N

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
Nem eredeti festék.	A behelyezett toner cégünk saját terméke?	A gyártó nem vállal felelősséget a nem eredeti toner által okozott károkért. Javasoljuk, hogy csak eredeti tonertartályokat használjon. Ha az aktuálisan behelyezett tonertartályt szeretné használni, legalább 3 másodpercig tartsa egyszerre lenyomva az <b>[OK]</b> és a <b>[Cancel]</b> gombot.	—
Nem lehet kapcsolódni a hitelesítési szerverhez	—	Állítsa hozzá a helyi gép idejét a kiszolgáló szerinti időhöz.	<a href="#">2-14. oldal</a>
	—	Ellenőrizze a kapcsolat állapotát a kiszolgálóval.	—
Nincs kész Nyomja meg GO	—	Az opcionális hálózat újraindítása sikertelen volt. Indítsa újra megint.	—

## P

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
#. papírkazetta nincs feltöltve	—	A jelzett papírkazetta nincs behelyezve. Helyezze be a kazettát.	—
# papírkazetta töltés	Kifogyott a papír a jelzett papírkazettából?	Kifogyott a papír a kijelzett papírforrásból. Helyezzen papírt a kijelzett papírforrásba (papírkazetta, kézi adagoló vagy opcionális papíradagolók).	<a href="#">3-4. oldal</a>
Töltsön papírt a kézi adagolóba	A megadott méretű papír van a kézi adagolóban?		<a href="#">3-7. oldal</a>
Papírbetöltés	—	A kiválasztott kazetta előkészítése folyamatban.	—
Papírelakadás #####	—	Ha a papír elakad, a készülék leáll, és a képernyő kijelzi az elakadás helyét. Hagyja bekapcsolva a készüléket és válassza a <b>[Súgó]</b> lehetőséget. A papírelakadás megszüntetéséhez kövesse az utasításokat.	<a href="#">7-26. oldal</a>

## R

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>RAM hiba</b> <b>Nyomja meg GO</b>	—	Hiba történt a RAM lemezzel. A feladat visszavonva. Nyomja meg a <b>[GO]</b> gombot. Az alábbiakban olvashatók a lehetséges hibakódok és leírásuk. 04: Nincs elég hely a RAM lemezen. Ha telepítve van az opcionális RAM lemez, növelje meg a RAM lemez méretét a menü RAM lemez méret beállításának módosításával.	—
<b>Rázza fel a tonertartályt.</b> <b>[C][M][Y][K]</b>	—	Alaposan rázza fel a tonertartályt, és helyezze vissza.	<a href="#">7-3. oldal</a>
<b>Regisztrálás Google Cloud Print-tel?</b>	—	Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a nyomtató a Google Cloud Print szolgáltatásról regisztrációs kérelmet kap. Az <b>[OK]</b> gomb megnyomásával regisztrálja a nyomtatót Google Cloud Print eszközként. A regisztrálás megszakításához nyomja meg a <b>[Cancel]</b> gombot.	—
<b>Rossz fiók</b>	—	Akkor jelenik meg, ha olyan kódot próbál valaki használni a Feladatnyilvántartásban, amelyet korábban már használtak.	—

## S

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>SSD formázása</b>	—	A nyomtatóba telepített SSD nincs formázva, ezért nem olvasható és nem írható.	—
<b>SSD hiba.</b> <b>Nyomja meg GO</b>	—	Hiba történt az SSD-n. A feladat visszavonva. Nyomja meg a <b>[GO]</b> gombot. Az alábbiakban olvashatók a lehetséges hibakódok és leírásuk. 01: Az egyszerre menthető adatmennyiséget túllépte. Kapcsolja ki és be a készüléket. Ha a hiba még mindig fennáll, ossza fel a fájlt kisebbekre. Ha a hiba a fájlok felosztása után is fennmarad, akkor a megadott fájl sérült lehet. Törölje a fájlt. 04: Nincs elég hely az SSD-n a művelet elvégzéséhez. Helyezzen át adatokat, vagy törölje a nem szükséges adatokat.	—
<b>Szerver nem csatlak.</b> <b>Nyomja meg a GO-t.</b>	—	A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a <b>[GO]</b> gombot. Ellenőrizze a kapcsolat állapotát a kiszolgálóval.	—

## U

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>USB-memória hiba</b> <b>Nyomja meg GO</b>	—	Hiba történt a külső adathordozón. A feladat leállt. Nyomja meg a [GO] gombot.  Az alábbiakban olvashatók a lehetséges hibakódok és leírásuk.  01: Az egyszerre menthető adatmennyiséget túllépte. Kapcsolja ki és be a készüléket. Ha a hiba még mindig fennáll, a külső adathordozó nem kompatibilis a készülékkel.  Használja az ezzel a készülékkel formázott eltávolítható memóriát. Ha a külső adathordozó nem formázható, akkor sérült. Csatlakoztasson egy kompatibilis külső adathordozót.	—

## Z

Üzenet	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Oldalszám
<b>Zárja be a(z) #. hátsó fedelet.</b>	Nyitva van valamelyik egység fedele?	Csukja le a képernyőn jelzett fedelet.	—
<b>Zárja be az elhasznált festék tartályának fedelét.</b>			—
<b>Csukja be a felső fedelet</b>			—

# Beállítás és karbantartás

## Színkalibráció

A készülék egy színkalibrációs funkcióval rendelkezik, amely automatikusan kompenzálja a változásokat, amelyeket idővel a környezeti hőmérséklet és a páratartalom ingadozása okoz. A legjobb minőségű nyomtatás érdekében a készülék elvégzi a színkalibrációt minden alkalommal, amikor bekapcsolják. Ha a színárnyalatok vagy színeltolások nem javulnak a szín kiigazítás elvégzése után, hajtson végre szín nyomtatás pozíció korrekciót az alábbi módon:

➔ [Regisztráció \( 7-21. oldal\)](#)

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beállítás/karbantartás] > [▶] gomb

### 2 Hajtsa végre a kalibrációt.

[▲] [▼] gomb > [Szín kalibrálás] > [OK] gomb > [OK] gomb

A "Kész." üzenet jelenik meg, és a képernyő visszatér a Beállítás/karbantartás menüre.

## Regisztráció

Ez a funkció szolgál a színeltolódás kijavítására. Ha a probléma nem oldódik meg a normál regisztrálással, vagy ha részletesebb beállításokat szeretne konfigurálni, használja a részletes beállításokat.



### MEGJEGYZÉS

A regisztráció végrehajtásához a kazettába töltsön be Letter vagy A4 méretű papírt.



### FONTOS

A regisztráció végrehajtása előtt hajtson végre a következőt: [Színkalibráció 7-21 oldal](#). Ha színeltolódást tapasztal, hajtson végre a színpozicionálást. Ha kalibrálás nélkül hajtja végre a színpozicionálást, a színeltolódás egy alkalommal megoldódhat, de a későbbiekben súlyosabb színeltolódást okozhat.

## Normál regisztrálás

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beállítás/karbantartás] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Regisztráció Normál] > [▶] gomb

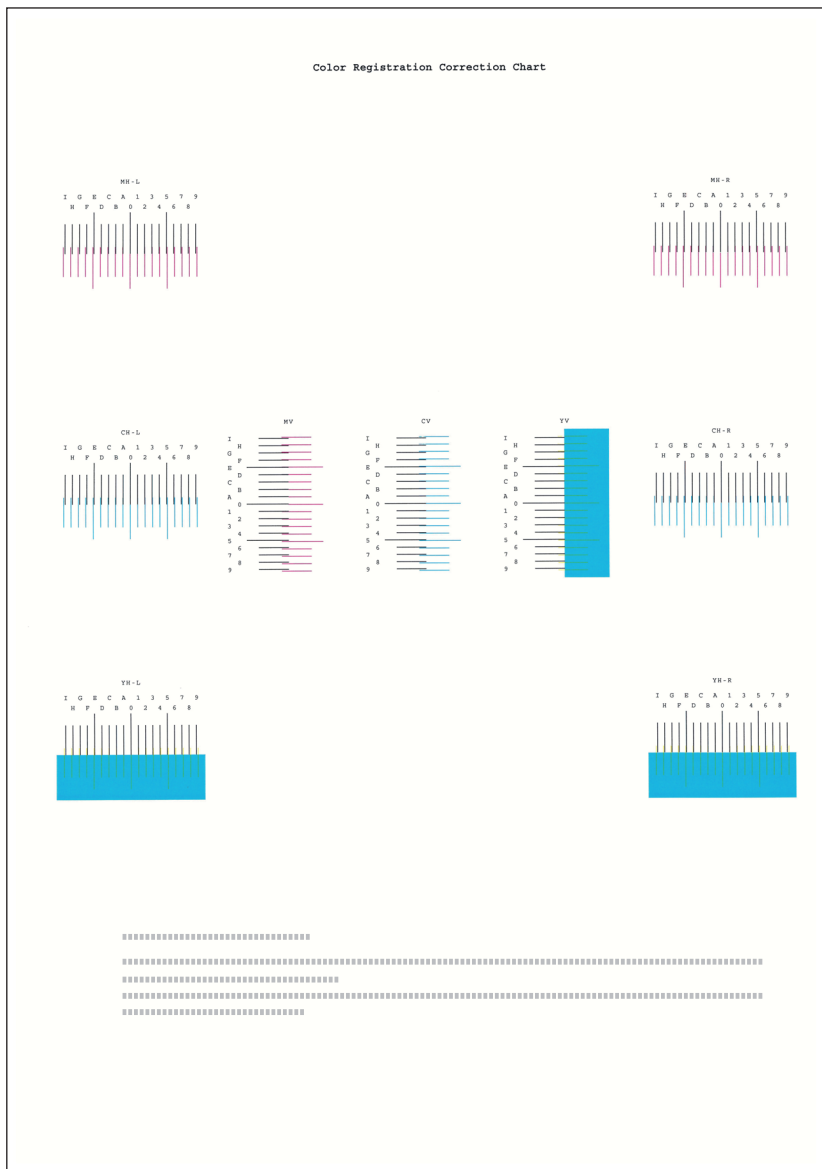
### 2 Nyomtassa ki az ábrát.

[▲] [▼] gomb > [Regisztrált kártya nyomtatása] > [OK] gomb > [OK] gomb

Az ábra nyomtatásra kerül. Az ábra M (bíborvörös), C (ciánkék) és Y (sárga) részeire 3 ábratípus kerül nyomtatásra: H-L (bal), V (függőleges), H-R (jobb).



## Ábra példa



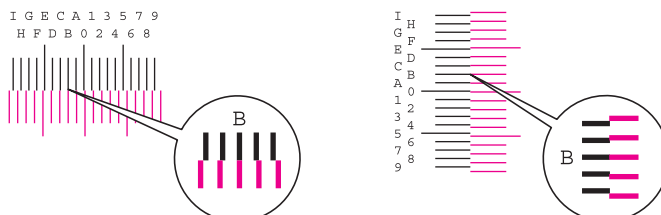
### 3 A korigálás menü megjelenítése

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beállítás/karbantartás] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Regisztráció Normál] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Bíbor beállíts] > [OK] gomb

A bíbor korigálása menü jelenik meg.

### 4 Írja be a megfelelő értéket.

1 Az ábrákon keresse meg azt a helyet, ahol a két vonal a legjobban illeszkedik egymáshoz. Ha ez a 0 pozíció, nincs szükség az adott szín regisztrálására. Az illusztráción a B a megfelelő érték.



- 2** A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával módosítsa az L, V és R tételeket, a [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írja be a kártyáról leolvasott értékeket, majd nyomja meg az [OK] gombot.

A [▲] gomb használatával az értéket 0-ról maximum 9-re növelheti. Az érték csökkentéséhez használja a [▼] gombot.

A [▼] használatával az értéket 0-ról betű értékre módosíthatja. Az értéket A-tól I-ig módosíthatja. Az ellenkező irányba a [▲] használatával léphet.
- 3** Nyomja meg az [OK] gombot.

A bíbor beállítása befejeződött.
- 4** Ismétlje meg a 3-4. lépést a ciánkék és a sárga színekhez.

## Részletes beállítás

### 1 Jelenítse meg a képernyőt.

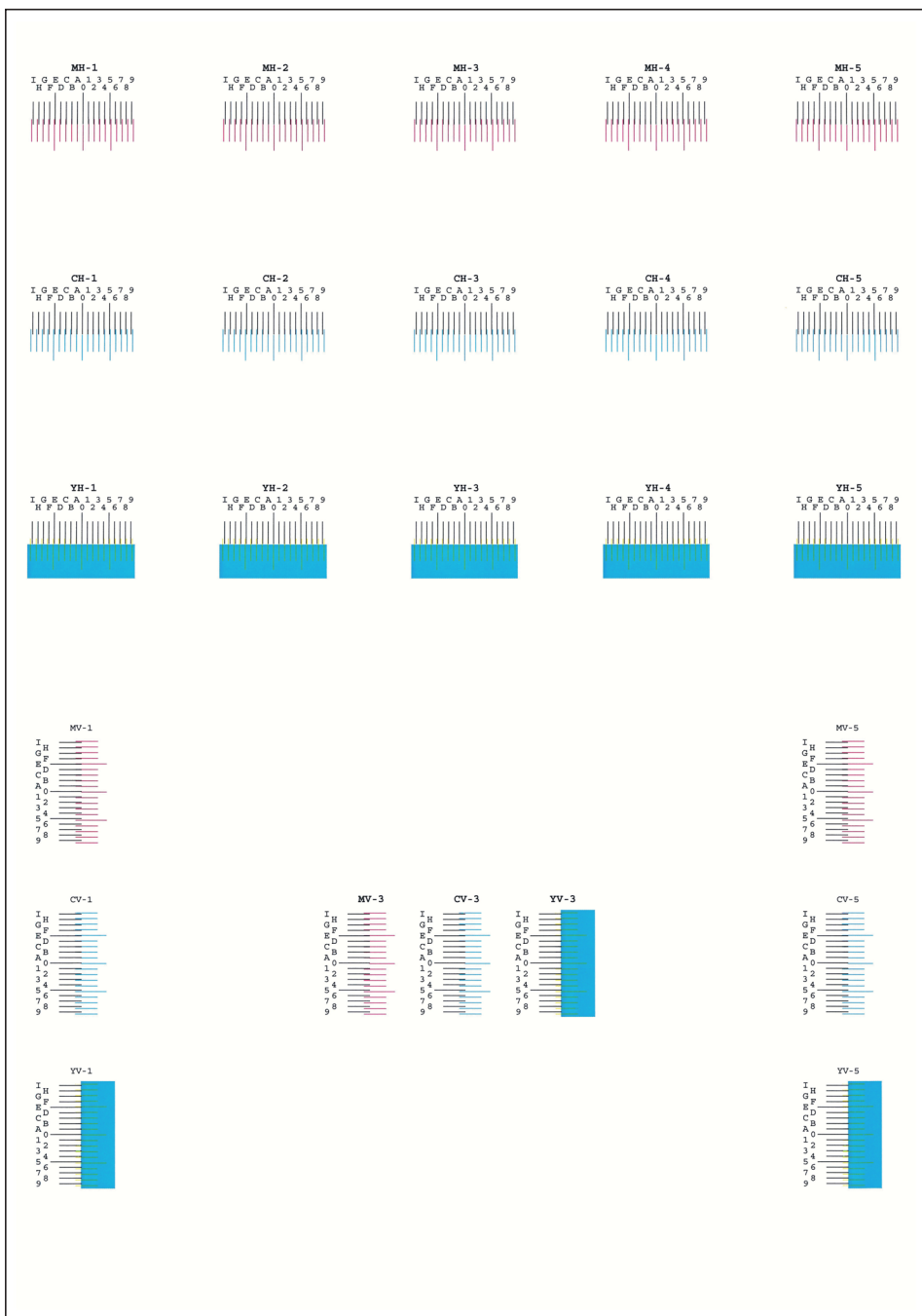
[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beállítás/karbantartás] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Regisztrálási adatok] > [▶] gomb

### 2 Nyomtassa ki az ábrát.

[▲] [▼] gomb > [Regisztrált kártya nyomtatása] > [OK] gomb > [OK] gomb

Az ábra nyomtatásra kerül. A lapon a M (bíborvörös), C (ciánkék) és az Y (sárga), valamint a H-1 - 5 és V-1 - 5 ábra nyomtatásra kerül.

#### Ábra példa



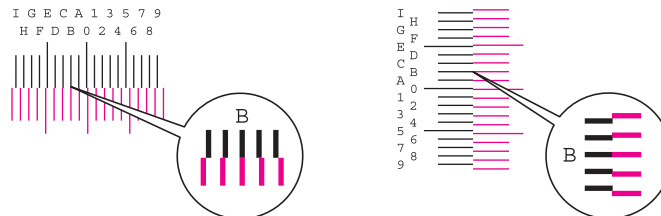
### 3 A korrigálás menü megjelenítése

[Menu] gomb > [▲] [▼] gomb > [Beállítás/karbantartás] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [Regisztrációs adatok] > [▶] gomb > [▲] [▼] gomb > [M 123453] > [OK] gomb

A bíbor korrigálása menü jelenik meg.

### 4 Írja be a megfelelő értéket.

- 1 Az ábrákon keresse meg azt a helyet, ahol a két vonal a legjobban illeszkedik egymáshoz. Ha ez a 0 pozíció, nincs szükség az adott szín regisztrálására. Az illusztráción a B a megfelelő érték.



A H-1 - H-5 ábrán olvassa le a H-1 - H-5 értéket.

A V-1 - V-5 ábrán csak a V-3 (középső) értéket olvassa le.

- 2 ◀ vagy a [▶] gomb megnyomásával módosítsa a H és a V tételeket, a [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írja be a kártyáról leolvasott értékeket, majd nyomja meg az [OK] gombot.

A [▲] gomb használatával az értéket 0-ról maximum 9-re növelheti. Az érték csökkentéséhez használja a [▼] gombot.

A [▼] használatával az értéket 0-ról betű értékre módosíthatja. Az értéket A-tól I-ig módosíthatja. Az ellenkező irányba a [▲] használatával léphet.

- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.

A bíbor beállítása befejeződött.

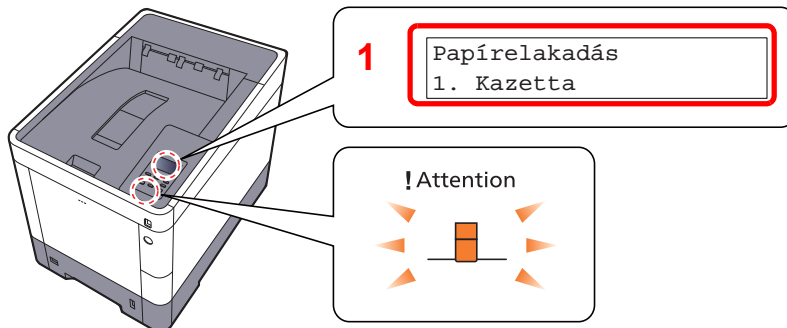
- 4 Ismétlje meg a 3-4. lépést a ciánkék és a sárga színekhez.

## Papírelakadás megszüntetése

Ha a készülékben elakad a papír, az üzenetkijelzőn megjelenik a "Papírelakadás" üzenet, és a készülék leáll.

A papírelakadás megszüntetésével kapcsolatban tekintse át a következő eljárásokat.

### Az elakadás helyére utaló jelzőfények



1 A papírelakadás helyét mutatja.

**MEGJEGYZÉS**  
A papírelakadások elhárításához a nyomtató kijelzőjén megjeleníthető súgóüzenetek nyújtanak segítséget. A papírelakadást jelző üzenet megjelenése után válassza a [?] lehetőséget. A Súgó képernyőre vonatkozó részletekért lásd:

➔ [Súgó képernyő \( 2-12. oldal\)](#)

Ha papírelakadás történik, a papírelakadás helye, valamint a papírelakadás megszüntetésére vonatkozó utasítások megjelennek a kijelzőn.

Papírelakadás helye jelző	Papírelakadás helye	Oldalszám
Papírelakadás Kézi adagoló	Kézi adagoló tálca	<a href="#">7-27. oldal</a>
Papírelakadás Cassette 1 (~4)	1 - 4. kazetta	<a href="#">7-29. oldal</a>
Hátsó fedél	1. hátsó fedél (adagoló)	<a href="#">7-30. oldal</a>
Papírelakadás 2. hátsó fedél	2. hátsó fedél	<a href="#">7-31. oldal</a>
Papírelakadás 3. hátsó fedél	3. hátsó fedél	<a href="#">7-32. oldal</a>
Papírelakadás Hátsó fedél	1. hátsó fedél	<a href="#">7-33. oldal</a>
Papírelakadás Duplex egység	Duplex egység	<a href="#">7-35. oldal</a>

A papírelakadás megszüntetése után a gép ismét bemelegszik, és a hibaüzenet eltűnik. A gép az elakadáskor nyomtatott oldal nyomtatásával folytatja a feladatot.

## Óvintézkedések a papírelakadásokkal kapcsolatban

- Ne használja fel újra az elakadt papírokat.
- Ha eltávolítás közben a papír elszakadt, távolítson el minden maradék papírdarabot a készülék belsejéből. A készülékben maradt papírdarabok további elakadásokat okozhatnak.

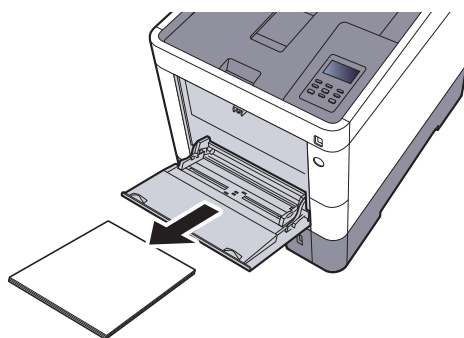
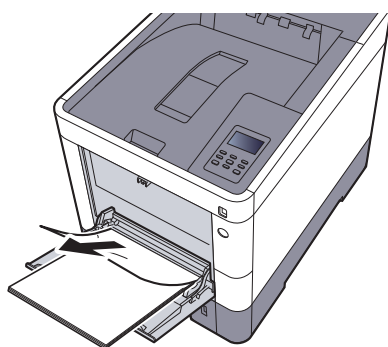


### FIGYELEM!

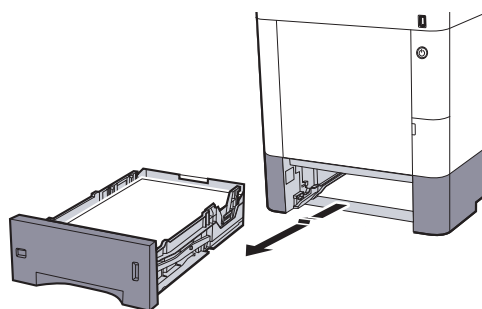
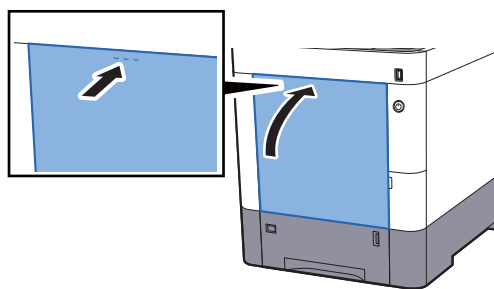
A rögzítőegység nagyon forró. Az égési sérülés veszélye miatt legyen nagyon körültekintő, amikor ezen a területen dolgozik.

## Kézi adagoló

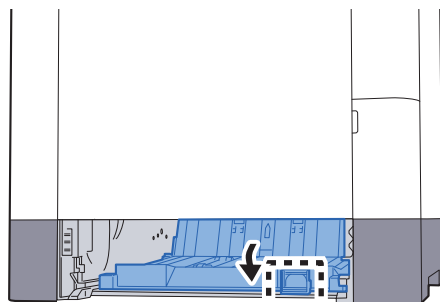
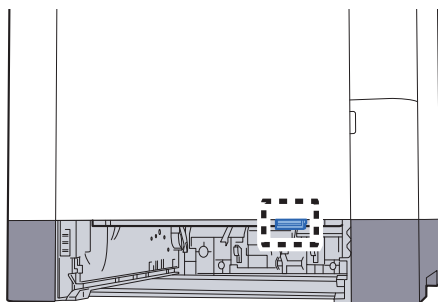
1



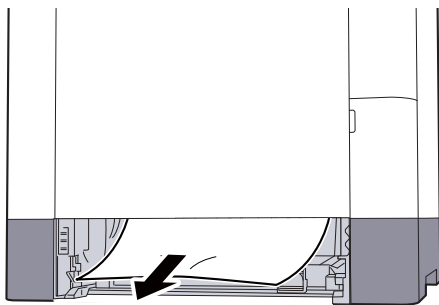
2



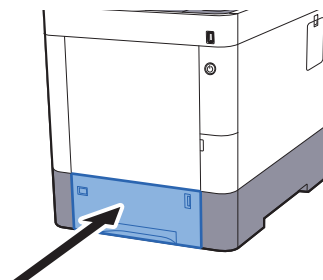
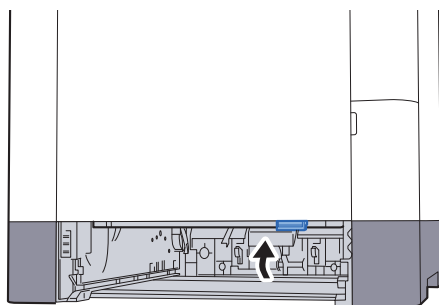
3



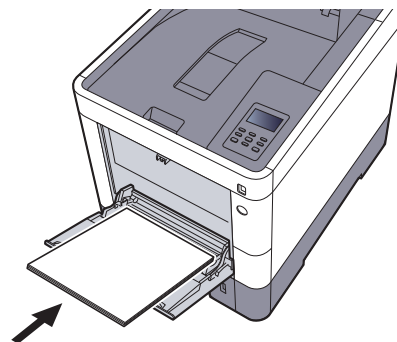
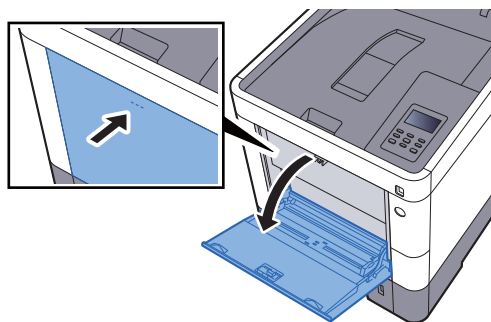
4



5



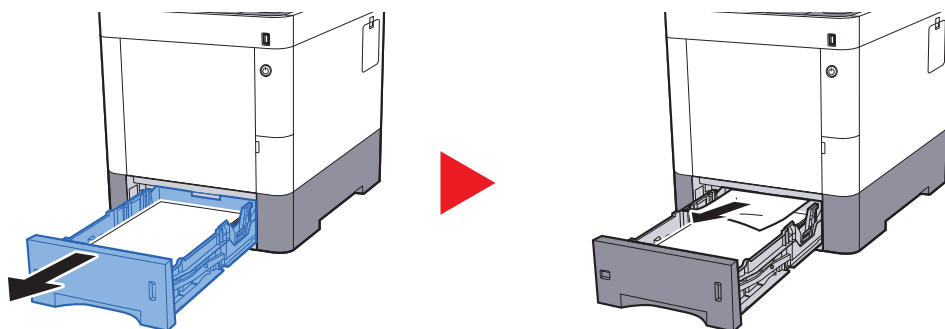
6



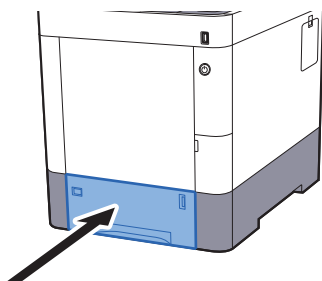
## 1 - 4. kazetta

Az 1 - 4. kazettában elakadt papír kezelése azonos. Ez a rész az 1. kazettát használva példaként ismerteti a műveletet.

1



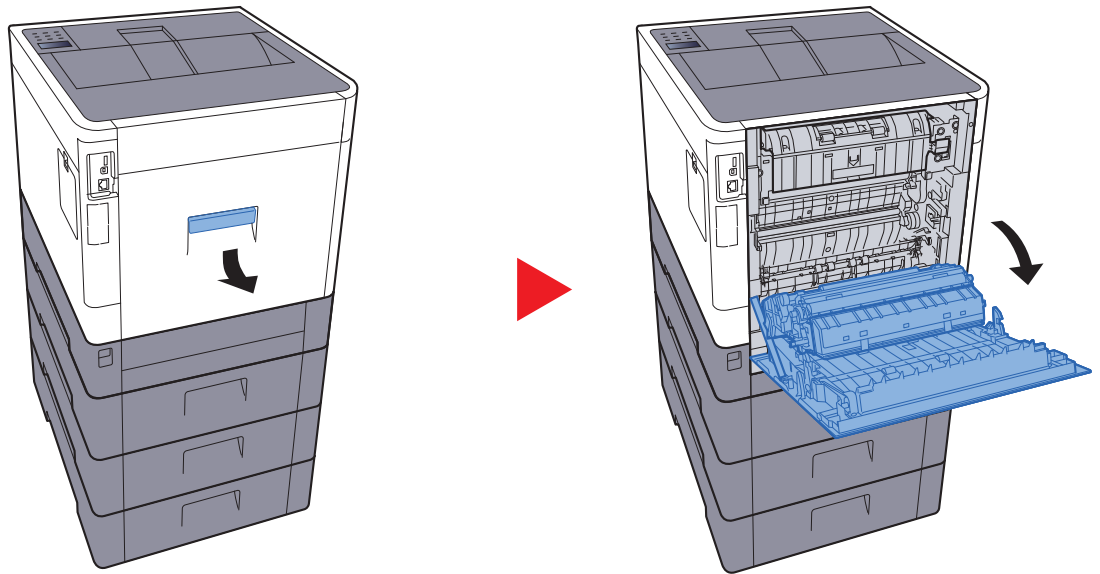
2





## 1. hátsó fedél (adagoló)

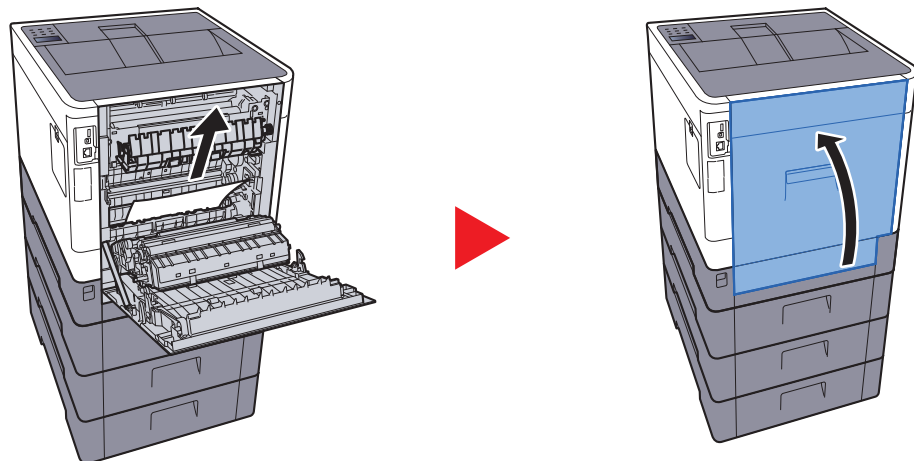
1



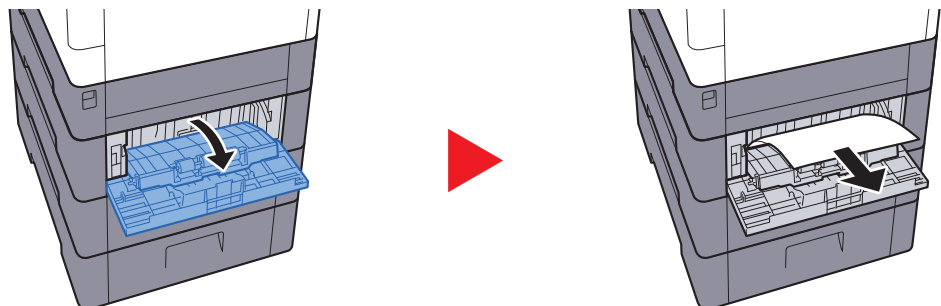
### FIGYELEM!

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik.  
Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

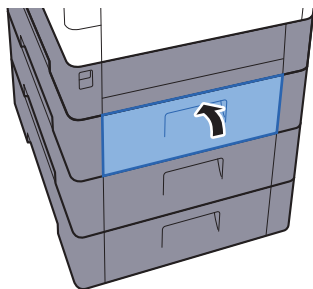
2



3

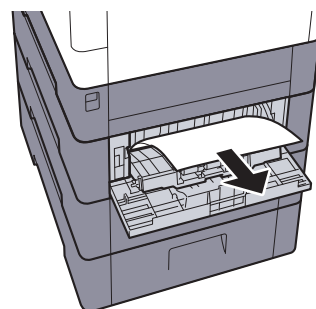
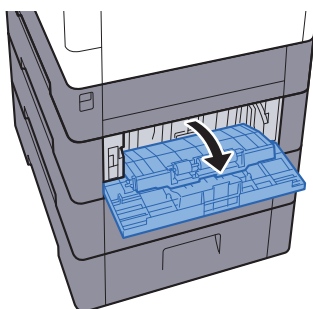


4



## 2. hátsó fedél

1

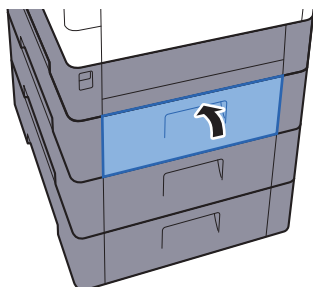


### MEGJEGYZÉS

Ha a papírt nem tudja eltávolítani, ne erőltesse.

➔ [1. hátsó fedél \(adagoló\) \( 7-30. oldal\)](#)

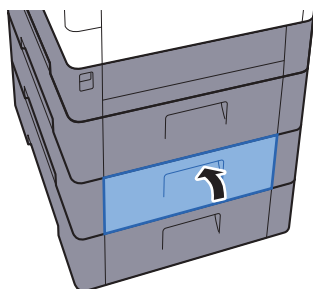
2



3

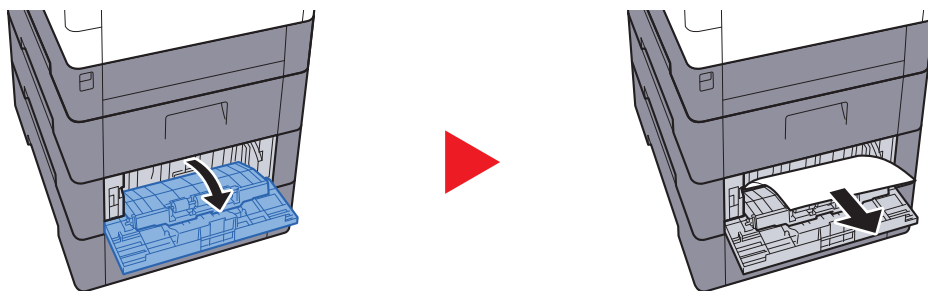


4



### 3. hátsó fedél

1

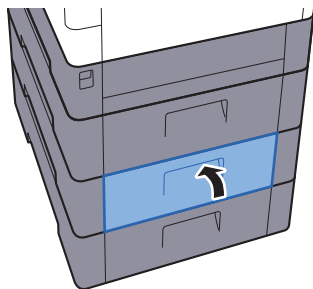


#### MEGJEGYZÉS

Ha a papírt nem tudja eltávolítani, ne erőltesse.

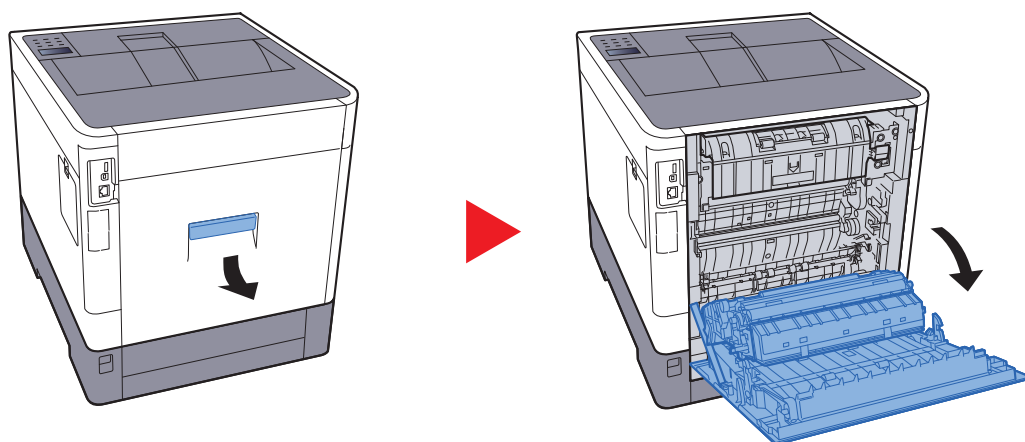
➔ [1. hátsó fedél \(adagoló\) \(7-30. oldal\)](#)

2



1. hátsó fedél

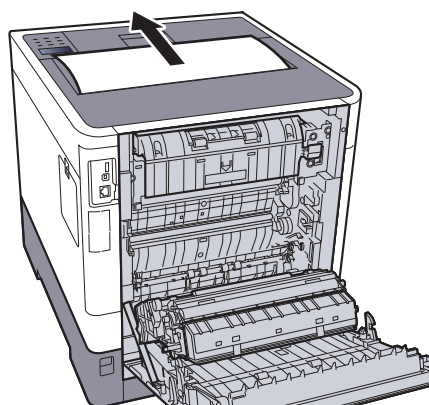
1



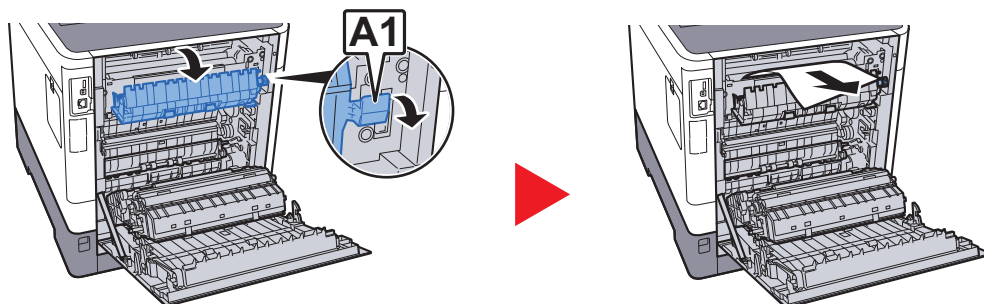
**! FIGYELEM!**

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik.  
Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

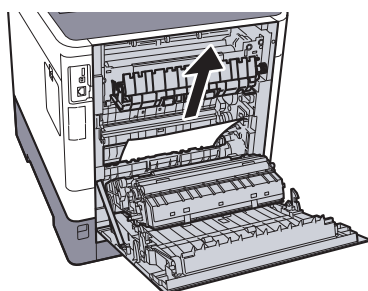
2



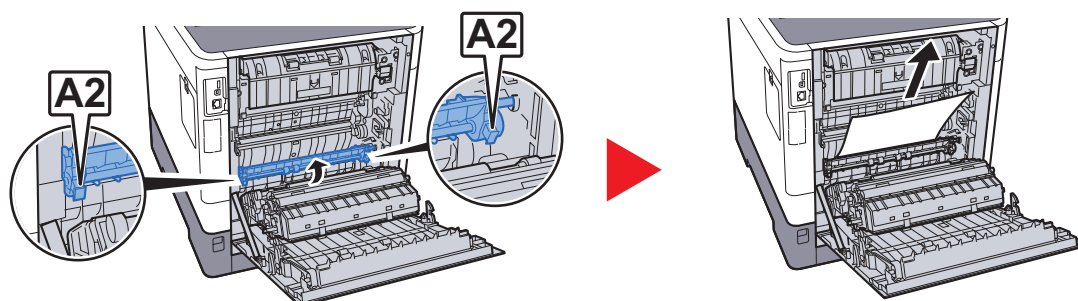
3



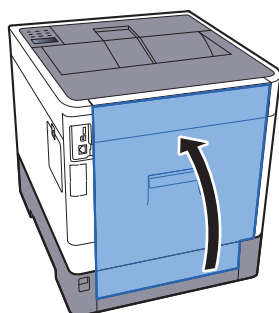
4



5

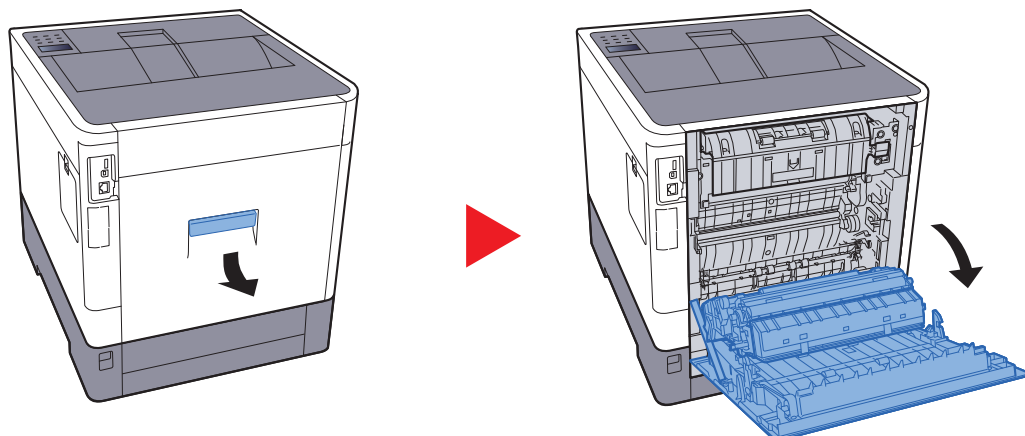


6



## Duplex egység

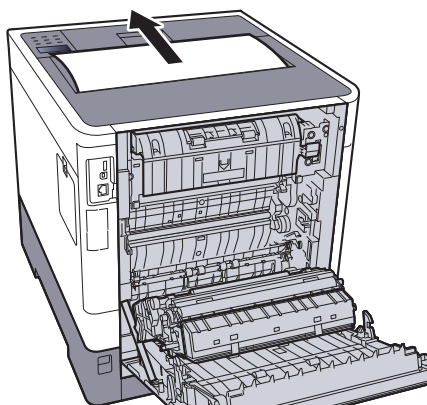
1



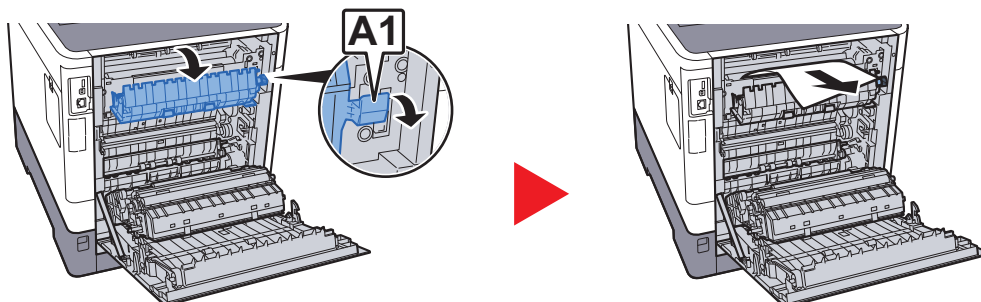
### **! FIGYELEM!**

A készülék belsejében lévő alkatrészek némelyike nagyon felforrósodik.  
Körültekintéssel járjon el, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

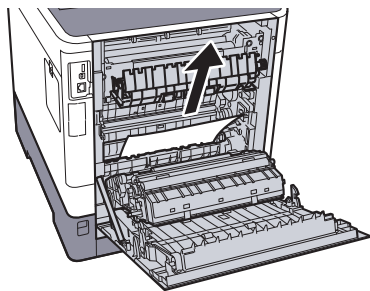
2



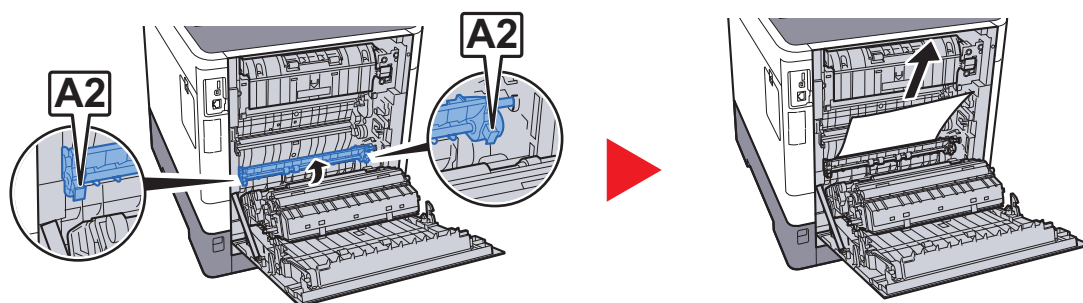
3



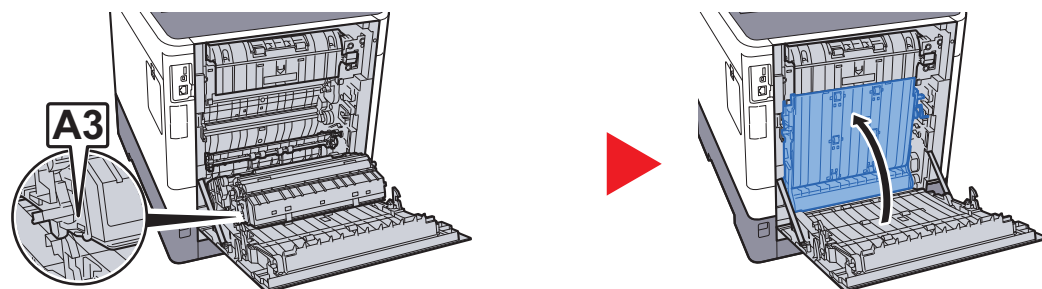
4



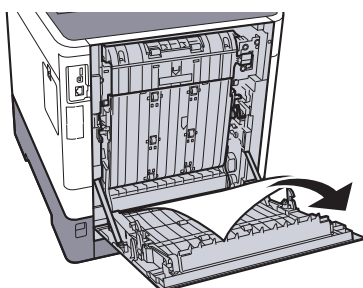
5



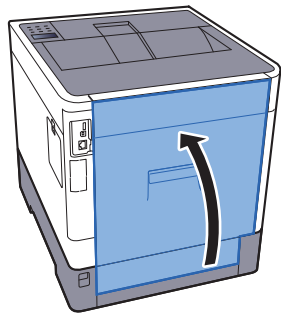
6



7



8





# 8 Függelék

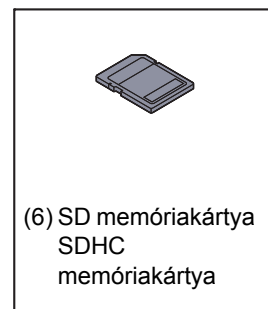
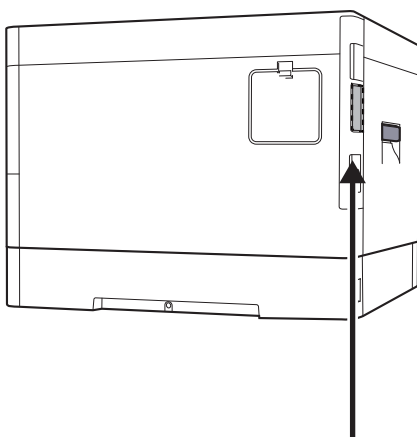
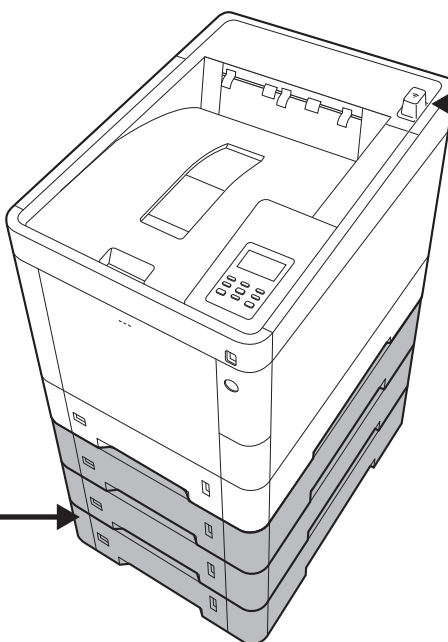
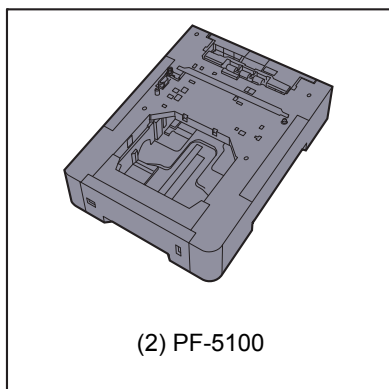
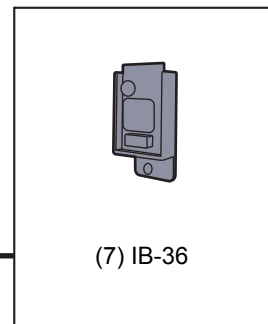
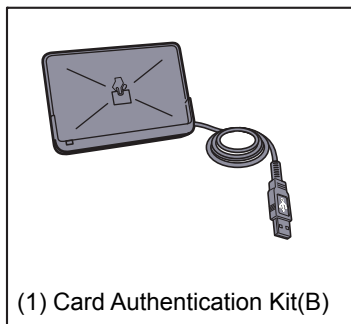
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Kiegészítő berendezések .....	8-2
A kiegészítő berendezések áttekintése .....	8-2
Műszaki adatok .....	8-3
Készülék .....	8-3
Nyomtató funkciók .....	8-5
Papíradagoló (500 lap) (opcionális) .....	8-5

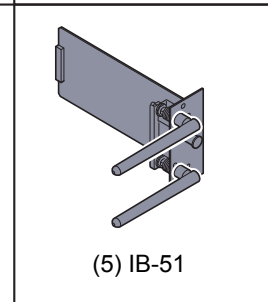
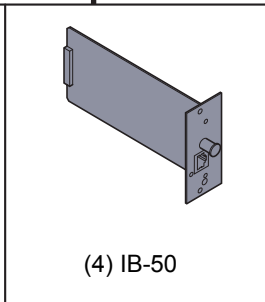
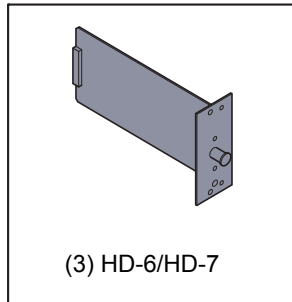
# Kiegészítő berendezések

## A kiegészítő berendezések áttekintése

A készülékhez az alábbi kiegészítő berendezések állnak rendelkezésre:



Szoftver opció
(8) Data Security kit(E)
(9) UG-33



# Műszaki adatok

 **FONTOS**

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

## Készülék

Tétel		Leírás
<b>Típus</b>		Asztal
<b>Nyomatási módszer</b>		Félvezető lézeren alapuló elektrofotográfia
<b>Papírsúlyok</b>	<b>Kazetta</b>	60 - 163 g/m <sup>2</sup>
	<b>Kézi adagoló</b>	60 - 220 g/m <sup>2</sup>
<b>Papírtípus</b>	<b>Papírkazetta</b>	Normál, Durva, Újrahasznosított, Pergamen, Előnyomott, Bond, Színes, Előlyukasztott, Fejléces, Vastag, Jó minőségű, 1 - 8. egyéni (Duplex: ugyanaz, mint az egyoldalas)
	<b>Kézi adagoló tálca</b>	Normál, Fólia (írásvetítő), Durva, Pergamen, Címke, Újrahasznosított, Előnyomott, Bond, Karton, Bevont, Színes, Előlyukasztott, Fejléces, Boríték, Vastag, Jó minőségű, 1-8. egyéni
<b>Papírméret</b>	<b>Papírkazetta</b>	A4, A5, A6, B5, B6, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, Folio, 216 × 340 mm, 16K, B5 (ISO), Egyéni (105 × 148 mm - 216 × 356 mm)
	<b>Kézi adagoló</b>	A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, B5 (ISO), Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Monarch boríték, Boríték DL, Boríték C5, Hagaki (Karton), Oufuku Hagaki (Válasz levelezőlap), Youkei 4, Youkei 2, Egyéni (70 × 148 mm - 216 × 356 mm)
<b>Bemelegedési idő (22 °C, 60%)</b>	<b>Bekapcsolás</b>	26 másodperc vagy kevesebb
	<b>Alvó mód</b>	17 másodperc vagy kevesebb
<b>Papírkapacitás</b>	<b>Papírkazetta</b>	500 lap (80 g/m <sup>2</sup> ) *1
	<b>Kézi adagoló tálca</b>	100 lap (80 g/m <sup>2</sup> )

\*1 A kazettában látható felső magasságkorlátot jelző vonalig.

Tétel		Leírás
Kimeneti tálca kapacitás	Felső tálca	250 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Képnymtatási rendszer		Félvezető lézer és elektro-fotográfia
Memória		1024 MB
Csatoló	Szabványos	USB-csatoló csatlakozója: 1 (nagysebességű USB) Hálózati csatoló: 1 (10 BASE-T/100 BASE-TX/1000 BASE-T) USB port: 2 (Hi-Speed USB)
	Opció	eKUIO: 1
Működési környezet	Hőmérséklet	10 - 32,5 °C
	Páratartalom	10 - 80%
	Tengerszint feletti magasság	Max. 3 500 m
	Megvilágítás	Max. 1 500 lux
Méretek (szél. × mélys. × mag.)		390 × 532 × 409,5 mm
Súly		Körülbelül 28,3 kg (tonertartály nélkül)
Szükséges hely (szél. × mélys.) (a kézi adagolóval)		390 × 725,8 mm
Áramforrás		230 V Specifikációs modell: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz 5,0 A
A készülék áramfogyasztása hálózati készenléti állapotban (ha az összes hálózati port csatlakoztatva van.)		Az információk az alábbi weboldalakon találhatóak: <a href="http://www.triumph-adler.com/C125713A00471CCE/direct/environment">http://www.triumph-adler.com/C125713A00471CCE/direct/environment</a> <a href="http://www.triumph-adler.de/C125713A00471CCE/direct/umwelt">http://www.triumph-adler.de/C125713A00471CCE/direct/umwelt</a> <a href="http://www.utax.de/C12571260052E282/direct/umwelt-energieverbrauch-sicherheit">http://www.utax.de/C12571260052E282/direct/umwelt-energieverbrauch-sicherheit</a> <a href="http://www.utax.de/C12571260052E282/direct/environment">http://www.utax.de/C12571260052E282/direct/environment</a>
Opcionális tartozékok		➔ <a href="#">Kiegészítő berendezések ( 8-2. oldal)</a>

## Nyomtató funkciók

tétel		Leírás	
Nyomatási sebesség		Fekete-fehér nyomtatás	Színes nyomtatás
		A4-R	30 lap/perc
		Letter-R	32 lap/perc
		Legal	26 lap/perc
		B5	27 lap/perc
		A5	27 lap/perc
		A6	27 lap/perc
Első nyomtatás ideje (A4, kazettából)	Fekete-fehér	6,0 másodperc vagy kevesebb	
	Szín	7,0 másodperc vagy kevesebb	
Felbontás		600 x 600 dpi üzemmód, 9 600 dpi-nek megfelelő x 600 dpi, 1 200 x 1 200 dpi üzemmód	
Operációs rendszer		Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10, Windows Server 2008/R2, Windows Server 2012/R2, Windows Server 2016 Mac OS 10.5 vagy frissebb	
Csatoló		USB-csatoló csatlakozója: 1 (nagysebességű USB) Hálózati csatoló: 1 (10 BASE-T/100 BASE-TX/1000 BASE-T) Opcionális csatoló (opció): 1 (IB-50/IB-51 felszereléséhez) Vezeték nélküli LAN (opció): 1 (IB-36 rögzítéshez)	
Oldalleírás nyelve		PRESCRIBE	
Emuláció		PCL6 (PCL-XL, PCL5c), KPDL3, XPS	

## Papíradagoló (500 lap) (opcionális)

Tétel	Leírás
Papíradagolási módszer	Tapadás görgő adagoló (Lapok száma: 500, 80 g/m <sup>2</sup> )
Papírméret	A4, A5, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, B5 (ISO) Boríték #10, Boríték #9, Boríték #6 3/4, Monarch boríték, Boríték DL, Boríték C5, Youkei 4, Youkei 2, Egyéni (92 × 162 - 216 × 356 mm)
Támogatott papírok	Papírsúly: 60–220 g/m <sup>2</sup> Papírtípusok: Normál, Durva, Újrahasznosított, Előnyomott, Címke, Bond, Pergamen, Színes, Előlyukasztott, Fejléces, Boríték, Bevont, Vastag, Jó minőségű, 1 - 8. egyéni
Méret (szél. × mélys. × mag.)	390 × 532 × 116 mm
Súly	4,1 kg vagy kevesebb



### MEGJEGYZÉS

Az ajánlott papírtípusokkal kapcsolatban kérje a kereskedő vagy a szervizképviselőt segítségét.

# Tárgymutató

## Számok

- 1. hátsó fedél [2-2](#)
- 1. kazetta [2-2](#)
- 2 - 4. hátsó fedél [2-5](#)
- 2 - 4. kazetta [2-5](#)

## A

- A dátum és az idő beállítása [2-14](#)
- A használatra vonatkozó óvintézkedések [1-4](#)
- A használt festéktartály cseréje [7-7](#)
- A készülék részei [2-2](#)
- A készülékhez kapott útmutatók [vii](#)
- A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések [3-3](#)
- A termék használatának korlátozása [1-7](#)
- A tonertartály cseréje [7-3](#)
- A számláló ellenőrzése [2-31](#)
- Adagoló
  - Papír betöltése [3-4](#)
- Adagoló fedél [2-3](#)
- AirPrint [4-7](#)
- Alvó szint [2-19](#)
- Automatikus alvó üzemmód [2-18](#)
- Automatikus kétoldalas nyomtatás funkció [1-13](#)
- Az útmutató biztonsági irányelvei [1-2](#)
- Az útmutatóban használt jelölések [x](#)

## B

- Bejelentkezés [2-13](#)
- Bekapcsolás [2-9](#)
- Biztonsági óvintézkedések a vezeték nélküli LAN használata során [1-7](#)

## Cs

- Csatlakoztatás
  - LAN-kábel [2-7](#)
  - Tápkábel [2-8](#)
  - USB-kábel [2-8](#)
- Csatlakoztatási mód [2-6](#)
- Csendes mód [6-3](#)

## D

- Dokumentumadagoló
  - A készülék részei [2-2](#)

## E

- Egyszerű bejelentkezés [2-13](#)
- Elhasznált festéket tartalmazó tartály [2-4](#)
- Elhasznált festéket tartalmazó tartály fedele [2-4](#)
- Első nyomtatás ideje [8-5](#)
- Embedded Web Server RX [2-32](#)
- Energiagazdálkodás [1-13](#)
- Energiatakarékosság-szabályozási funkció [1-13](#)
- Energy Star (ENERGY STAR®) Program [1-14](#)
- Erőforrás-megtakarítás - Papír [1-13](#)

## F

- Felbontás [8-5](#)
- Felhasználói bejelentkezés felügyelet
  - Bejelentkezés [2-13](#)
  - Kijelentkezés [2-13](#)
- Felső tálca [2-2](#)
- Fixáló egység fedele [2-3](#)
- Fogantyúk [2-2](#)
- Főkapcsoló [2-2](#)

## G

- Google Cloud Print [4-7](#)
- GPL/LGPL [1-10](#)

## H

- Hálózat
  - Előkészítés [2-16](#)
- Hálózati csatlakozó [2-3](#)
- Hálózati csatoló [2-6](#)
- Hibaelhárítás [7-9](#)
- Hibaüzenetek értelmezése [7-13](#)
- Hibák elhárítása [7-9](#)

## J

- Jelölések [1-2](#)
- Jogi információk [1-9](#)

## K

- Kazetta
  - Papír betöltése [3-4](#)
  - Papírméret és papírtípus [3-10](#)
- Kazetta beállítása [3-10](#)
- Kábelek [2-6](#)
- Kezelőpanel [2-2](#)
- Kézi adagoló tálca [2-3](#)
  - Papírméret és papírtípus megadása [3-12](#)
- Kijelentkezés [2-13](#)
- Kikapcsolás [2-9](#)
- Kinyomtatott oldalak számlálása
  - Számláló [2-31](#)
- Környezet [1-3](#)

## L

- LAN-kábel [2-6](#)
  - Csatlakoztatás [2-7](#)
- Lopásgátló zár foglalat [2-2](#)

## M

- Megjegyzés [1-2](#)
- Monotype Imaging License Agreement [1-11](#)
- Mopria [4-7](#)
- Műszaki adatok [8-3](#)
  - Készülék [8-3](#)
  - Nyomtató funkciók [8-5](#)
  - Papíradagoló (500 lap) (opcionális) [8-5](#)

## Ny

- Nyomtatás számítógépről [4-2](#)

Nyomatási beállítások [4-5](#)  
Nyomatási sebesség [8-5](#)  
Nyomtató  
    Nyomatási beállítások [4-5](#)  
Nyomtató illesztőprogram  
    Súgó [4-6](#)

## O

Opcionális csatoló [2-3](#)  
Opció  
    Áttekintés [8-2](#)  
OpenSSL License [1-10](#)  
Original SSLeay License [1-10](#)

## P

Papír  
    A papír betöltésével kapcsolatos óvintézkedések [3-3](#)  
    Borítékok betöltése [3-9](#)  
    Karton betöltése [3-9](#)  
    Papír betöltése [3-2](#)  
    Papír betöltése a kazettákba [3-4](#)  
    Papír betöltése a kézi adagolóba [3-7](#)  
    Papírméret és médiatípus [3-10](#)  
Papírelakadás [7-26](#)  
    1 -4. kazetta [7-29](#)  
    1. hátsó fedél (adagoló) [7-30](#), [7-33](#)  
    2. hátsó fedél (adagoló) [7-31](#)  
    3. hátsó fedél (adagoló) [7-32](#)  
    A gépen belül [7-33](#)  
    Duplex egység [7-35](#)  
    Kézi adagoló tálca [7-27](#)  
    Papírelakadás helye jelző [7-26](#)  
Papír hosszúság-vezető [2-3](#), [3-5](#)  
Papírméret-választó tárcsa [2-3](#)  
Papírrögzítő [2-2](#), [3-13](#)  
Papírszélesség-vezetők [2-3](#), [3-4](#)  
Product Library [viii](#)

## R

Rendszeres karbantartás [7-2](#)  
    A tonertartály cseréje [7-3](#)  
    Használt festéktartály cseréje [7-7](#)

## S

Súgó képernyő [2-12](#)

## T

Tápkábel  
    Csatlakoztatás [2-8](#)  
TCP/IP (IPv4)  
    Beállítások [2-16](#)  
Telepítés  
    Eltávolítás [2-28](#)  
    Macintosh [2-29](#)  
    Szoftver [2-21](#)  
    Windows [2-22](#)  
Tisztítás [7-2](#)  
    Papírtovábbító egység [7-2](#)  
Tonertartály (Bíborvörös) [2-4](#)

Tonertartály (Ciánkék) [2-4](#)  
Tonertartály (Fekete) [2-4](#)  
Tonertartály (Sárga) [2-4](#)  
Tonertartály-zár karja [2-4](#)  
Törlés nyomtatás után [6-3](#)

## U

USB csatoló [2-6](#)  
USB Port [2-3](#)  
USB-csatoló csatlakozója [2-3](#)  
USB-kábel  
    Csatlakoztatás [2-8](#)  
USB-memória csatlakozója [2-2](#)

## V

Védjeggyel ellátott nevek [1-9](#)

## W

Wi-Fi Direct  
    Nyomtatás [4-7](#)

**QUALITY  
CERTIFICATE**

This machine has passed  
all quality controls and  
final inspection



